



VENI  
MINAS



## LA NACION

Santiago, noviembre 1.º 1930

DERRIBANDO LA SA  
LITIGIOSA

La colonización alien que radicó en el sur Pérezales, derribó, con el hacha, el empuje extraordinario, selva que obscurecía esos ca. Pero, no pudo ni estaba a de sus medios, abatir esa selva mucho más enmasa de pleitos sobre las tierras viene floreciendo allí desepoca de las mercedes r.

Nuestros gobiernos ritos, que eran los llamados a quitar esa obra fundame limitación de derechoservar el problema consimio criterio con que mirados los demás directamentacionados con el bienestar: con ese criterio emade la escuela liberal, que a dejar hacer, dejar pas

Y así, lo que en ulenzo pudo y debió constituir local y de escasa conción, fué extendiendo sus a todas las provincias as. La semilla del pleito na por menos que encontrmento propio en terreno el nuestro, abonado ceguez por el fabrilismo ju.

Llegamos pronto a situación de casi barbaria: nadie supo de que era y el propio Estado vió en as pertenencias en imatsecuelas contenciosapadas, a las veces, ponimos peroneiros de los isales.

Felizmente, el acoborno se dió con empen tea de suplir la omisiónnteriores. Y, después pas jornadas parlame, insiguió el despacho de la Propiedad Australecomendó al President pública la constitucitiva de la propiedad dur, facultándolo, ade a aplicar la ley "pode los funcionarios uanos administrativos" qestra convenientes.

En uso de esta rian, el Primer Mandat cel Ministerio de la Práda, Departamento eme, similar a los gador los Aliados duran para atender a lasesperatorias del cono. lso al frente del mrio, a un experto dfral problemas, al señodreblanca, espirituaen un sistema de insabor y de rápida pece las cosas.

Un año acaba entel organismo gubervoy a Propiedad Austral eneto lapso, ha podidese una extraordinariabors diversos contorneo la que le ha confiad lenica.

Cerca de un nón t áreas de terrenostrat permanecían en derfios aparentes falsoscen ya constitias. El de la legislación fue mente, reividiterra el Fisco, si entesmejor título, e es el.

Pero, tampoco el de que se dejara al de sus legítim derechos allí que defende la dad estatal, (hay) los decretos ntivos a renos "Liesgue", y lleras de "Lo Inco", de los cuales denegaciones de tononivalde de títis, porquco aparecia en únio.

Amplísima mo pocabido ser la ldr de estierio. La ley is exclut en manodl Primatario el economivalidez de l títulos, tad de otorg títulos, de dominio, de vendes, en sum a la atrib constituir toda su a la propiedadprivada y sur. A todos estos aspattendido aciosamente vo Departamento, en s año de tats.

Y ha cuido tambívar los befcios de las provincias del sur. la consideción parla un proyec de ley del vo que establece un miento tal para hipebienes rpes de las que hayaobtenido, e midad a ley, derecminio sol las tierras les. En a forma, de rá paulanamente el midable e los obstá vienen ondiéndose al de nuesta provincia.

Estam, pues, derrselva ligiosa. Y la jornadae exhibe comiador es un campo do y pao de sol.

CONVENCIÓN DE DU  
MEJORAS

Un de las manifest opm más justifica handejado observar a e los últimos at duá de los llam ños de mejoras", o my numerosos pob pa que viven, com bna, regulares, m

## COSAS RARAS

El crédito es una cosa que se ofrece cuando no se necesita, y que se retira cuando se necesita.

César Carcabal

mas, construidas a su costa, sobre terrenos de propiedad de otras personas.

Hay barrios y poblaciones casi totalmente edificadas en esas condiciones, sobre todo en los alrededores de algunas estaciones de los Ferrocarriles del Estado y a lo largo de la línea férrea, y en los cerros que circundan la parte plana de la ciudad de Valparaíso.

En esos casos más de cien mil personas las que tienen su vida actual y su porvenir económico vinculados al título precario de "dueños de unas mejoras" que, si se ha de aplicar la ley en los precisos términos de su texto, no lo son sino en muy irrisorias proporciones.

¿Qué dice, en efecto, la ley civil, cuáles son las disposiciones del derecho común y tradicional, con respecto a las mejoras de que se trata?

Puede un padre de familia, puede una familia entera, pueden varias generaciones, de una misma familia, haber levantado mejoras en terreno de otras personas: unos cuartos, una casa, una huerta, lo que sea. Y, en el caso favorable de los casos, es decir, cuando el dueño de la tierra hubiere consentido en ello, el único derecho que la ley civil le confiere actualmente, es el de "separar y llevarse los materiales, sin detrimento de la cosa arrendada, a menos que el arrendatario esté dispuesto a abonarle lo que valdrían los materiales, considerándolos separados".

Entretanto, la obra del tiempo, que suelen ser muchos y muchos años; la obra de los mismos ocupantes; la acción de la Municipalidad y del Estado, es decir, de la sociedad, de todos, han valorizado natural y automáticamente el suelo sobre que se hallan construidas las mejoras; y entonces los dueños del suelo, que han estado cobrando precios cada vez más subidos de arrendamiento, entran a reclamar la desocupación de sus predios, y los "dueños de las mejoras" se ven desalojados de las habitaciones en que han vivido largos años, en que han nacido y se han criado los hijos, durante varias generaciones, en muchos casos, y se ven obligados a "recibir el valor de lo que valdrían los materiales considerados separadamente", si el dueño del suelo se aviene a ello, o, caso quizás más frecuente, "a separar y llevarse" lisa y llanamente esos materiales, "siempre que no sea en detrimento de la cosa arrendada".

Se comprende que la generalización de casos como éstos que aun cuando fueran escasos, plantean un grave problema social y económico, que los economistas como Enrique George han estudiado y resuelto por medio de la implantación del impuesto único, y que no puede ser indiferente a los gobiernos de nuestra época, que hallan su fundamento y su más legítimo apoyo en la consideración atada del interés general, sin excluir, como antes solía ser uso, el interés de la masa trabajadora.

Por eso es que el actual Gobierno, aprovechando la oportunidad de reformar la Ley 308, llamada de Edificación Barrial, ha consultado disposiciones encaminadas a dar solución, con criterio de justicia social moderna, a la deprimente situación de los dueños de mejoras, tal como ella se encuentra contemplada en breves artículos de un código dictado cuando otras ideas, inspiradas por doctrinas económicas sociales, sobradamente individualistas y egoístas y bien opuestas a las que inspiraban e informaban a las legislaciones.

Por eso también la numerosa parte de la población de Chile que se siente víctima de tan incierta y precaria condición, prepara, para dentro de poco, una Convención o Congreso General de Dueños de Mejoras, que concerte las voluntades, estudie y proponga soluciones, y menea a la opinión pública y la prensa hacia una mejor comprensión de este problema.

**JEFE DEL ESTADO MAYOR DE AVIACION**

Recientemente ha sido designado Jefe del Estado Mayor de la Aviación Militar el comandante don Diego Aracena.

Oficial preparado, estudioso, lleno de merecimientos, llega a este alto cargo después de una carrera brillante y esforzada que le ha valido el respeto y el sincero afecto de sus camaradas.

Piloto de sobresalientes condiciones, conquistó para la naciente y poderosa arma, en días inhóspitos y dudosos, para la aviación, laureles y gloriosos trofeos.

Su nombre tiene lejanas vibraciones en el alma popular. El recuerdo de su entusiasta y azaroso raid a Río de Janeiro, está ligado íntimamente al corazón de todos los chilenos, especialmente por su pugnacidad y su valentía ardiente y generosa.

Lo primitivo de su avión constituyó, aquella vez, lo mejor de su hazaña. Aquellas máquinas se manejaban más con la energía del piloto que con la eficacia de los comandos.

Después, el comandante Aracena viajó a Europa. Fue a recibir el material de aviación destinado a nuestras fuerzas del aire.

A su regreso se tituló maestro de aviación en la recordada Misión Scott. A sus conocimientos y aptitudes deben muchos alumnos sus actuales títulos y conocimientos.

Actualmente deja la Dirección de la Escuela de El Bosque por haber completado su tiempo en esa repartición.

S. R.

## Nidos en la frontera

Por SADY ZANARTU.

Dos días de ferrocarril desde el puerto de Río Grande a Bagé y Santa Anna do Livramento, complotaron mil impresiones del paisaje gaucha brasileño. Las colinas semejan aguas de océano deteniéndose, como en el cantar, y poco a poco se extienden hasta fundirse en el tablero verde de la pampa donde se ha jugado la suerte del Brasil en las más serias partidas militares. El tren nos lleva avanzando una atmósfera de diana. Por las ventanillas del vagón se ven flotar los pañuelos colorados

del Uruguay pues sueña en todas las bocas la plata castellana; otras dominan los vecinos brasileños, cantando el melindroso portugués. Y nadie se golpea. Todos son amigos. Allí alternan los comerciantes de ambas plazas, los fazendeiros y contrabandistas, los revolucionarios y las damas que toman "un sorbete", las bailarinas del cabaré y los yanquis del frigorífico. Las cabalgatas de gauchos militares se detienen. Son muchos bravos que tienen por estirio la corteía. Me han presentado a uno de ellos y

los uruguayos de la Montevideo doctrinal han temido al canto convisualizador del caudillo Saravia. Se diría estar en pleno campamento del Far West. Santa Anna do Livramento, edificada entre los últimos lomaes del paisaje gaucha, conserva una caprichosa delineación que facilita el contrabando en grande escala. Entrar las mercancías por Rivera en tránsito hacia el interior y volver a salir de nuevo para Rivera. Allí llegan los vecinos "livrenses" a comprar géneros y toda clase de finas selerías.



Santa Anna do Livramento (Brasil) y Rivera (Uruguay), los dos pueblos que forman una sola ciudad y, deslindados por una simple calle, constituyen la frontera.

de la mesnada de estancieros y charqueadores, de tropiceros y queaneros. Allí una tapera cobijada bajo el ombú como una prenda perdida; acá una manada de gauchos blancos y rosados, junto a las y flamencos que estalla en alelos pasen perneando desprovistos las aves, y hacia el fondo, esos cerros fantásticos de la sierra de Casapava, llamados "guirras", remedian templos, castillos, garitas de soldados (de ahí el nombre).

He dejado Bagé, la rica ciudad ganadera del centro del Estado, rodeada en su diadema verde de "cochilas" o colinas, para seguir rumbo hacia la frontera con Uruguay bordeando el Cerro Chato que, como los fantasmas de la leyenda, se le divisa siempre sin alcanzarlo nunca.

Santa Anna do Livramento, nido de revolucionarios, despierta una curiosidad de aventura. Calle por calle y estamos en la ciudad uruguaya de Rivera; de regreso, en nuestro hotel, volvemos a instalarnos en el Brasil. Las dos naciones sudamericanas se dan en la línea divisoria el abrazo más fraterno que he visto en dos pueblos diferentes. Frente al parque, un tablero azul reza en moldes blancos: BRASIL - URUGUAY. El Teatro Internacional, situado en la cañada opuesta, concentra en la tarde y en la noche la vida intensa de los dos pueblos. Suben los uruguayos de Rivera, bajan los brasileños de Santa Anna y en una explanada de vereda, tapizada de blancas mesas y pintorescos toldos, se charla, se bebe la cerveza fría, se leen los diarios de Montevideo y Río de Janeiro. Es la cita de la más abigarrada población fronteriza. A veces nos creemos en

me ha dicho: "O Brasil e muito amigo do Chile". En el parque, funciona un circo; en el edificio del teatro, hay dos salas de espectáculos; se destacan la gran sala familiar del cinematógrafo y el típico cabaré donde los tanques rancheros reciben el corazón de los gauchos. El empresario hace correr el oro uruguayo y los miles de reis.

La situación internacional de estas dos ciudades juntas ha producido los problemas más difíciles de extradiación. Cierta vez la policía brasileña perseguía a un ladrón que trataba de ganar la línea fronteriza. Los vigilantes dispararon sobre el prófugo, que fue a caer herido, justamente al pie del poste divisorio. Y aquí se produjo el conflicto: el delincuente yacía con la mitad de su cuerpo en tierra brasileña y la otra mitad en tierra brasileña. ¿A cuál de las dos policías correspondía su aprehensión? Fue preciso que, en vista de la urgencia, la atención médica, se reunieran los jueces de ambas ciudades para deliberar sobre el caso. Después de muchas consideraciones, se llegó al acuerdo de que, como el herido había caído sobre el poste de su cuerpo, correspondiente a la cintura, hacia arriba, quedaba ésta en tierra brasileña, mientras el resto, o sea, la parte de la cintura para abajo, estaba en tierra uruguaya; por esto, la policía brasileña tenía mayores razones para hacerse cargo del prófugo.

Como éste, son innumerables los casos de delincuentes que se refugian escapando hacia la línea fronteriza. Los mismos revolucionarios han buscado sus guaridas en las quebradas vecinales.

Las casas comerciales tienen sucursales en Santa Anna, y cuando no se quiere pasar por la Aduana con los papeles de compra, ellas se encargan de hacerlos llegar a sus clientes.

Sin embargo, la vida de Rivera refleja el desarrollo comercial de Santa Anna, que resume la riqueza ganadera de la región.

Como en toda ciudad de campamento, la justicia suele hacersele a uno mismo. El gaucho trafica arado, amantillando sus revólvers en las anchas fajas. Los periodistas tienen sobre la mesa de trabajo, lista, la pistola para la defensa. Es tan fácil pasar la línea divisoria y tan difícil que venga la extradiación del Palacio de Itamaraty. El recurso del "habeas corpus" procura defensas habilidosas al tintillaje.

La característica de Livramento es el espíritu gaucho revolucionario. La ciudad más alejada del Brasil es la más autónoma. Los caudillos que cayeron en las pasadas contiendas, los veteranos de la revolución libertadora de 1933, tienen allí su refugio, convertidos en maestros de los jóvenes, a quienes inculcan las nuevas orientaciones evolutivas del pueblo riograndense. Por eso, a partir de esta ciudad, los primeros grupos de gauchos continentales al mando del general Francisco Flores de Cunha en dirección hacia el norte, repasando las matas de espinos de sus barrancos ribereños.

Las mujeres, que tienen nombres románticos y se llaman Ondina de Menezes o Alba de Macedo, morenas, de aterciopelado mirar y cabellera color de anís, les regalaron, entonces, como en otras partidas, joyas, flores y lágrimas.

S. Z.

## Apostillas al Cable

Terminadas las vacaciones del estío, empieza en Vacaciones el período parlamentario o sea el período de las sesiones ordinarias de los poderes públicos. En la estrecha sala de los Lores, donde apenas caben docientos personas, el rey de Inglaterra ha leído, con la tradicional pompa, el mensaje de la Corona al Parlamento. Al dar cuenta de la crisis económica que agobia al Imperio británico no señaló los remedios, pero manifestó sus esperanzas de mejores días y anunció las reformas de la ley electoral. Este era el gaje exigido por Lloyd George para prestar su apoyo al Gabinete de Winston Churchill.

MacDonald. No obstante, la oposición que el jefe del liberismo inglés hacía al Gobierno laborista, se remueve desde hace tiempo un cambio en su actitud política. Se decía que el partido laborista no estaba dispuesto a aceptar la ley de imprenta de MacDonald, y que era probable su reemplazo, en el comando, por Henderson, el actual Ministro de Relaciones, con quien Lloyd George mantuvo una cordial amistad.

Acaso la reforma electoral sea el primer paso hacia la coalición de laboristas y liberales, y no esté lejos el día en que Lloyd George ingrese al Ministerio. El Parlamento inicia sus sesiones cuando la Conferencia Imperial, después de seis semanas de discutir, clausura las suyas, con un resultado negativo. La diferencia de opinión entre Inglaterra y sus Dominios, según lo ha declarado el señor Scullin, Primer Ministro de Australia, es la causa del fracaso de la Conferencia Imperial. El Ministro del Tesoro, Snowden, se negó a considerar las tarifas aduaneras "preferenciales", ideas por Chamberlain, el corifeo conservador que trasladó al campo económico, hace treinta años, el imperialismo político de Disraeli.

En la anterior Conferencia Imperial, celebrada en 1926, gobernando Baldwin, jefe de los conservadores, fué aprobada una declaración en la que se decía que los Dominios, "unidos con una común obediencia a la Corona, son autónomos, disfrutaban de una misma igualdad, y de ninguna manera están subordinados el uno al otro en sus negocios internacionales, o externos, y, si, asociados libremente como miembros del "Commonwealth" británico de las naciones.

En tal declaración quedó fijada la base constitucional del Imperio británico, transformado en una libre Federación de pueblos, sin abandonar el régimen de las colonias, porque dicho está que en Inglaterra todo cambia sin alterar las formas.

Fiel a estos principios los delegados de los Dominios acudieron a la undécima Conferencia Imperial, donde, previo un mensaje de "respetuosa devoción" a la Corona, se entró a discutir el programa presentado por el Ministro MacDonald. Ese programa comprendía tres

puntos principales: el primero, las mutuas relaciones entre los miembros del Imperio; el segundo, el terreno político y constitucional, anotadas ya en la Conferencia de 1926 y cuya aplicación fué estudiada por un grupo de juristas; el tercero, los problemas de carácter económico. Fué en este punto donde se alzó el obstáculo que originó el fracaso. "El mundo entero", dijo MacDonald, "se encuentra bajo la influencia de una profunda depresión económica que ha dañado gravemente, también, a nuestro país... Nuestra tarea en esta Conferencia consistirá en establecer la unidad de orden práctico que podemos adoptar, para ayudarnos mutuamente, sin perder de vista, por otra parte, las diferentes situaciones internas a las cuales estas medidas deben adaptarse."

Las teorías que dominan al pueblo británico se extienden desde la forma de la moneda económica internacional, especialmente en la Conferencia de 1926, esto es las tarifas preferenciales, hasta la completa autonomía aduanera para todos los pueblos del Imperio. Green, con Lord Beaverbrook, y sus diábolos a la cabeza, que la salvación de Gran Bretaña reside en un sistema proteccionista que encierre, en formidable círculo aduanero, a todos los pueblos de las diversas ciudades de un mismo Estado. Esto es lo que se denomina "Empire Free Trade", fórmula que provocó la deserción de los conservadores en las elecciones de 1906. En aquel tiempo, Inglaterra no necesitaba para la vida espléndida de sus industrias, casi sin competencias, de tal doctrina económica, y hoy ha surgido en su contra un nuevo factor: la industria, en pleno desarrollo, de los Dominios. De ahí las nuevas tarifas aduaneras establecidas por el Canadá y Australia; ellos necesitan defenderse contra todos los productos extranjeros. Incluso los de la Madre Patria. El "arma de potencia imperial" que forjó Chamberlain, no ha producido, en la práctica, los resultados que proclamó su autor, y los laboristas y liberales la desechan.

Así, las estadísticas de 1928 arrojan estos números: en Canadá, de 280 millones de libras esterlinas, valor de las importaciones, solamente 29 millones pertenecían a Inglaterra; en Australia, de 140 millones, le correspondieron 60 millones; en Nueva Zelanda, de 43, solamente 19, y en Sudáfrica, de 10 millones, le correspondieron 30 para Inglaterra. Se ve, pues, que la "preferencia imperial" no ha logrado impedir el comercio de los Dominios con otros países del mundo. De ahí que la insistencia de esa política aduanera no haya sido aceptada y en el camino de la autonomía se haya llegado hasta la proposición del Primer Ministro

de Sudáfrica, Hertzog, que la Conferencia proclamase el derecho que cada Dominio tiene para separarse de la metrópoli, proclamarse independiente, y el delegado de Australia, Scullin, estimó inoportuna, porque ese derecho existe ya...

Las medidas solicitadas por el Ministro MacDonald, para asegurar el consolidamiento económico del Imperio, no prosperaron después de siete semanas de laboriosas deliberaciones. Ojalá que la Conferencia para resolver los problemas de la India, obtenga las "soluciones prudentes" que auspicia el discurso de la Corona.

El movimiento revolucionario iniciado en Río Grande del Sur, ha triunfado, y la paz reina en la vasta República brasileña. Los temores de una lucha fratricida se han disipado, y sin mayor derramamiento de sangre, el orden se encuentra restablecido y el Brasil emprende nuevamente su camino de progreso y de concordia americana.

Hay que aplaudir el rápido desenlace de una contienda que parecía tener los caracteres de una guerra civil. El nuevo Gobierno se alza en brazos de la opinión pública, y ha expresado, por intermedio del Canciller Mello Franco, su programa internacional. Es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional, es digno de ser anotado, por su claridad y por proceder de un diplomático avezado en los negocios internacionales, su opinión sobre la Liga de las Naciones. Dijo el señor Mello Franco: "Mi opinión personal es que el país no entrará a la Liga de las Naciones bajo las actuales condiciones de ese organismo. Sólo cuando sea una realidad los ideales de Mr. Wilson y de desarme y paz mundial, Brasil y los Estados Unidos entrarán probablemente a la Liga, que en la actualidad es un organismo casi exclusivamente europeo. Si el señor Mello Franco, su programa internacional



# Los escándalos de box en Nueva York

IV

Por MILTON MACKAYE.

La verdadera historia de algunos combates célebres. — Los "fouls" misteriosos que han encumbrado a grandes campeones. — "Nunca he visto un actor tan malo como Ignacio Fernández".

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En el curso de los años posteriores han tenido lugar muchos combates, cuyos resultados han sido tan desastrosos como los de Joseph A. McGinnies, consejero de la ciudad de Nueva York, se ha mostrado partidario de pedir a la Legislatura que suspenda toda exhibición de boxeo durante este invierno.

El lector que ha seguido el texto de los artículos anteriores, comprenderá que Mr. McGinnies cuenta con elementos para pedir semejante medida. La corrupción y las maniobras de los logerros justifican plenamente los deseos del coloso funcionario municipal.

En el Estado de Pensilvania, la Comisión de Boxeo ha llegado a la franca conclusión de que es impotente para contrarrestar a los rateros de la profesión. Las autoridades de Nueva York, hasta ahora, no han hecho declaraciones similares, aunque podría ser que su fuerza se debilitara en el avenir.

El "foul" que puso término a la pelea de Carrera con Godfrey en Filadelfia, puso fin también al negocio que dicha práctica pedía reportar en el futuro, porque la comisión neoyorquina ha puesto fuera de la ley las victorias alcanzadas con un golpe bajo.

Recordará el que esto lee, que el match de Schmelling con Sharkey para el campeonato del mundo, finalizó con otro golpe bajo del cinturón, que el bostoniano propino al Hulo Negro. Esto fue

la causa definitiva para que los administradores de la legalidad boxil tomaran la decisión apuntada en el párrafo anterior.

Claro está que la epidemia de los golpes bajos prevalecía desde antes del encuentro Sharkey-Schmelling. Un año antes, en Detroit, Joe Dundee, al defender el título ante Jackie Fields, armó un escándalo fenomenal al considerar las tácticas usadas por el primero.

En el calor del combate entre Uzcudun y Delaney, se puso de manifiesto la técnica desarrollada por cierta clase de pugilistas con respecto a golpes, que si bien pueden ser discutidos, son legales en su fundamento.

El vasco colocó un certero impacto en el corazón de su adversario, obligándolo a retroceder con visibles efectos. Delaney siguió el round, pero ante la sorpresa de todos, el referee gritó "foul". Los que estaban alrededor del cuadrilátero se quedaron atónitos.

Delaney, por su parte, parecía activo y brioso hasta que al escuchar la voz del árbitro, se marchó a su rincón, empezó a colear y a quejarse con dolor de un supuesto golpe bajo.

La victoria fue otorgada a Delaney, aunque en sí era un disparate, pero la decisión estaba dada y nadie podía anularla.

La Comisión investigó el caso, y los dólares entregados por el público al Madison Square Garden se quedaron mirando en sus arcas.

En honor a la verdad, diré que el desmayo de un boxeador a consecuencia de un puñetazo en las zonas bajas, es muchas veces imitado. James

Nueva York diciendo que éste había comido con exceso antes del combate, con el fin de pesar 130 y medio, o sea, justamente media libra más sobre el peso marcado en la división a que pertenecía Bass.

El título, en consecuencia, no se hallaba en juego. El encuentro de Benny Bass

de probarlas, se devolvió el dinero a los luchadores y se decretó que en adelante no existirían las clasificaciones llamadas "junior".

Otro acontecimiento que se investigó fue el corto encuentro entre Sharkey y Delaney, en cuyo primer round éste ca-

su ciudad natal de Hartford, Conn.

El día 16 de julio, Battalino defendió su corona contra Ignacio Fernández, campeón filipino, quien dejó fuera de combate a Al Singer hace más de un año. En el segundo round, Fernández fue derribado por seis veces y en el quinto fue puesto K. O.

Un escritor deportivo, refiriéndose a ese combate, dijo: "Nunca he visto un actor tan malo como Ignacio Fernández".

NO SON NADA NUEVO

Los resultados que se combinan de antemano no son nada nuevo. La Ley Horion, que permitía los encuentros de 25 asaltos, fue anulada en vista de la corrupción que existía entonces, traída por el primero de los numerosos individuos que tan ingratas huellas han dejado: Kid McCoy, encerrado actualmente en el presidio de California por asesinato, y maestro consumado en el arte de preparar resultados y apostar inclusive contra sí mismo.

Su esposa declaró en varias ocasiones, que desde 1896 a 1900 todos los combates, menos dos, fueron arreglados antes de efectuarse.

Jack Johnson ha manifestado públicamente y lo ha negado también, que por 30.000 dólares dio el título a Jess Willard en La Habana.

Si pasamos a los tiempos contemporáneos, hemos de tener presente el encuentro Singer-Mandell, celebrado en julio. Este último afirmó que había ingerido una droga, pero sea lo que sea, cuando Mandell salió al ring no se hallaba en condiciones para batirse.

La carrera de Al Singer ha sido severamente criticada. Cuando se batió con Pete Nebo, el referee Denny Ridge paró el combate sin hacer caso a Nebo que deseaba seguir la batalla, y no se olvidó también que cuando el hebreo se enfrentó con Wagner, nadie, ni aún sus más fervientes admiradores, tomó el asunto en serio.

Entonces vino el segundo match con Ignacio Fernández, que había noqueado a Singer un año antes. Los comisarios avisaron a Fernández en el sentido de que si intentaba perder premeditadamente no cobraría la bolsa. ¿Resultado? Fernández, un peso pluma, aguantó los diez rounds con Singer, no obstante toda la publicidad dada a la fuerza de sus puños.

Dos meses después, el mismo Singer, poniendo K. O. en el primer round, a un gran campeón del peso ligero.

(En el próximo artículo, el último de la serie, se explican como actúan los elementos que envuelven el ambiente boxístico).

En el presente artículo, el Milton Mackaye, se ponen de relieve las censurables combinaciones que han precedido a destacados combates celebrados en fecha reciente en New York.

con Tod Morgan en el Madison Square Garden, por medio del cual el primero ganó el título, tampoco obtuvo la aprobación de las autoridades.

Tod Morgan había sido campeón de boxeo de Nueva York, encontrándose al lado del ring cuando Morgan fue noqueado en el segundo asalto, y declaró que el combate no había sido consumado de acuerdo con los verdaderos méritos de ambos boxeadores.

Empezaron las investigaciones: muchas versiones corrieron de boca en boca, pero en vista de la imposibilidad de probarlas, se devolvió el dinero a los luchadores y se decretó que en adelante no existirían las clasificaciones llamadas "junior".

yó al suelo de un puñetazo a la barbilla.

De acuerdo con los informes de la Comisión, se dijo que Delaney no tomó el entrenamiento con seriedad y también que el vencido había consentido el resultado si obtenía, además de su paga, la bolsa del bostoniano.

El manager de Delaney era Pete Reilly, persona "non grata" en el Estado de Nueva York, desde que expiró su licencia en 1928. Este pasó a ser uno de los empresarios de Battalino, un boxeador que escasamente se le conocía en

## El Gobierno resuelve mantener las actuales tarifas telefónicas

Circular que en tal sentido dirige el Ministro del Interior a los Intendentes y Gobernadores de la República

El Ministro del Interior, señor Carlos Frodden, ha enviado ayer una circular telefónica a los Intendentes y Gobernadores del país, que dice relación con las tarifas telefónicas.

El texto de dicha circular es como sigue: "Comunico a U.S. que el Gobierno ha acordado mantener las tarifas de la Chile Telephone Company, tal como estaban antes de la dictación del decreto N.º 2971, de 30 de junio último.

En consecuencia, no habrá cambio en las tarifas que estaban vigentes antes de junio y que son las que actualmente se cobran, mientras no proponga modificaciones a dichas tarifas el directorio de la nueva Compañía Chilena, que deberá constituirse en conformidad con la ley N.º 4791, aprobada por el Congreso Nacional en enero pasado.

Como se sabe, en el directorio figurarán tres directores nombrados por el Gobierno y cualquier modificación de las actuales tarifas que acuerde dicho directorio, deberá ser aprobada por el Gobierno, conforme a las disposiciones de la citada Ley 4791.—MINISTRO DEL INTERIOR."

## Ayer fué tramitado el decreto que designa al señor Ricardo Ayala Superintendente de Salitre

y al señor Vicene Echeverría delegado de Chile ante el Comité Salitrero de Londres.—La personalidad del señor Ayala.—El nuevo Superintendente lo asumirá sus funciones hasta fines de la semana próxima

Ayer fué firmado por S.E. el Presidente de la República, decreto por el cual se designa Superintendente de Salitre, en reemplazo del señor Edmundo Delcourt, cesa remuncia se acepta, a don Ricardo Ayala, actual miembro de la comisión organizadora de la Compañía.

También fué firmado el decreto por el cual se designa al señor Vicente Echeverría, delegado de Chile ante el comité salitrero de Londres.

LA PERSONALIDAD DEL SEÑOR AYALA

El señor Ayala es un distinguido ingeniero civil, que recibió el título en la Universidad de Chile, en 1911. Un año más tarde, en 1912, se dirigió a la región salitrera con el cargo de ingeniero jefe de la Compañía de Salitre de Antofagasta.

## Juan Vargas explicó ayer, en casa de la víctima, la forma cómo quiso asesinar a Dolores Arias Artigas

La reconstitución de la escena se llevó a cabo a las once y media de la mañana.—Fue presenciada por el Juez del Crimen, señor González y funcionarios judiciales y de investigaciones

EL HECHOR INCURRIÓ EN CONTRADICCIONES

Juan Vargas Pérez fué llevado en la mañana de ayer a la casa de la Av. Central, donde pretendía asesinar a la noche del miércoles a la señorita Dolores Arias Artigas, y lo explicaba al respecto del Jefe de la Policía, don Guillermo Valdovinos, en la mañana de ayer.

La presencia del automóvil dejó en la puerta de la casa de la familia Arias, dio lugar a la aglomeración de muchos vecinos. Todos concurrían a ver la desgracia ocurrida en ese modesto hogar.

Vargas al descender del coche levantó su mano y volvió a la casa, como si nada le hubiera pasado. El Jefe de la Policía, don Guillermo Valdovinos, al ver esto, se dirigió a la casa y encontró a una sub-arrestada, la que le dijo: "¿Qué viene a hacer usted aquí? ¿Qué le importa a usted? ¿Es acaso la dueña de casa? Y entó."

NACIDOS EN 1911

Desde el 1.º hasta el 31 de enero de 1931, estarán a disposición del público, en las oficinas de inscripción de este Cantón N.º 20, "San Miguel", los registros de inscripciones militares.

Están obligados a inscribirse en ellos todos los ciudadanos que cumplan veinte años de edad en 1931, o sea, todos los nacidos entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1911.

Los ciudadanos que deban inscribirse, y por motivos muy justificadas (enfermedad), no puedan presentarse personalmente a las Oficinas de Inscripción, lo harán por intermedio de un representante legal, y en este caso, deberán proporcionar los siguientes datos:

1.º Nombre y apellidos paterno y materno.  
2.º Edad, comprobada con certificado de nacimiento del Registro Civil o Libreta de Matrimonio de los Padres.  
3.º Domicilio, ciudad, calle y número, villa o fundo.

4.º Si sabe leer.  
5.º Si sabe escribir.  
6.º Profesión u oficio.

Si no existieren documentos para comprobar la edad, ésta será fijada según el criterio del Oficial de Reclutamiento.

Los representantes legales tienen la obligación de inscribir a los menores que están bajo su guarda. Las autoridades administrativas, los directores de establecimientos de enseñanza, gerentes o administradores de sociedades, casas o empresas comerciales, talleres, fábricas o industrias, establecimientos de cualquier clase o índole y el actual poseedor, tenedor o administrador de fundo o predio, tienen la obligación de procurar y facilitar la inscripción de los ciudadanos que se encuentran en esas órdenes o servicios, cayendo en la sanción respectiva si no lo hicieren.

Los ciudadanos que tengan causas pendientes ante los tribunales, no podrán inscribirse hasta que no hayan sido absueltos o condenados por sentencia definitiva.

En la Estación Mapocho fué recibido por el Embajador de Argentina en Chile, señor Federico Quintana, por el Comodoro de la Embajada, señor José Vialé Paz, por el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, señor Félix Nícoli, y por varias familias de nuestra sociedad.

Al descender del vagón presidencial, que fué puesto especialmente a su disposición por el Gobierno, saludamos al señor Quintana. Nos manifestó que su viaje era motivado por la enfermedad de su esposa. Nos agregó que aprovecharía su estadía en Santiago para informar al Gobierno sobre la labor que ha desarrollado en Buenos Aires, especialmente en lo que a relaciones comerciales se refiere.

EL AGREGADO MILITAR DE LA EMBAJADA DE MÉXICO EN BUENOS AIRES

También llegó por la combinación procedente de Buenos Aires, el agregado militar de la Embajada de México en Argentina, teniente coronel Ing. Antonio Aguilar Grimaldi y señora Concepción V. de Aguilar.

En la Estación Mapocho fué recibido por el agregado militar de la Embajada de México en Chile, mayor Luis Ramírez Rentán.

Tuvimos ocasión de saludar al distinguido diplomático. El comandante Aguilar tuvo frases encantadoras para los señores chilenos. Nos manifestó que trata un especial saludo del Ejército de su patria para el de Chile, del cual tiene las más altas esperanzas.

El teniente coronel Aguilar ha sido designado para ocupar el cargo de Agregado Militar de la Embajada de México en Perú, y después de permanecer algunos días en Santiago, seguirá viaje a Lima, el miércoles próximo.

También llegó el distinguido hombre de ciencia alemán, Dr. Erwin Baur, personalidad de gran renombre en los círculos médicos y agrícolas de Alemania.

El Dr. Baur es muy conocido además por sus investigaciones en herencia y cruzamiento de plantas. Es autor de varias obras de carácter científico y editor de dos importantes revistas de carácter agrícola-científico.

Viene a dar una serie de conferencias en la Universidad de Chile y en la de Concepción, en la Sociedad Nacional de Agricultura y en el Club Científico Alemán.

En los andenes de la estación fué recibido por el Encargado de Negocios de Alemania en Chile, Dr. Plator, y por distinguidos miembros de la colonia.

Don Luis González vivía en Copiapó 784, con su esposa y su hijo César, de tres años. Fue durante diez y seis años empleado de la Compañía Chilena de Seguros. Las horas libres las destinaba, en su mayoría, a la prestigiosa Sociedad Mutualista Divina Basea, de la cual era uno de los miembros más antiguos.

Ella, Olga Narváez, tenía veintitrés años; era simpática, y vestía con mod-

estados suficientes para eximirse, anticipar o postergar el servicio, debiendo hacerlo presente al encargado de la inscripción, para que éste les indique en la forma en que deben proceder, después de efectuada su inscripción.

Los que deseen hacer su servicio militar como aspirantes a oficiales de reserva, deberán presentar una solicitud al comando de la unidad en que deseen hacer su servicio, acompañando los documentos que el caso requiere.

Los ciudadanos que no se inscriban en los registros militares, a pesar de corresponderles, serán penalizados y condenados por la justicia a las penas que indica la ley, debiendo además servir en el ejército por más de dos años sin derecho a sueldo y sin poder, en el futuro, ocupar puestos públicos ni municipales.

En el momento de inscribirse se

les entregará un carnet, que es absolutamente gratuito, y solamente cuando se les tenga que hacer la anotación de haber sido llamados, eximidos, postergados o cambiados de Unidad, se les colocará el impreso ordenado por la ley.

NACIDOS EN 1912

Los ciudadanos nacidos en este año deberán inscribirse en los meses de febrero y marzo del año 1931, o sea, todos los nacidos entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1912.

Todas las disposiciones y penas anteriormente anotadas para la clase de 1911, regirán para los ciudadanos de diecinueve años.

Se previene que el objeto de la inscripción de los ciudadanos de diecinueve años, es de dar cumplimiento a una nueva disposición legal que servirá para seleccionar durante el año 1931, el personal que deberá ser convocado para el año 1932. En consecuencia, este contingente

Ustén Garmón, noruego; Ventura Píez y Queraut, español; F. Buchner, alemán; Arturo Vial Infante y señora, chileno; Asael Selander, sueco; José Ramos Hoyos, español; Hans Ochmichen, alemán; Fritz Fuhamke, alemán; J. Jacobsen y familia, dinamarqués; Effingham Kellman y señora, norteamericano; Jorge Díaz Castro, chileno; Julio Saavedra Molina y señora, chileno; Heidemans y familia, belga; Frantz Wolff, alemán; Ulises Montfort, argentino; John Jones, inglés; Wilfrid Flouder, inglés; Dayton Campbell y señora, inglés; José Braun y señora, alemán; Isaac Cals, francés; Ernesto Sangunetti, italiano.

OTROS PASAJEROS

Por la misma combinación llegaron los siguientes pasajeros: Juan F. Jiménez, español; Andrés Pardo, español; Ernesto Rokotnik, argentino; José Guindas y señora, español; José Ross C., h.ija, español; José Vargas Díaz, español; Federico Anthauer, chileno; Hernán Lutz, suizo; Reverendos padres Manuel Martínez e Hilario Bada, españoles; familia Lagarriga; Guarcio Páez, español; Max Dunn, alemán; Angel Rovida y señora, italiano; Alejandro Gaspar y familia, argentino; Trien- de, brasileño; Manuel Ruiz, español; G. Punich, alemán; Carlos Hoffmann y señora, chileno; Erick

Feriado escolar el 4 de noviembre

Por motivo del onomástico del Presidente de la República, el 4 del presente será declarado feriado para los establecimientos educacionales de todo el país.

## Los israelitas celebrarán hoy el 13.º aniversario de la Declaración Balfour

Programa de festejos confeccionado por la Federación Sionista de Chile

Los israelitas de Chile celebrarán hoy el 13.º aniversario de la declaración Balfour, la declaración Sionista de Chile ha preparado el siguiente programa:

Para esta noche a las 21.30, una gran velada musical en los salones del círculo israelita, Sereno 202, con los siguientes números:

1.º Himno Chileno por la orquesta.  
2.º Dos palabras por el presidente de la Federación Sionista de Chile señor Adolfo Crenovich.  
3.º Habla por la orquesta.  
4.º Lick: Murmullo en el Bosque, piano por la señorita Elena Waiss.  
5.º Disertación del director de propaganda de la Federación Sionista de Chile señor Isaac Drapkin.  
6.º Himno Inglés por la orquesta.  
7.º Disertación por el señor Isidoro Arensburg.  
8.º Achren-Auer, Melodía hebrea. Violín por el señor Victor Tevah.

acompañado al piano por la señorita Elena Waiss.

Disertación por el director de propaganda de la Federación Sionista de Chile don Natalio Berman.

Para el domingo se ha organizado un gran almuerzo en los comedores del Círculo Israelita. A las 15.30 se realizará matutino infantil en los centros de doctor Teodoro Hertel y Bicur-Jolkin.

parten de la Plaza de Armas. Una vez allí, se internaron por el bosque hasta llegar a la Cascada, lugar que se encontraba desierto.

Por las heridas que presentan los cadáveres, y la forma en que estaban, se cree que González dió muerte a la muchacha. Esta tiene una perforación en el ojo derecho. González se dió el balazo en la sien derecha. Además, el revólver quedó junto al protagonista de esta lamentable desgracia.

EL RETIRO DE LOS CADÁVERES

Poco después de las dos de la tarde, llegaron al sitio en que estaban los cadáveres, el Sub-Prefecto de Investigaciones, don Salvador Orellana, el Comisario don Braulio Muñoz y otros detectives, los cuales iniciaron las primeras investigaciones.

Telefónicamente, y previa autorización del Jefe del Crimen señor González se pidió el fúrgon del Instituto Médico Legal, el que fué en busca de los restos de estos desafortunados amantes.

Voy a la Botica Petrucci

## MATINEE a las 3

(PARA MAYORES Y MENORES)

El más estupendo programa de risa y emoción.—

Estreno de la sensacional producción

"LA LEGION DEL AIRE"

ULTIMA CREACION DEL FAVORITO ACTOR:

Antonio Moreno

Las diólicas cómicas sonoras: "EN LA REPRESA" y "LA NOVIA DEL MOSCO" y las formidables bufonadas que harán reír como nunca: "EL UPPER CUT", por Bobby Vernon; "AMOR A LA ROMANA", por Lupino Lane, y "LA CALLE DE LAS BRONCAS", por Al St. John.

NIÑOS: A la matinee del VICTORIA. Programas monográficos que es necesario ver para obtener una verdadera satisfacción.

PLATEA \$ 4.40 — TERTULIA \$ 3.30 — NIÑOS: \$ 2.20.

# VICTORIA - HOY

# LA MUJER SIN DIOS

ES UNA PAGINA DE LA VIDA NUNCA VISTA EN LA PANTALLA.— EL ROMANCE DE AMOR Y PASION MAS SENSACIONAL, HUMANO Y CONMOVEDOR, INTER-

PRETADO POR LOS GRANDES ARTISTAS

MARIA PREVOST NOAH BEERY, LINA BASQUETTE Y GEORGE DURYEA.

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.40

Solo para mayores

El éxito de la temporada.  
La sensacional super producción sonora que maravilló a Santiago.



## "Escápate conmigo", comedia en tres actos, de Armand y Gerbison, estrenada por la Compañía Karr-Prandi

Un asunto sencillo, ya tratado en diversas comedias, al ser por los autores para enlazar una serie de escenas que se desarrollan con lentitud cansinosa hasta el momento en que el desenlace se advierte.

Una buena muchacha, hija de una acomodada familia que pasa la temporada veraniega en Biarritz, trata de salvar a su madre para salvar a ella misma del descredito que amenaza a toda la familia. Conoce entonces la idea — después de una meditación y un diálogo con la antigua criada de la casa — de provocar en su madre un dolor intenso que conseguirá con una finta por el tiempo con un joven millonario que se desliza haciendo viajes en su yate y que es al mismo tiempo acreedor a la confianza de los padres de la joven.

Pero, este conde de la bondad de su amor y de la causa que han impulsado a tramitar dicho plan, lo propone que tenga mejor como compañera de viaje a la hija de la casa, una ballarina, y de esta forma evitara que caiga sobre un hogar respetable la calumnia de la infamia.

Nueve después de este viaje la heroica hija, obtiene el perdón de sus padres que se desliza de su sacrificio, y concluye casándose con quien la ha salvado moralmente.

Han debido los autores de la obra esforzarse demasiado para darle una veracidad a un caso de poca originalidad.

## Dos funciones ofrece hoy la Compañía Karr-Prandi en La Comedia

EN LA NOCTURNA SE ESTRENA "LA SOMBRA", DE DARIO NICODEMI. — EN VERMOUTH SE REPITE "ESCAPATE CONMIGO".

Continúa su temporada de quince días en el Teatro Comedia el disciplinado y homogéneo conjunto de la Compañía Karr-Prandi, compañía que viene ofreciendo diariamente un repertorio de alta calidad.

Conforme a lo prometido desde antes que se iniciara esta temporada, la Cia. Karr-Prandi ofrece para hoy un nuevo estreno, a pesar de ser día festivo. Y este estreno es el de mayor importancia, pues nos dará una buena versión en castellano de la obra.

## En honor y beneficio de Adriana Soler

REESTRENO DE "EL CONDE DE LUXEMBURGO". — DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DE OPERETAS

La última función de la Compañía de Operetas Gozávez-Soto-Vela se dará en la noche del lunes próximo en honor de la notable primera tipista cantante Adriana Soler, cuyas condiciones vocales, su hermosura y simpática le han conquistado justificados aplausos.

Adriana Soler ha elegido para su despedida el reestreno de la preciosa opereta "El conde de Luxemburgo", obra propia para el acto.

## La matinee de mañana en el Comedia

La Cia. Karr-Prandi, que sólo actuará ocho días más en el Comedia, da su primera matinee popular a las 3.15. En esta función habrá seguramente teatro limpio y se dará la bonita y deliciosa comedia "Champagne, señoras", obra que, por su argumento, puede considerarse absolutamente apropiada para señoras.

Será esta una gran función de matinee, pues la obra de Suárez de Deza, constituye una de las mejores interpretaciones de la Cia. Karr-Prandi.

dad, y para ello han recurrido a procedimientos demasiado teatrales, de un convencionalismo que bordea la inverosimilitud y que le resta por tanto la sencillez que es hoy día una cualidad esencial en toda obra de teatro.

Se distinguieron en la interpretación, las señoritas Karr, De Pinedo y Di Lorenzo, la dama joven de la compañía, que tiene una bonita figura y que dio a su papel bastante realismo, no obstante de tener que luchar con un rol que debe ser hecho por una actriz de menos juventud, porque varias escenas suponen en ella un juicio y una serenidad espiritual correspondientes a una persona que por su edad de la impresión de tener conocimiento de la vida.

El señor Víctor Prandi no dio a su papel vida, estuvo frío y falto de destitución, que no es por cierto lo mismo que la preciosa condición de la sobriedad. Ivan Karr, malogró tipo del novio sonso, porque no supo sacar partido de un rol que bien desempeñado pudo ser una nota de gran efecto.

La presentación escénica, magnífica, especialmente en el segundo acto, que representa un barco, en que no se ha omitido detalle para dar la impresión de la más perfecta realidad. —A. E. R.

mosa pieza teatral de Dario Nicodemi, el insigne autor italiano, intitulada "La sombra".

De esta comedia, la Cia. Karr-Prandi, según las referencias de la prensa extranjera y de los diarios de Valparaíso, hace una correcta y buena interpretación.

En la función vermuth de hoy se repite la bonita pieza de Armand y Gerbison, "Escápate conmigo", estrenada anoche.

## Empleados del Teatro Municipal

UNA COMIDA

Hoy sábado, a las 3 P. M., los empleados secundarios del Teatro Municipal, utileros, tramoyistas, electricistas, porteros y acomodados, tendrán una comida íntima, la que se efectuará en la antigua Pensión Bassana, San Antonio esquina de Esmeralda (altos). Las adhesiones las recibe Moliner del Río, en el Teatro Municipal.

## Tres funciones ofrece hoy la Opereta Gozávez-Soto-Vela

MATINEE: "LA CASA DE LAS TRES NIÑAS". — VERMOUTH: "CASTA SUSANA". — NOCHE: REESTRENO DE "LA PRINCESA DEL DOLAR"

Como día festivo, la compañía de operetas Gozávez-Soto-Vela ofrecerá hoy sábado, tres funciones en el Teatro Santiago.

Así, en la matinee popular de las 3.15, se interpretará por última vez la preciosa opereta de Schubert, "La casa de las tres niñas", en la que se hacen aplaudir con justicia, Teresina Cesare, Eliosa Iturrat, Augusto Soto y José Muñoz, en colaboración con las segundas tiple.

La vermuth lleva a escena nueva-

mente, y por última vez, la preciosa opereta de Gilbert, "Casta Susana", que fue reestrenada anoche con buen éxito para Eliosa Iturrat, Teresina Cesare, Arturo Gozávez, Augusto Soto y Pepe Muñoz.

La función de la noche cuenta con el atractivo que significa el estreno en la temporada de "La princesa del dolar", bellísima obra en la que toda la plana mayor que dirige Augusto Soto, ha de anotarse un triunfo.

## El martes debuta en el Santiago la Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires

Después de muchos años, vuelve a Santiago un gran espectáculo de variedades con las mejores atracciones de este año en el Casino de Buenos Aires, centro que explota este género en combinación con los más reputados centros de variedades teatrales de París, Viena, Berlín, Budapest y Nueva York.

La compañía de variedades que presentará Claro Pérez en la no-

che del martes próximo en el Teatro Santiago, consta de doce números de primer orden, como que su elenco ofrece el interés de una compañía de revistas y de un gran circo, al mismo tiempo. En efecto, hay en su espectáculo, números de ballarinas, cancionistas, excéntricos musicales, chimpancés y perros sabios, animales estos últimos de prodigiosa inteligencia, como que vienen causando el asom-

bro de todos los públicos. No tratan en este caso de presentarse como actores, sino de presentarse como actores de pruebas y actuaciones ligadas. Los chimpancés, perros sabios, animales estos últimos de prodigiosa inteligencia, como que vienen causando el asom-

EXIJA UD. EN EL COMERCIO QUE LE REGALEN DE LLAPA Cupones V. I. A. CON ELLOS ENTRARA GRATIS A LOS ACREDITADOS TEATROS DE

# CLARO Y PEREZ

PROGRAMAS DE HOY

EN MATINEE a las 2.30

Carrera, Esmeralda y O'Higgins.

UNICA EXHIBICION DIURNA DE LA SENSACIONAL PELICULA DE LA ANDES FILM, ESTRENADA AYER A TEATRO LLENO:

# MATCH TANI-VICENTINI

TODOS LOS DETALLES DE LA TITANICA PELEA DEL DOMINGO EN LOS CAMPOS DE SPORTS.

## CARRERA

EL CINE DE MODA Platea \$ 6.60

VERMOUTH Y NOCHE.— LA PRECIOSA COMEDIA MUSICAL "METRO GOLD-WYN MAYER, PARA MAYORES:

# Las Alegres Coquetas Modernas

HABLADA Y CANTADA EN INGLES POR BESSIE LOVE.— EL ESPECTACULO MAS ALEGRE.— 16 LINDAS CANCIONES.

## ESMERALDA

## Y O'HIGGINS

Vermouth y Noche - Platea \$ 4.40

EL GRAN EXITO DEL CINE EN ESPAÑOL:

# OLIMPIA

Adaptación de la obra de Molnar.

Protagonistas: MARIA AIBA Y JOSE CRESPO. LA GALANTE AVENTURA DE UNA PRINCESA CON UN CAPITAN.

# Al Público

ESPECTACULO CULTO, SIN ENGAÑOS

EL VAL DE LA FELICIDAD, película de METROPOLITAN FILM CORP., estrenada recientemente en el IMPERIO, ha merecido estos dos juicios serenos de "THE CINEMATOGRAFIC REPORT Co.", editado en Santiago y de ECLAIR, crítica de "EL DIARIO ILUSTRADO".

## He aquí los juicios.

De "EL ILUSTRADO":

"Preciosos panoramas y aspectos múltiples de Escocia, que inician la presentación de esta película de la Metropolitan Film Corporation, que se estrenó en la Sala Imperio, y su argumento y protagonistas son escandinavos."

Si la cinta es hermosa descriptivamente y de gran interés por los aspectos que presenta de la linda ciudad de Inverness, su trama liviana, original y llena de frescura y optimismo, deja en el ánimo una agradable y deliciosa impresión.

El amor tiende sus redes en los corazones jóvenes que, a pesar de la diferencia aparente de condición social y las escenas en la "Universidad como en "Tivoli", especie de Coney-Island sueco, como los paseos en góndola y la iluminación del parvulario de un efecto muy artístico, sin ninguna artificialidad. Justamente, uno de los más sobresalientes rasgos de "El Val de la Felicidad", es esta sencillez y naturalidad admirables de su tema, de sus intérpretes, escenarios y de sus músicos—suave y deliciosa—que hace que toda esta obra, plenamente al público, envolviéndolo en una especie de optimismo acogedor que persiste largamente en el recuerdo con simpática vibración.

El conflicto pasional de la madrastra de la protagonista es como la sombra necesaria para hacer realzar los efectos luminosos de su argumento, y le da mayor valor emotivo al conjunto, en que se destacan especialmente Jack Western, Stina Berg, Betty Price y Jenny Hesselquist, como figuras principales."

De "THE CINEMATOGRAFIC REPORT Co.":

"Esta película es todo un acierto. Tiene argumento romántico interesante que desarrolla una trama movida y muy simpática. La presentación escénica ofrece decorados interiores magníficos y cuadros naturales de gran belleza. La actuación de los artistas, todos desconocidos en nuestra pantalla, resultó de primer orden. Toda la obra se resume en un conjunto de efectos encantadores. La dirección acusa una mano experta que sabe aprovechar los detalles para sacarles todo el provecho posible. La música es muy melodiosa y muy agradable al oído. La sincronización de algunos números está realizada en forma admirable. Película que verá con simpatía el público de cualquier teatro."

# LUNES

# VICTORIA

# LA DANZA SUICIDA

Estreno Sonoro

BETTY COMPSON  
GEORGE BARRAUD

PROG. AJURIA



Bello aumento, música emotiva, sentimentales canciones. Descubre un drama emocionante de los mitos que sembró la gran guerra, y cuyas consecuencias perduran todavía sobre los rostros de algunos seres humanos.

# Imperio

HOY A LAS 3 DE LA TARDE,  
6.50 Y 10 P. M.  
EMPRESA GRAZIOLI-QUENDOZ

Nota.— Los precios para la matinee de hoy son los siguientes:

PLATEA ..... \$ 4.40  
TERTULIA ..... \$ 3.30  
PARAISO ..... \$ 2.00  
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas)

VEA nuestros espectáculos presentados con

**Western Electric**  
SISTEMA **VOZ DE LA IMAGEN** SONORO

EN MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE

La película triunfal, la obra que ha sabido conquistarse la simpatía del público por su belleza, por su natural audacia, por su vigor humano y por aquello que dijo Rubén Dario: "Juventud, divino tesoro, ya te vas para no volver..." — Super-producción sonora de Metropolitan Film Corp., que ha sido acogida con aplausos por la crítica local y que representa un gran esfuerzo del cine moderno. Creación suprema de

JACK WESTERN Y BETTY FRISE

# EL VALS DE LA FELICIDAD

MASANA EN MATINEE: "DEL MISMO BARRO", la obra del dolor y el sentimiento. — (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas)

## POLITEAMA

PORTAL EDWARDS — TELEFONO 6, ESTACION. — EMPRESA: DANTE BETTEO

HOY  
Matinée

TRES GRANDES  
FUNCIONES  
LAS MEJORES DE LOS TEATROS DE LA CAPITAL

A LAS 3 P. M. :—  
Platea 3 — Balcón 2  
NIÑOS \$ 1.50 — Galería 0.80

PARA MAYORES Y MENORES  
LA PELEA DEL SIGLO, el match

# Tani-Vicentini

Con los preliminares completos:

VERMUT 6.20 — PLATEA 4.40  
— NOCHE 9.30.

SOLO PARA MAYORES

Estreno del más intenso y conmovedor drama pa-

sonal sonoro, que sacude el alma,

# Corazones del Mar

Creación magistral de los grandes,

RAILPH GRAVES — JACK HOLT  
y DOROTHY REVIER

Miñans Vermut y Noche — PLATEA NUMERADA: 4.40

# Del MISMO BARRO

ESPECTACULOS DE HOY DE FAIROA Y MARTINEZ EN SUS DOS GRANDES TEATROS

## Nacional

Independencia 801

VERMUT Y NOCHE

La reciosa película

hablada en español

**El Precio**  
**di un Beso**

por JOSE MOJICA y  
la genial intérprete de  
éxit del año "Del  
mismo barro" la linda

MONA MARIS

Mañana: "DEL MIS-

MO BARRO"

## Setiembre

Delicias 404

VERMUT Y NOCHE

El grandioso film mos-

covita, sonoro y can-

**La Canción**  
**de la Troika**

soberbio exponente de  
arte y emocionante  
argumento por la gran  
artista europea OLGA

TCHEKOWA

Mañana: "SALLY"

MATINEE  
La película del  
gran match

EL TANI-VICEN-

TINI  
Actualidades con el  
match Colo-Colo-  
Unión Deportiva.  
Cómicas

MATINEE

SONORA

"EL MONSTRUO

DE ACERO"

por LON CHANEY

Cómicas sonoras y

mudas

## T. SANTIAGO - Martes

Debut de la Gran Compañía de Variedades del

CASINO DE BUENOS AIRES

EL CONJUNTO MAS COSTOSO EN SU GENERO VENIDO A CHILE.



Los Marionnettes de Teuber es UNO de los números de la Compañía.— Es una maravilla del arte mecánico alemán.— Toda una troupe de circo y music-hall mecanizados. — Las personas que hayan viajado por Europa o Buenos Aires pueden dar referencias de este espectáculo maravilloso.

NOTA.— Esta Compañía de Variedades, cuyo presupuesto diario alcanza a \$ 5,000, no habría venido a Chile a no mediar la revolución brasileña, pues debía pasar de Buenos Aires a Rio de Janeiro.— La Empresa CLARO Y PEREZ la ha contratado por una corta serie de funciones con fuerte garantía, en la certeza de que el público corresponderá a este esfuerzo.

T-X.

T. ÑUÑO A :: Irarrázaval 2706

HOY - TARDE Y NOCHE — Estreno de la grandiosa Super-producción Sonora, Cantada

La Canción de los COSACOS del DON

MATINEE — Platea: \$ 90 — Niños: \$ 1.20 — Harold Lloyd en "EL HERMANITO"

y las hermosas películas cantadas en castellano

"OJOS DE JUVENTUD" y "¡QUE VIENE PAPA!"

# "EL LUCHADOR INVENCIBLE"

Estupendos episodios

EMOCIONANTES

ESCENAS DE BOXEO

DE PORFIADAS

LUCHAS

EN PROGRAMACION:

Altros Film

11 UERFANO 1059



T-X.

# REAL HOY

PRESENTA  
CON EQUIPO  
WESTERN  
SISTEMA  
ELECTRIC  
SONORO

TRES GRANDES E INOLVIDABLES FUNCIONES CON UN PROGRAMA MAGNIFICO.— MATINEE, A LAS 3 DE LA TARDE, VERMOUTH, A LAS 6.15 Y NOCHE A LAS 9.45.— LA INMORTAL, LA ATRAYENTE, LA INCOMPARABLE OPERETA CINEMATOGRAFICA DE LA PARAMOUNT, EN LA QUE TRIUNFAN LOS ASTROS:

## Mauricio Chevalier y Jeanette Mac Donald EL DESFILE DEL AMOR

CON UN GRANDIOSO Y ATRAYENTE COMPLEMENTO DE PROGRAMA.  
NOTA IMPORTANTE.— LOS PRECIOS DE MATINEE, SON ESTOS: Plateas altas y bajas, \$ 5.50; Paraíso, \$ 1.50.— (Sólo para mayores).

### LEA USTED:

TOME USTED NOTA QUE MASANA DOMINGO, PRESENTAREMOS UNA MATINEE INMENSAMENTE ATRAYENTE POR NUMEROS DE GRAN VALIA, ENTRE LOS QUE SE DESTACA LA TRIUNFAL COMEDIA PARAMOUNT, CREACION DE ERNESTO VILCHES

### CASCARRABIAS

ADAPTADA ESPECIALMENTE PARA MENORES, SIN QUE LA OBRA SUFRA EN SU BELLO ARGUMENTO.  
EL MARTES: LA SENSACION DE LA TEMPORADA: "AMOR AUDAZ", POR ADOLFO MENAOL, QUIEN HABLA EL CASTELLANO A LA PERFECCION

### AVENIDA Y PROVIDENCIA

ESPECIAL — HOY — NOCHE ESTRENO DE LA VIBRANTE PRODUCCION SONORA, HABLADA Y CANTADA

## LA VIRGEN del HANPA

CREACION DE LA BELLISIMA ACTRIZ DOLORES COSTELLO (SOLO PARA MAYORES)

### DIEZ DE JULIO

ESPECIAL — HOY — NOCHE Estreno de la Super-Cine-Revista Universal, toda cantada y ballada

## EL REY DEL JAZZ

(Sólo para mayores) Creación de PAUL WHITEMAN, JOHN BOLES y JEANETTE LOFF

### MINERVA

ESPECIAL — HOY — NOCHE Estreno de la linda comedia moderna,

## LA COQUETA

(Sólo para mayores) Creación de MARY PICKFORD. Además: "LA RAPSDIA HUNGARA No 2" Comica

## Av. MATTÁ

EL TEATRO QUE TIENE EL SORTILEGIO DE REUNIR A LAS CHIQUELLAS MAS LINDAS DEL BARRIO POR SU AMBIENTE JUVENIL Y DE FRANCA SIMPATIA.

## LA CANCION DE LOS COSACOS DEL DON

HANS SCHLETOW Y LIEN DYER. — (SOLO PARA MAYORES). EN ESTA GRAN OBRA OIRA UD. HERMOSOS COROS CANTADOS POR PRINCIPES RUSOS DE LA AGROPACION ARTISTICA "LOS COSACOS DEL DON".

### - RIALTO -

PEDRO DE VALDIVIA, CASI ESQUINA DE IRARRAZAVAL  
EQUIPADO CON ESPLENDIDO  
R. C. A.  
APTA PARA TODOS

EL TEATRO DOTADO CON EL MEJOR EQUIPO SONORO EN SANTIAGO Y CUYA NITIDEZ Y FIDELIDAD DE SONIDOS ES ASOMBRO DE TODOS LOS QUE LO HAN OIDO, PRESENTA EN SUS FUNCIONES DE

A JACK HOLT, RALPH GRAVE Y LILA LEE.

EN LA SUPER-PRODUCCION SONORA QUE ES UN ROMANCE DE ALAS, AMOR, VALOR, HEROISMO Y CORAZONES.

## LA ESCUADRILLA DE LA MUERTE

IMPRESIONANTE SINCRONIZACION DE RUIDOS DE HELICES, MOTORES Y AMETALLADORAS

### CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM  
N.º 205.— PROGRESOS DEL AUTOMOVILISMO EN CHILE. TEATRO SETIEMBRE.  
N.º 204.— Se inaugura en "Los Cerrillos" la Curtiss-Wright, primera fábrica de Aeroplanos en Sudamérica. TEATRO REPUBLICA.  
N.º 203.— Los últimos progresos santiaguinos. TEATRO BRASIL.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

COMEDIA.—Compañía de alta comedia Karr-Prandi.—Vermouth: Escapada conigo. Noche: La Sombra, de Dario Nicodemí.

SANTIAGO.—Compañía de Operetas Gosalvez-Soto-Vela.—Tres grandes funciones. Matinee: La casa de las tres niñas. Vermouth: Casta Susana. Noche: La Princesa del Dólar.

#### CINES

APOLLO.—Matinee: Mister Exhalación, y La Estrella del Batallón. Vermouth y noche: Una chica de teatro, por Alice White, y Bajo el manto de la noche.

ATENAS.—Matinee: Jugando con el peligro, y Peligroso peleador. Vermouth y noche: Por la dama y el dinero, y Amor a toque de corneta.

AVENIDA.—Vermouth y noche: La virgen del Hampa, por Dolores Costello.

AVENIDA MATTÁ.—Matinee: La marca del diablo, por W. Desmond y Belle Bennett; La ruta del trueno, por Jack Perrin; El auto de batalla. Vermouth y noche: La canción de los cosacos del Don, por Monna Maris y Hans Schletow.

BRASIL.—Matinee: Ayes sin nido, por Mary Pickford; Dos caballeros arábes, cómicas sonoras y mudas. Vermouth y noche: El rey del jazz, por John Biles y Paul Whiteman y su orquesta.

CAPITOL.—Matinee: Los rebeldes, por el perro Rayo de plata; El naufragio del Bepheru, por Virginia Bradford, y Alta sociedad, por la Pandilla. Vermouth y noche: El poderoso, por George Bancroft, y Rubia por una noche, por Mary Prevost y Harrison Ford.

CARRERA.—Matinee: Match Tani-Vicentini. Vermouth y noche: Las alegres coquetitas modernas, por Bessie Love.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: La Coqueta, por Mary Pickford.

COLISEO.—Matinee: Match Tani-Vicentini. Vermouth y noche: Sally.

COUSIRO.—Matinee: El Pibe, Empresa de Héroes y Pelirrojo peleador. Vermouth y noche: Tú me perteneces, por Francisca Bertini, y Ruidoso amor, por Chester Conklin.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Sol ardiente, por Milton Sills, y El rey Arlequín, por Ronald Colman y Vilma Banky.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El rey del jazz, por Paul Whiteman.

DIECIOCHO.—Matinee: El Pelele y programa cómico. Vermouth y noche: Olimpia.

ESMERALDA.—Matinee: Match Tani-Vicentini. Vermouth y noche: Olimpia, por José Crespo y María Alba.

EXCELSIOR.—Matinee: La ruta del trueno, por Jack Perrin; A todo galope, por Buzz Barton; Emisarios de la ley, y cómicas. Vermouth y noche: El Beso, por Greta Garbo; El hombre sin cara (2.ª) y cómicas.

IDEAL CINEMA.—Matinee: El Grumete, por Buster Keaton; La casa del Mamy; El triunfo del valiente y cómicas. Vermouth y noche: El beso, por Greta Garbo; El hombre sin cara (2.ª) y cómicas.

IMPERIO.—Matinee, vermuth y noche: El vals de la felicidad, por Betty Price y Jack Western.

### DIECIOCHO - HOY

TARDE Y NOCHE METRO presenta el estreno social, totalmente dialogado en castellano:

## OLIMPIA

MANANA "La Canción de los Cosacos del Don"

#### MATINEE

SONORA, 3 P. M.

1.º Act. Sonora.

2.º Koko y la Limpia de Aladino.

3.º "EL PELELE"

4.º Días infantiles.

5.º Muerto de hambre.

6.º Sombreros de copa.

7.º Crinatown, Chinatown.

8.º Perilla, toca Gaita.

Selección de programa para mayores y menores, que obtuvo gran éxito en el Real.

7. ESTRENOS SONOROS, 71

### T. COMEDIA

EMPRESA: BAEZA Y CIA. LTDA.

CIA. DE ALTA COMEDIA KARR-PRANDI DOS GRANDES Y SENSACIONALES FUNCIONES

VERMOUTH, A LAS 6.30 NOCHE, A LAS 10.

Exito extraordinario: Grandioso estreno:

"Escápate Conmigo" "La Sombra"

De DARIO NICODEMI

MANANA, MATINEE, A LAS 3.15: "CHAMPAGNE, SENORITAS"

LUNES, NOCHE: SENSACIONAL ESTRENO: "LA PIERA SE ABRE"

## Recoleta Hoy

EMPRESA SANCHO Y LOZANO LTD.

— Recoleta esquina de Dominica —

TRES GRANDIOSAS FUNCIONES PRESENTADAS CON EL MARAVILLOSO Y POTENTE EQUIPO SONORO, MARCA R. C. A.

LA GRANDIOSA SUPER-PRODUCCION SONORA, aprobada para menores, verdadera maravilla de sensación, en la que se aprecian emocionantes y atrevidos vuelos de audaces aviadores y escenas de una verdad abismante y estupenda, creación formidable del arrogante actor de todos los peligros: JACK HOLT

## La Escuadrilla de la Muerte

MOVIETONE

FOX

IMPERIO  
MARTES



## Fama TRAGICA

Vean las aventuras de Eddie Burns — un actor de mala suerte que se creía un prodigio. — Era el prototipo del egoismo, pero su mujercita le quitó los humos.

Película Sonora

CON BELLAS CANCIONES Y MUY EXQUISITOS NUMEROS DE BAILES

con LEE TRACY Mae Clay Daphne Po

VIERNES-7-SHARI-LA HECH

## Coliseo

(ARTURO PRAT Y AV. MATTÁ)

## HOY

ESPECIAL 6.30

Y NOCHE 9.30

¡La Maravilla del Cine Sonoro!

LA ESTUPENDA SUPER PRODUCCION EN COLORES

## SALLY

HABLADA, CANTAR Y BAILADA.

(SOLO PARA MAYORES)

## MATINEE

La película oficial del MATCH

## Tani-Vicentini

## DELICIAS -- HOY

ESPECIAL 6.15 — NOCHE 9.30

"Sol ardiente", por Milton Sills

y "EL REY ARLEQUIN", por RONALD COLMAN.

MATINEE

"El gorila", "Cuidado con las rubias"

El hombre que hacía llorar — Pat y Difuso.

BRACIL



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

## EL TREN EN QUE BORIS Y GIOVANNA VIAJABAN A SOFIA FUE ATACADO POR DESCONOCIDOS

SE HICIERON VARIOS DISPAROS, DOS DE LOS CUALES HIRIERON A UN SOLDADO. — SE CREE QUE SEA UN ATENTADO COMUNISTA. — VARIOS COMUNISTAS BULGAROS Y RUSOS HAN SIDO ARRESTADOS. — POCO DESPUES DE LLEGAR A LA CAPITAL, LOS SOBERANOS SE CASARON DE ACUERDO CON LOS RITOS DE LA IGLESIA ORTODOXA.

LONDRES 31.—El correspondiente de la "Telegraph Exchange Co." en Sofía, comunica que una persona, a la cual no se ha identificado aún, disparó varios balazos contra el tren real en la estación de Manole, cerca de Filipopol. Uno de los guardas del tren recibió una herida en un pie. — (U. P.)

LONDRES 31.—El correspondiente de la "Telegraph Co." en Sofía, agrega que los balazos contra el tren real fueron disparados en momentos en que el convoy llegaba a la estación. Además de herir en un pie a un guarda, la bala destruyó la culata de su rifle. Los demás balazos no dieron en el blanco.

La pareja real no sufrió molestia alguna. — (U. P.)

SOFIA 31.—A las 10 llegó el tren real en que viajaban el rey Boris y la reina Iona. La estación estaba profusamente embalsamada y cubierta de flores.

En la sala de espera real, el coronel Kurtoukileff, jefe de la Casa Real, presentó los miembros del Gabinete a la reina. En seguida, la pareja real se trasladó a la Catedral para la celebración del matrimonio, según el rito ortodoxo. — (U. P.)

SOFIA 31.—El rey Boris y la reina Iona cambiaron anillos durante la ceremonia en la Catedral, dirigida por el arzobispo metropolitano Válin.

quien dió la bendición nupcial y ofició los ritos del matrimonio ortodoxo. Después, monseñor Stephanos, arzobispo de Sofía, condujo a la pareja a sus tronos, al mismo tiempo que se hacía una salva de diez cañonazos y se cantaba un Te Deum.

Después de la ceremonia, el Cuartel Diplomático presentó sus congratulaciones a los reyes. — (U. P.)

Un tiro hirió a un soldado en un pie, otro tóco al rifle de otro soldado. El tren, después de una breve detención en Madole, siguió viaje a la capital.

Todo el trayecto desde la estación ferroviaria de Sofía hasta la Catedral, estaba resguardado esta mañana por una triple fila de soldados. — (U. P.)

SOFIA 31.—El Santo Sínodo escogió al santo búlgaro Juan Rilski como patrono de la Reina, cuya fiesta se celebra el sábado. Ese día el Rey y la Reina asistirán a un Te-Deum en la Catedral de Alejandria Nevski. — (U. P.)

En la ceremonia de Sofía, el Rey y la Reina entraron por la nave central, tapizada de pétalos de rosas.

La Reina llevaba traje de novia con velo corto y sin cola, con una bellísima diadema. Parecía completamente tranquila.

Durante el servicio, la Reina que ha aprendido el idioma búlgaro, prestó gran atención, persiguiéndose continuamente. — (U. P.)

## Bernadez, manager de Vicentini en Buenos Aires, se interesa por una revancha entre su pupilo y El Tani

BUENOS AIRES, 31.—El señor Bernadez, manager del pugilista chileno Luis Vicentini en esta capital, visitó hoy las oficinas de la United Press para informarse acerca de la salud de su pupilo.

El señor Bernadez se manifestó deseoso de concertar un match de revancha con Estanislao Loayza. Dijo que iría a Santiago sin que lo llevara un interés de lucro y que ofrecería toda la bolsa al ganador. — (U. P.)

## Victorio Campolo ha recibido ofertas de Chile para pelear en Santiago con Quintin Romero

Como no tiene ningún compromiso pendiente en Buenos Aires, está puesto a aceptar

BUENOS AIRES 31.—En una entrevista, Victorio Campolo declaró que ha recibido dos ofertas de Chile para realizar una pelea con Quintin Romero Rojas. Como no tiene ningún compromiso en esta capital, está dispuesto a aceptar este match, para lo cual espera que se formalicen ampliamente dichas proposiciones.

Agregó que podría efectuarse esta pelea en la segunda quincena de noviembre o la primera de diciembre, aunque también ha reiterado su proposición hecha a Jack Shar-

key de alzar con él una pelea en Buenos Aires el 15 de enero, garantizando como premio la suma que habrán servido a caso de efectuarse la pelea en el estadio de Estados Unidos.

Com no regresará a la Unión Argentina de Boxeo para pelear con Young Bling, co quiente tiene compromisos y polo est libre de compromisos y formalización de cualquier pelea. Finalmente dijo que interesaría que Sharkey diera a elea n Buenos Aires. — (U. P.)

### GRECIA

#### EL COMLOT DE LOS PANGALISTAS

ATENAS, 31.—El ex-dictador Pangalos pasó toda la noche custodiado en la oficina del jefe de Policía, después de haber sido arrestado sin protestas en su residencia de Elusio.

Oficialmente se da poca importancia al incidente.

El juez interrogó a Pangalos y a otros arrestados, casi todos oficiales del ejército, acusados de preparar un complot contra las reducciones en el ejército.

El Ministro de Guerra ha declarado que la opinión pública está convencida de que el complot es una cosa comica y el Ministro del Interior declaró que el Gobierno no le atribuye importancia política al incidente, que será tratado como violación del Código Penal. — (U. P.)

### NOTICIAS DEPORTIVAS

#### CAMPEONATO DE POLO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES 31.—Mañana harán su debut los polistas norteamericanos en el campeonato abierto que organiza anualmente la Asociación Argentina de Polo.

El equipo norteamericano está formado como sigue:

1. Teniente Jones, con 5 tantos de handikap.
2. Capitán Wilkinson, con 5 tantos.
3. Capitán Redes, con 6 tantos.
4. Mayor Smith, con 5 tantos.

El equipo argentino de Los Pinguinos, está formado por:

1. O. Braun Menéndez, con 3 tantos.
2. A. Braun Menéndez, con 4 tantos.
3. C. Braun Menéndez, con 5 tantos.
4. E. Braun Menéndez, con 4 tantos.

El partido se iniciará mañana a las 4 de la tarde, actuando como árbitro general, el mayor Enrique Padella. — (U. P.)

#### CARRERAS EN NEWMARKET

NEWMARKET, 31.—En el hipódromo de esta se corrió hoy el Houghton Stakes con el siguiente resultado:

- 1.º Tippetts, de Mr. J. P. Hornung, con 58 kilos 840 gramos de peso.
- 2.º Armagnac, de Mr. Anthony de Rothschild, con 58 kilos 560 gramos de peso.
- 3.º Pisa, de Lord Derby, con 57 kilos 540 gramos de peso.

Corrieron 9 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 4 a 1, 3 a 1 y 7 a 1. Eborhard, del Aga Khan, con igual peso que el segundo, estaba favorito cotizado en las apuestas en proporción de 15 a 8. — (U. P.)

NEWMARKET 31.—También se corrió hoy el Queenaberry Handicap, con el siguiente resultado:

- 1.º Trochee, de Mrs. G. H. Drummond, 58 kilos 600 gramos de peso;
- 2.º Quocheum, de Lord Hamilton Dalzell, con 54 kilos 740 gramos de peso.

Corrieron 14 caballos.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 100 a 7, 100 a 7 y 10 a 1.

El 1.º ganó por una cabeza al 2.º, y éste por la misma distancia al 3.º. Plute, de Sir Hugo Cunliffe-Owen, con 55 kilos 200 gramos de peso, estaba favorito, cotizado en las apuestas en proporción de 3 a 1. — (U. P.)

NEWMARKET, 31.—En el Houghton Stakes, el 1.º ganó por cabeza al 2.º, y éste por cuerpo y medio al tercero. — (U. P.)



Qué excelente el UNGER ALEMBIS!

Pábrion Weir, Scott & Cia.

# ¡REVOLUCION!

## HAN CAUSADO LOS

# ICE CREAM









SEÑOR EDWARDS KENNEDY  
TECNICO ESPECIALISTA

# HELADOS FINO

# SAN CRISTOBAL

## EXIJA EL VERDADERO ICE CREAM "SAN CRISTAL"

DE NUESTROS CORRESPONDIENTES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICAN CABLES INC.

En el sermón, durante el cual se leyó la Biblia, se hizo un llamado a la paz y a la unión entre los pueblos. — (U. P.)

LONDRES 31.—El correspondiente de la "Telegraph Exchange Co." en Sofía, dice que, a pesar de haber sido arrestados varios comunistas rusos y búlgaros, el tren real llegó a la capital sin incidentes. — (U. P.)

SOFIA 31.—La oficina de informaciónes comunicó un atentado contra el tren real. — (U. P.)

SOFIA 31.—1.054 personas fueron heridas en el atentado, pero la mayoría de ellas resultó con lesiones leves. El casamiento del rey Boris y la reina Iona se celebró a las 10 de la mañana. — (U. P.)

### ESTADOS UNIDOS

Baja en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 31.—La Bolsa bajó entre los puntos. Durante todo el día, la tendencia a la baja prevaleció hasta última hora, cuando se produjo una ligera reacción.

La desconfianza que se atribuye principalmente a las declaraciones sombrías de la Unión Americana de Comercio, hicieron temer a los inversores, entre ellos, a los de las diferentes secciones de la industria del acero y del petróleo. — (U. P.)

### PERU

Sánchez Cerro concierne funerales de Miró Quesada

LIMA 31.—Los restos de Juan Antonio Miró Quesada, sepultados con gran solemnidad, a la cual asistieron personas de las más altas jerarquías del país, incluso, entre ellas, el presidente Sánchez Cerro. Los diferentes sectores del comercio hicieron temer a los inversores, entre ellos, a los de las diferentes secciones de la industria del acero y del petróleo. — (U. P.)

NUEVAS ACUSACIONES CONTRA LEGUIA Y TRES DE SUS MINISTROS

LIMA 31.—El actual Departamento del Interior, acusado de haberse dedicado a una nueva denuncia contra el ex-Presidente Leguía y sus ministros, Benjamin Rodríguez, Jesús Salazar y Mario Bello. Los acusa ahora de la coacción de los fondos públicos para la preparación de los presupuestos. — (U. P.)

EL INGENIERO NORTIAMERICANO CHARLES SUTTON, ARRESTADO ALGUNAS VECES

LIMA 31.—El ingeniero norteamericano señor Charles Sutton, nuevamente arrestado, fue puesto en libertad, a pesar de que el Embajador norteamericano, Mr. Dearing, había visitado personalmente a Sutton para interesarle en el asunto. Sutton había sido arrestado por haberse dedicado a obras de irrigación, al empleo de fuerza para la explotación de la minería, pero fue dejado en libertad por falta de pruebas. — (U. P.)

LA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES DIPLOMATICAS ENTRE URUGUAY Y ARGENTINA

LIMA 31.—"La Prensa" editorial, asegura que los negociados por la prensa de Uruguay y de Perú, de que reanuden las negociaciones diplomáticas entre ambos países, reflejan las verdaderas intenciones de ambos países de que Perú espere unirse a la Unión del centenario de Uruguay, que "nada importante ni fundamental existe para la realización de la unión de los pueblos en la próxima convención". — (U. P.)

### VENTA DE CHACRA EN EL CAMINO DE MELILLA

PILLA

Extensión, 45 hectáreas de tierras de verdadero regadío. Profundas, abundancia de agua, con gran facilidad a camino púto a 100 metros del camino de regadío a Melipilla. Especialmente apta para plantaciones de naranjas, palos y chirimoyos, ya que en la zona que está ubicada no hay heladas. Bodegas, pozos, instalaciones, etc.

Deuda: \$ 100.000.  
Precio: \$ 200.000.  
Dirigirse a:

Oficina Agraria MORANDE 400.  
Tercer piso, oficinas 45 y 46.  
—Teléfono 80174

Cab.—2.º.

# INFORMACIONES

DE NUESTRAS CORRESPONDENCIALES RECIBIDAS POR  
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

# DE PROVINCIAS

## COLCHAGUA

### Hoy se iniciará el Rodeo de San Fernando a beneficio del Hospital

SAN FERNANDO, 31. — Para el gran rodeo a beneficio del hospital, que se iniciará mañana, en el Estado Municipal, se han inscrito los mejores corredores de Rancagua, San Vicente, Doñihue, Coihueco, Peumo, Idahué, Chibambongo, Peique, etc., para participar en el rodeo. Los premios fijados por el comité para las diversas pruebas son cuantiosos.

### Excursión de la Brigada del Liceo

SAN FERNANDO, 31. — La brigada del Liceo de Hombres partió a Panguipue. Mañana continuará a Santa Cruz, donde hará vida de campaña hasta el domingo. — (Soto).

## TALCA

### Don Rodrigo Urzúa fue asesinado en Litu

por su cuñado Manuel Bazán

TALCA, 31. — El comerciante árabe, Manuel Bazán, mató de un balazo a su cuñado, don Rodrigo Urzúa, a raíz de una violenta discusión que se suscitó entre ambos. El suceso ocurrió en Litu, localidad cercana a Talca.

Existían, desde hace tiempo, entre Bazán y su cuñado, diferencias motivadas por el reparto de una herencia. Ayer entró un animal de raza, y este hecho motivó la trágica discusión. El señor Urzúa murió instantáneamente. Su cadáver fue traído a Talca. El hecho fue denunciado.

La víctima trabajaba en la agricultura y estaba relacionada con la familia de los señores de la región. — (Turriaga).

### ANTOFAGASTA

En Calama se formaron dos asociaciones deportivas

CALAMA, 31. — A iniciativa del delegado del Departamento de Educación Física don Anibal González, que dieron forma en esta localidad la Asociación de Basketball y la Asociación de Fútbol. Ambas instituciones han sido recibidas con general aceptación, pues están llamadas a desarrollar una fructífera labor en favor del fomento de los deportes en esta región. — (Montenegro).

### Choque de góndolas

CHUQUICAMATA, 31. — En la calle Condell, de Bolívar, se estrellaron dos góndolas de pasajeros. Ambas quedaron destruidas; pero los pasajeros resultaron ilesos. — (Asmussen).

### Las fiestas de la primavera en Chuquicamata

CHUQUICAMATA, 31. — Las fiestas de primavera resultaron muy lucidas. El primer premio de competencias lo obtuvo el Deportivo Femenino Británico. — (Bravo).

### ATACAMA

### La señorita Italia Trabucco, Reina de Chañaral

CHANARAL, 31. — Por 7234 votos obtuvo la señorita Italia Trabucco, resultó elegida reina de la primavera. El escrutinio final se efectuó anoche a las once, en el teatro. Al conocerse el resultado se organizó un desfile que llevó hasta la casa de la reina electa, a cual fué victoriosa y entusiásticamente por los manifestantes. — (Benítez).

### ACONCAGUA

### Movimiento en el personal del Grupo de Aviación

QUINTERO, 31. — Don Humberto Martín W., comandante del Grupo N.º 2 de Aviación, ha obtenido licencia por motivos de salud, y lo reemplaza el capitán de bandada don Manuel Hurtado H. — (Benítez).

### Rodeo en Valle Hermoso

LA LIGUA, 31. — Con gran éxito se efectuó el rodeo organizado por la Comunidad de Valle Hermoso. Participaron en él elementos de las haciendas del departamento. — (Salazar).

## ¿CUANTOS HABITANTES TIENE CHILE?

“La Nación” ofrece los premios que se detallan a continuación a quienes acierten las cifras exactas, o las que más se les aproximen, de los cómputos resultantes del próximo Censo General de la República, que se realizará el 27 de noviembre del presente año.

Los premios son los siguientes:

- \$ 1,000 para el que acierte el total de la población de Chile.
- \$ 300 para el que acierte el total de la población de Santiago.
- \$ 200 para el que acierte el total de la población de Valparaíso.
- \$ 100 para el que acierte el número de mujeres que hay en Chile.
- \$ 100 para el que acierte el número de extranjeros.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido el señor **Carlos Matte López**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Av. Ovalle N.º 6139.  
LA FAMILIA.  
Df.—X.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo, hermano y cuñado, don **MANUEL SANTIS ESPINOZA**  
Rogamos a sus amigos y a los nuestros, se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy sábado 1.º de noviembre a las 10.30 horas. El cortejo partirá de su casa-habitación, Santiago Concha 172 esquina Sargento Aldas 127.  
LA FAMILIA.  
Df.—X.

**DEFUNCION**  
Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don **Arnéde Blondet Couybes**  
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, el Domingo 2, después de una misa que se oirá a las 10 A. M., en la Recoleta Franciscana.  
LA FAMILIA.  
Df.—X.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra inolvidable madre y abuela, señora **Valeria Basulto v. de Muñoz**  
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 10 horas, partiendo de su casa-habitación, Cuervo 1490.  
LA FAMILIA.  
Df.—X.

**DEFUNCION**  
Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano, don **FRANCISCO J. DIAZ TAMAYO**  
sus restos serán trasladados desde el Hospital San José, hoy a las 8 h. 12 A. M., al Cementerio Católico, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.  
Sus hermanos: Juan Ramón, Adela, Narciso y Antonio Díaz T.  
Df.—X.

## VALDIVIA

### Los presidentes de los clubs alemanes de la Región Austral

se hallan en Valdivia, participando en la celebración de las bodas de oro del Club Alemán Unión



EL ACTUAL DIRECTORIO DEL CLUB ALEMAN UNION. Sentados, de izquierda a derecha: señores Alfredo Weiss, Juan Crass y Antonio Jaeger. — De pie: señores Otto Knittel, Germán Wenzel, Otto Wendler y Esteban Schuler.

VALDIVIA, 31. — Se encuentran en la ciudad para participar en las fiestas del cincuentenario del Club Alemán Unión, los presidentes de los clubs alemanes de Osorno, Puer-

to Montt, La Unión y otras ciudades de la región.

Los socios de la institución, visitarán mañana las tumbas de los fundadores de la misma, las cuales han sido adornadas con flores.

A la celebración de las bodas de oro del Club Alemán, se ha asociado toda la ciudad. Es una de las instituciones sociales más antiguas de la región austral de Chile y tiene un merecido prestigio. — (Barra).

### Gira estudiantil a la región de Los Lagos

VALDIVIA, 31. — Cincuenta alumnos del Liceo Alemán partieron en excursión de estudio a la región de Los Lagos. Van acompañados por el director del establecimiento y diez profesores del mismo. Llegarán hasta Petrolíus y el desagüero del lago Embarcadero, con el objeto de conocer el faldón oriental del volcán Osorno, formado por escorias volcánicas. — (Barra).

### Licenciamiento de los conscriptos del Caupeolcan

VALDIVIA, 31. — Hoy fué licenciado el contingente que hizo la guardia este año en el “Caupeolcan”. A mediodía se efectuó, en el cuartel, un impresionante acto de despedida, al cual concurrieron las autoridades civiles y militares. El comandante don Antolín Lobos arengó a los conscriptos, recordándoles los deberes que han contraído con la patria, la familia y la sociedad. En seguida se efectuó un desfile. Se les ofreció por último un almuerzo en el cuartel, durante el cual los conscriptos fueron recibidos por el jefe divisionario, general Valdivia, y al comandante Lobos. — (Barra).

### BIO-BIO

### Manifestación al ex-Intendente de la Provincia

LOS ANGELES, 31. — Una gran manifestación de afecto se está realizando en esta ciudad, en honor del ex-Intendente de la provincia, señor Renato Valdivia, que acaba de ser nombrado Intendente de Concepción. — (Palma).

### Inspectores de espectáculos deportivos

LOS ANGELES, 31. — Los señores Alberto Urzúa, Humberto Candia y Manuel Palma fueron nombrados inspectores de espectáculos deportivos por la Municipalidad. — (Palma).

### Alcanzado por la hélice de un avión

quedó gravemente herido el piloto civil señor Juan Gil. — Como ocurrió el accidente. — Fué conducido a la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado

En la mañana de ayer sucedió en el puerto aéreo Los Cerrillos un lamentable accidente, de cuyas consecuencias se encuentra en estado de suma gravedad el aviador civil señor Juan Gil.

EN EL PUERTO AEREO. Como es de costumbre, desde hace tiempo los pilotos aviadores civiles y los que practican con el objeto de obtener el brevete correspondiente, se ensayaban diariamente en las máquinas que para tal objeto posee el Aéreo Club de Chile.

En la mañana de ayer varios aviadores civiles hacían algunos vuelos y se ensayaban principalmente, en el aterrizaje.

EL ACCIDENTE. El señor Gil iba acompañado de

su instructor, señor M. Vega y después de evolucionar sobre el aeródromo descendió con el propósito de aterrizar.

A pesar de las instrucciones impartidas a los alumnos del Curso de Aviación Civil, el señor Gil no descendió en la parte central, sino a un costado de la cancha, en donde el pasto ofrece dificultades para el aterrizaje.

Sin embargo, éste fué feliz, pero como era imposible sacar de allí la máquina, porque las ruedas delanteras estaban enredadas en el pasto, tanto el señor Gil como su instructor, señor Vega, bajaron de la cabina con el propósito de dar vuelta al avión y poder elevarse de nuevo.

Estaban en esta maniobra, cuando el señor Gil, en un descuido fatal, se acercó mucho a la hélice. Esta lo atrajo y una de las aspas le golpeó fuertemente en la cabeza.

El señor Gil cayó a tierra bañado en sangre, e inmediatamente se le prestaron los primeros auxilios con que cuenta el Aeródromo de Los Cerrillos.

A LA ASISTENCIA PUBLICA. Inmediatamente, el señor Gil fué conducido por sus compañeros, y en una ambulancia del puerto aéreo fué llevado a la Asistencia Pública, en donde se le prestaron los primeros auxilios médicos.

SU ESTADO ES GRAVE. En la noche preguntamos a la Asistencia Pública por la salud del señor Gil, y se nos manifestó que su estado es de suma gravedad, pues sufrió una profunda herida en el cráneo.

La solución se reciben hasta el mismo día del Censo, a las 12 P. M.

CHILE TIENE... HABITANTES.  
SANTIAGO TIENE... HABITANTES.  
VALPARAISO TIENE... HABITANTES.  
EN CHILE HAY... MUJERES.  
EN CHILE HAY... EXTRANJEROS.

## CONCEPCION

### Miembros de la Misión de Sheffield llegaron a Concepción

Visitaron el puerto militar de Talcahuano

CONCEPCION, 31. — Llegaron hoy a esta ciudad los miembros de la Misión comercial británica de Sheffield, señores Charles Ralph Hodges, presidente de la Cámara de Comercio de Sheffield, y Lawrence Halpin. Los esperaban en la estación al Con-

sul de Inglaterra en ésta, señor Ed- wards Coopen, y otras personalida- des.

Los visitantes se trasladaron a Talcahuano, donde visitaron el puerto militar. Mañana recorrerán los establecimientos industriales de la región. — (Poblete).

### LOTERIA DE CONCEPCION

CONCEPCION, 31. — En el sorteo de la Lotería de la Universidad de Concepción, realizado en la mañana de hoy, en esta ciudad, resultaron favorecidos con las cantidades que se indican, los siguientes números:

CON \$ 200,000

El número 5654, vendido en Antofagasta.

CON \$ 50,000

El número 19,270, vendido en Santiago.

CON \$ 20,000

El número 8955, vendido en Valparaíso.

CON \$ 10,000

Los siguientes números: 23,833, vendido en Iquique; 10,869, vendido en Valparaíso; 31,121, vendido en Osorno.

CON \$ 5,000

Los números 18363, 14723, 7022, 23515, 25440, 13903, 17306, 21065, 17775, 21999.

CON \$ 2,000

Los números: 34058, 19276, 27185, 24782, 11606, 5442, 23489, 35956, 8501, 23404, 12930, 10791, 28663, 11614, 29541, 27992, 32361, 29806, 25979, 35312, 11983, 9203, 35770.

CON \$ 1,000

Los números 33,719, 22150, 11878, 04396, 11850, 01124, 34606, 33825, 12171, 30642, 13590, 14125, 05866, 16354, 09517, 13185, 35241, 17956, 16275, 09837, 14400, 16086, 20980, 13292, 33107, 17703, 22279, 10966, 15845, 12210, 34115, 22221, 29595, 11757, 01822, 09329, 33240, 03477, 12857, 22391, 19737, 21427, 13931, 25978, 10349, 26466, 07837, 32663, 34003, 08650, 19351, 21418, 34309, 14795, 18209, 27803, 02879, 06237, 10315, 24901.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 3648, 21498, 29812, 30991, 34518, 20206, 31413, 15945, 13612, 27739, 17254, 26927, 02827, 26583, 27378, 28835, 07104, 08079, 30253, 32692, 08180, 09372, 29240, 33457, 22384, 04509, 04837, 06713, 08645, 11929, 06711, 10011, 35292, 09420, 18103, 29873, 20574, 33330, 30301, 14709, 24697, 15920, 16836, 17461, 12494, 19719, 11578, 22533, 32955, 32969, 25370, 09006, 20701, 15957, 17121, 22946, 14686, 17031, 14562, 14451, 08423, 22760, 14518, 27215, 16206, 15478, 09652, 34002, 22607, 17174, 04803, 18693, 17343, 35742, 19883, 28763, 19267, 31037, 03929, 16868, 29943, 17636, 27796, 21748, 03638, 12241, 9415, 28133, 18744, 05504, 04845, 26094, 08454, 03399, 33309, 28414, 25741, 25173, 14882, 13300, 08785, 13629, 23202, 03041, 15521, 31723, 17561, 30109, 27954, 15537, 02993, 06774, 32133, 05206, 24670, 35285, 20337, 03392, 20644, 0899, 13706, 30661, 14073, 04943, 21438. — POBLETE.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 3648, 21498, 29812, 30991, 34518, 21438, 20206, 31413, 15945, 13612, 27739, 17254, 26927, 02827, 26583, 27378, 28835, 07104, 08079, 30253, 32692, 08180, 09372, 29240, 33457, 22384, 04509, 04837, 06713, 08645, 11929, 06711, 10011, 35292, 09420, 18103, 29873, 20574, 33330, 30301, 14709, 24697, 15920, 16836, 27461, 12494, 19719, 11578, 22533, 32955, 32269, 25370, 09006, 20701, 15957, 17121, 22946, 14686, 17041, 14562, 14451, 08423, 22760, 14518, 27215, 16206, 15478, 09652, 34002, 22607, 17174, 04803, 18693, 17343, 35742, 19883, 28763, 19267, 31037, 03929, 16868, 29943, 17636, 27796, 21748, 03638, 12241, 9415, 28133, 18744, 05504, 04845, 26094, 08454, 03399, 33309, 28414, 25741, 25173, 14882, 13300, 08785, 13629, 23202, 03041, 15521, 31723, 17561, 30109, 27954, 15537, 02993, 06774, 32133, 05206, 24670, 35285, 20337, 03392, 20644, 0899, 13706, 30661, 14073, 04943, 21438. — POBLETE.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 3648, 21498, 29812, 30991, 34518, 21438, 20206, 31413, 15945, 13612, 27739, 17254, 26927, 02827, 26583, 27378, 28835, 07104, 08079, 30253, 32692, 08180, 09372, 29240, 33457, 22384, 04509, 04837, 06713, 08645, 11929, 06711, 10011, 35292, 09420, 18103, 29873, 20574, 33330, 30301, 14709, 24697, 15920, 16836, 27461, 12494, 19719, 11578, 22533, 32955, 32269, 25370, 09006, 20701, 15957, 17121, 22946, 14686, 17041, 14562, 14451, 08423, 22760, 14518, 27215, 16206, 15478, 09652, 34002, 22607, 17174, 04803, 18693, 17343, 35742, 19883, 28763, 19267, 31037, 03929, 16868, 29943, 17636, 27796, 21748, 03638, 12241, 9415, 28133, 18744, 05504, 04845, 26094, 08454, 03399, 33309, 28414, 25741, 25173, 14882, 13300, 08785, 13629, 23202, 03041, 15521, 31723, 17561, 30109, 27954, 15537, 02993, 06774, 32133, 05206, 24670, 35285, 20337, 03392, 20644, 0899, 13706, 30661, 14073, 04943, 21438. — POBLETE.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 3648, 21498, 29812, 30991, 34518, 21438, 20206, 31413, 15945, 13612, 27739, 17254, 26927, 02827, 26583, 27378, 28835, 07104, 08079, 30253, 32692, 08180, 09372, 29240, 33457, 22384, 04509, 04837, 06713, 08645, 11929, 06711, 10011, 35292, 09420, 18103, 29873, 20574, 33330, 30301, 14709, 24697, 15920, 16836, 27461, 12494, 19719, 11578, 22533, 32955, 32269, 25370, 09006, 20701, 15957, 17121, 22946, 14686, 17041, 14562, 14451, 08423, 22760, 14518, 27215, 16206, 15478, 09652, 34002, 22607, 17174, 04803, 18693, 17343, 35742, 19883, 28763, 19267, 31037, 03929, 16868, 29943, 17636, 27796, 21748, 03638, 12241, 9415, 28133, 18744, 05504, 04845, 26094, 08454, 03399, 33309, 28414, 25741, 25173, 14882, 13300, 08785, 13629, 23202, 03041, 15521, 31723, 17561, 30109, 27954, 15537, 02993, 06774, 32133, 05206, 24670, 35285, 20337, 03392, 20644, 0899, 13706, 30661, 14073, 04943, 21438. — POBLETE.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 3648, 21498, 29812, 30991, 34518, 21438, 20206, 31413, 15945, 13612, 27739, 17254, 26927, 02827, 26583, 27378, 28835, 07104, 08079, 30253, 32692, 08180, 09372, 29240, 33457, 22384, 04509, 04837, 06713, 08645, 11929, 06711, 10011, 35292, 09420, 18103, 29873, 20574, 33330, 30301, 14709, 24697, 15920, 16836, 27461, 12494, 19719, 11578, 22533, 32955, 32269, 25370, 09006, 20701, 15957, 17121, 22946, 14686, 17041, 14562, 14451, 08423, 22760, 14518, 27215, 16206, 15478, 09652, 34002, 22607, 17174, 04803, 18693, 17343, 35742, 19883, 28763, 19267, 31037, 03929, 16868, 29943, 17636, 27796, 21748, 03638, 12241, 9415, 28133, 18744, 05504, 04845, 26094, 08454, 03399, 33309, 28414, 25741, 25173, 14882, 13300, 08785, 13629, 23202, 03041, 15521, 31723, 17561, 30109, 27954, 15537, 02993, 06774, 32133, 05206, 24670, 35285, 20337, 03392, 20644, 0899, 13706, 30661, 14073, 04943, 21438. — POBLETE.

CON \$ 500

Los números: 17568, 3907, 07603, 10995, 27700, 18788, 31677, 364



## Un Ministro se impondrá del sumario que se instruye por la muerte del doctor Pagador e informará sobre el curso de las investigaciones a la Corte. — Esta designó a su presidente, señor Juan Bautista Ríos, para que se constituya en visita en el 2.º Juzgado

Intensa labor desarrollaron durante el día de ayer en este puerto la Sub-prefectura de Investigaciones y el juez señor Cavieres, en el sumario que se instruye por la muerte del doctor Pagador.

A las diligencias y pesquisas judiciales practicadas para establecer la efectividad de algunos hechos relacionados con el caso, se han efectuado ya algunas diligencias y pesquisas judiciales.

**EL "GORDO" Y DOS NUMEROS MAYORES DE LA LOTERIA CAYERON EN VALPARAISO**

**EL NUMERO 5654 FUE VENDIDO EN LA CIGARRERIA VALLEJOS**

El número 5654, premiado con doscientos mil pesos, en el sorteo verificado ayer, cayó en este puerto.

Fue vendido en la Cigarrería Vallejos, de propiedad del señor Ramón Vallejos, situada en calle Edwards, quien vende por segunda vez el gordo.

**SOBRE LA CONVENIENCIA DE LA FORMACION DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS**

**SE TRATO EN LA SESION CELEBRADA AYER POR LA CAMARA DE COMERCIO**

A las 14.30 horas de ayer celebró sesión de directorio la Cámara Central de Comercio de Valparaíso, bajo la presidencia del señor Juan M. Valle.

Se tomó conocimiento de las siguientes materias en tabla:

Bienvenida al delegado de la Cámara de Comercio Chilena en Barcelona. — El señor presidente expresa al señor Carlos Alzola las congratulaciones del directorio al ver incorporado en el carácter de delegado de la Cámara Chilena de Barcelona a sus sesiones y le ofrece toda la colaboración del organismo, para el mejor desempeño de sus funciones.

Contenidos sobre rebajas y prórrogas. — La Asociación de Comerciantes e Industriales de Los Andes se

**HOY SE EXHIBEN**

**Actualidades "La Nación"**

EDITADAS POR ANDES FILM.

N.º 201. — Teatro Setiembre.

**S. A. C. Braun y Blanchard**

VAPOR A CORRAL

"Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 3 de noviembre, con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel y Corral.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 11 de noviembre, con escala en Coquimbo, Hualde, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co. — CATELINA N.º 1143 Vap. N.º.

**Compañía Sud-Americana de Vapores**

**"AYSEN"** JUEVES 6 de noviembre, a las 6 P. M., para CALLAO, GUAYAQUIL y otros puertos.

**"TENOR"** Saldrá el sábado 15 de noviembre, a las 12.30 P. M., para Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

AGENTS EN SANTIAGO: WESSEL, DUVAL Y CIA. HUERFANOS, ESQUINA MORANDE.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Compañía Transportes Unidos Estado, esquina Alameda, Wagner Chadwick & Co., Bandera 131, Expreso Villalobos: Moneda 943.

**PACIFIC LINE**

A LA HABANA Y EUROPA

"Orduña" 15 Noviembre

"Oropesa" 29 Noviembre

"Orbita" 13 Diciembre

A LA HABANA Y NUEVA YORK

"Ebro" 3 Noviembre

"Boletines combinados a Europa via Nueva York en conexión con todas las Líneas Transatlánticas a tarifas especiales."

**The Pacific Steam Navigation Company**

Valparaíso: Blanco 689, Casilla 24-V, Teléfono 3191 — Santiago: Agustinas 1966, Casilla 1067, Teléfono auto 80233 Vap. N.º.

**GRACE LINE**

SERVICIO EXPRESS VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, PASAJEROS DE 1.ª CLASE ÚNICAMENTE.

**"Santa MARIA"**

Saldrá el 12 de noviembre, a las 1 P. M., con escala en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA. PASAJEROS DE 1.ª CLASE ÚNICAMENTE.

**"Santa TERESA"**

saldrá a las 4 P. M., 10 de noviembre, con escala en Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Habana y New York.

**GRACE & Co.-Chile, S. A.**

VIAGES RAPIDOS A EUROPA

(Via Nueva York)

EN COMBINACION CON LOS GRANDES TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.

PRECIOS REDUCIDOS.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142 Vap. N.º.

## LA RECEPCION DE LAS ESCUELA "LAS DICHAS" SE EFECTUO AYER

Con asistencia del Intendente de la Provincia y arquitecto provincial, señor Hagel, fue recibida ayer oficialmente por funcionarios de la Dirección de Obras Públicas, la nueva escuela tipo estándar, construida en Las Dichas, Casablanca.

Se eleva a la justicia, por cuanto el acuerdo designa a su presidente, señor Juan Bautista Ríos, para que se constituya en visita en el 2.º Juzgado, que instruye el sumario, con el objeto de que se imponga de la marcha de este e informe sobre lo que conviene hacer para el mejor éxito de las investigaciones.

**SE DESIGNO UN MINISTRO EN VISITA**

En reunión celebrada ayer la Corte de Apelaciones de este puerto acordó designar a su presidente, señor Juan Bautista Ríos, para que se constituya en visita en el 2.º Juzgado, que instruye el sumario, con el objeto de que se imponga de la marcha de este e informe sobre lo que conviene hacer para el mejor éxito de las investigaciones.

## Vida social porteña y viñamarina

do de su hija Paulina. — A Santiago se dirigió la señora Virginia Pretot de Ortúzar.

A Valparaíso se dirigieron don Fernando Echeñique y señora Teresa Searle de Echeñique.

**CANDIDATO PROPIO A DIPUTADO**

**LLEVARA EL PARTIDO LIBERAL DOMINARIO**

Ayer se reunió la Asamblea de este partido, presidida por don Luis Garmhan, y con asistencia de los numerosos asambleístas.

El señor Garmhan expuso el deseo de conocer la opinión de los asambleístas, sobre la actitud que debía tomar el Partido ante la próxima elección complementaria de Valparaíso.

Por unanimidad se acordó llevar candidato propio a la elección de diputado, después de un animado debate, se resolvió citar a la asamblea para el miércoles de la próxima semana día en que se designó el candidato del Partido.

**New Cruzaders y Green**

**Cross jugarán basketball**

Esta tarde, a las 17.30 horas, se realizará en la cancha de la Avenida Argentina, de este puerto, el encuentro de basketball entre los cuadros de honor del New Cruzaders, de Val-

## La celebración del Día de Todos los Santos en Valparaíso

Numerosas personas acudieron ayer a los diversos cementerios para adorar los nichos y sepulturas

La ciudad se apresta para concurrir a la tradicional romería a los diversos cementerios tanto de este puerto como del vecino balneario.

En la tarde de ayer se advirtió gran movimiento en el arreglo de los nichos y sepulturas.

**RENTA ADUANERA**

La Tesorería Comunal, recaudó, por cobro de derechos aduaneros, durante el día de ayer, la suma de 584,277 pesos.

**EL TRANSITO DE HOY**

La Dirección Municipal del Tránsito adoptó disposiciones especiales para el tránsito de vehículos durante el día de hoy.

**LAS COLECTIVIDADES OBRERAS**

Todas las colectividades obreras de este puerto se aprestan para rendir homenaje a sus socios fallecidos y para el objeto han nombrado comisiones que cubrirán guardias honor en sus respectivos cementerios en los Cementerios N.ºs 1, 2 y 3.

**AUDAX ITALIANO SE ENFRENTARÁ ESTA TARDE CON EL COMBINADO PORTEÑO EVERTON-LA CRUZ**

**EL LANCE SE REALIZARA EN EL TRANQUE. — EL CUARTO**

En el Estadio del Tranque se realizará esta tarde el match de football entre el combinado Everton-La Cruz, de este puerto, y el Audax Italiano de la capital.

El equipo porteño es el siguiente:

**LOS CONSCRIPTOS DEL MAIPO FUE RON LICENCIADOS AYER**

**A MEDIODIA SE LES OFRECIO UN ALMUERZO EN EL CUARTEL**

Ayer se realizó el licenciamiento de los conscriptos que hicieron su servicio militar en el Regimiento de Infantería Maipo N.º 2, de guarnición en este puerto.

A mediodía se sirvió en comedores especiales instalados en el patio principal del cuartel, un gran banquete, al que concurrieron el comandante, jefes, oficiales, suboficiales y conscriptos.

**VIDA OBRERA PORTEÑA**

**SOCIEDAD DE REMOLCADORES, DONKERS Y EMPLEADOS DE BAHIA**

Esta colectividad marítima, que se ha destacado por sus interesantes trabajos, en bien de sus asociados, ha nombrado últimamente sus miembros honorarios, a los doctores señores Arnaldo Alvarez y Carlos Saevedra T.

Los doctores porteños, contestaron al presidente de la Sociedad, don Abelardo Martínez y a su secretario don D. Castillo A., la aceptación de la designación recaída en sus personas.

**DECLARACIONES DEL JEFE DE LA OFICINA SEÑOR LUIS MARIA ALVAREZ**

a todo el mundo — continúa nuestro entrevistado — estoy en condiciones de decir que los argentinos ya se preparan para realizar sus acostumbradas excursiones al extranjero. Hay una razón de índole internacional que casi autoriza para decir que los puntos cercanos de verano que hasta hace poco tenían los argentinos se verán reemplazados este año. Esto, agregado a que en esos puntos el valor del nacional disminuyó, y tenemos excelentes relaciones y que el nacional cobra aquí mayor valor que en otras partes, dejan ver que la estancia en Chile será favorable a este país en la próxima época.

Actualmente se están organizando en Argentina caravanas en las que participarán más de cien automóviles para hacer excursiones por Santiago, para llegar hasta Puerto Varas, desde donde los turistas se dedicarán a conocer las regiones australes y los canales del sur, punto de principal atracción para los argentinos.

**PROPAGANDA CHILENA**

"Una de las propagandas que más resultado ha dado en Argentina es la que se ha hecho por intermedio de la cinematografía. Las películas que se han enviado sobre los bellos motivos panorámicos chilenos y sus paisajes, han sido del agrado del numeroso público que ha concurrido a las exhibiciones. Este es según mi parecer el mejor sistema de dar a conocer Chile en el extranjero."

**RELACIONES CON EMPRESAS DE VIAJES**

El señor Alvarez nos dice en seguida que la Oficina de Buenos Aires está en buenas condiciones con las diversas empresas de viajes, como son la Wagon Lite, Esprinter, Villalobos y Expreso Salvatierra, Ltd., lo que redundará en beneficio del turismo chileno si se toma en cuenta que estas compañías se interesan por dar a conocer a los turistas las bellezas de Chile, para lo cual solicitan constantemente a la Oficina datos, folletos, cartas climatológicas y todo aquello que pueda acumular antecedentes para formarse un juicio exacto de las bondades de Chile como país de turismo.

**Residencial Atacama**

Situada continuación San Diego, Quilmas y Jofes para industria. Hay luz, agua y fuerza eléctrica. Contado quinientos, manantiales de cien, 20 minutos Alameda. Huérfanos 1175.

**MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO**

**EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO**

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 18 DE NOVIEMBRE, A LAS ONCE DE LA MAÑANA

Construcción e instalación de una Planta Incineradora de basuras, con una capacidad media diaria de 200 toneladas.

Las aperturas de las propuestas en general en cada fecha indicada, se llevarán a efecto en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

Las bases y especificaciones para todas las obras municipales deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

**EL ALCALDE**

Valp. — G.

**EN VALPARAISO**

20 metros Plaza Victoria, arriendo de casa amoblada, 6 dormitorios, comedor, salón, hall, dos baños, por anexo y febrero a familias vecinas, 2.000 mensuales. Escribir a Casilla 3358, Valparaíso.

**NECESITASE FARMACEUTICO**

PARA QUILLOTA

Diríjase: Casilla 4382, Valparaíso

Ch. Valp. 1.º N.º.

## CHILE SERA PREFERIDO POR GRAN NUMERO DE ARGENTINOS PARA EXCURSIONES DE TURISMO

Las actividades de la Oficina de Turismo en Buenos Aires han despertado entusiasmo en ese país por conocer las bellezas australes y las regiones del Sur. — La organización hotelera ha sido motivo de admiración para los argentinos

En la tarde de ayer el Jefe de la Oficina de Turismo de Chile en Buenos Aires, señor Luis María Alvarez, se entrevistó con el Director del Departamento de Turismo, don Fernando Orrego, para darle cuenta de las actividades desarrolladas en Argentina sobre su cometido.

Momentos después nos fué posible conversar con el señor Alvarez, quien nos dijo:

"La Oficina de Turismo de Chile en la capital de Argentina, desarrolla una labor amplia y de gran interés para todo lo que dice relación con el acercamiento entre los dos países. Contrariamente a lo que muchos creen, la Oficina no es una agencia que expende pasajes sino que, al contrario, es departamento de información que desentraña la armonía con todas las empresas de viajes que existen en Buenos Aires, lo que viene a dar mayor importancia y movimiento a sus finalidades. Desde que fué inaugurada ha sido grande la afluencia de personas que se han dirigido hasta ella a solicitar itinerarios de viajes, informando sobre el clima de determinadas regiones, etc.

**ORGANIZACION HOTELERA CHILENA**

"Una de las cosas que más ha sorprendido favorablemente a los argentinos, — dice el señor Alvarez, — es la organización hotelera que existe en este país, lo que viene a demostrar que las autoridades se preocupan en forma efectiva del desarrollo del turismo, pues es esta la industria que está íntimamente relacionada con el comercio turístico. La fijación de precios estándar en las casas de huéspedes, hoteles, pensiones, etc., la limitación de precios para los diversos artículos que expenden, en fin toda esa organización firme y efectiva que se ve en estos establecimientos dicen muy claro que el Gobierno de Chile, se ha comprometido verdaderamente del turismo resguardando en forma directa y real los intereses de los extranjeros que vienen al país en busca de mejores climas y mejores condiciones de vida temporal.

**LA CORRIENTE TURISTICA ARGENTINA**

"A pesar de la crisis que afecta a todo el mundo — continúa nuestro entrevistado — estoy en condiciones de decir que los argentinos ya se preparan para realizar sus acostumbradas excursiones al extranjero. Hay una razón de índole internacional que casi autoriza para decir que los puntos cercanos de verano que hasta hace poco tenían los argentinos se verán reemplazados este año. Esto, agregado a que en esos puntos el valor del nacional disminuyó, y tenemos excelentes relaciones y que el nacional cobra aquí mayor valor que en otras partes, dejan ver que la estancia en Chile será favorable a este país en la próxima época.

Actualmente se están organizando en Argentina caravanas en las que participarán más de cien automóviles para hacer excursiones por Santiago, para llegar hasta Puerto Varas, desde donde los turistas se dedicarán a conocer las regiones australes y los canales del sur, punto de principal atracción para los argentinos.

**PROPAGANDA CHILENA**

"Una de las propagandas que más resultado ha dado en Argentina es la que se ha hecho por intermedio de la cinematografía. Las películas que se han enviado sobre los bellos motivos panorámicos chilenos y sus paisajes, han sido del agrado del numeroso público que ha concurrido a las exhibiciones. Este es según mi parecer el mejor sistema de dar a conocer Chile en el extranjero."

**RELACIONES CON EMPRESAS DE VIAJES**

El señor Alvarez nos dice en seguida que la Oficina de Buenos Aires está en buenas condiciones con las diversas empresas de viajes, como son la Wagon Lite, Esprinter, Villalobos y Expreso Salvatierra, Ltd., lo que redundará en beneficio del turismo chileno si se toma en cuenta que estas compañías se interesan por dar a conocer a los turistas las bellezas de Chile, para lo cual solicitan constantemente a la Oficina datos, folletos, cartas climatológicas y todo aquello que pueda acumular antecedentes para formarse un juicio exacto de las bondades de Chile como país de turismo.

**Residencial Atacama**

Situada continuación San Diego, Quilmas y Jofes para industria. Hay luz, agua y fuerza eléctrica. Contado quinientos, manantiales de cien, 20 minutos Alameda. Huérfanos 1175.

**MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO**

**EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO**

OBRAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 18 DE NOVIEMBRE, A LAS ONCE DE LA MAÑANA

Construcción e instalación de una Planta Incineradora de basuras, con una capacidad media diaria de 200 toneladas.

Las aperturas de las propuestas en general en cada fecha indicada, se llevarán a efecto en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

Las bases y especificaciones para todas las obras municipales deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

**EL ALCALDE**

Valp. — G.

**EN VALPARAISO**

20 metros Plaza Victoria, arriendo de casa amoblada, 6 dormitorios, comedor, salón, hall, dos baños, por anexo y febrero a familias vecinas, 2.000 mensuales. Escribir a Casilla 3358, Valparaíso.

**NECESITASE FARMACEUTICO**

PARA QUILLOTA

Diríjase: Casilla 4382, Valparaíso

Ch. Valp. 1.º N.º.

**Gía. de Refinería de Azúcar DE VIÑA DEL MAR**

DIVIDENDO N.º 124

Por acuerdo del Directorio, se pagará a los señores Accionistas, desde el Jueves 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile, Valparaíso, Santiago y provincias, un dividendo de \$ 1.25 mil por acción.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el Viernes 17 hasta el Jueves 30 del presente mes, ambas fechas inclusive. Valparaíso, Octubre 11 de 1930.

**EL GERENTE.**

N.º 2

**SOCIEDAD GANADERA CISNES**

Tiene en venta animales laneros, vacunos y caballos.

También ofrecemos cueros de todas clases

Otros datos se darán en Sociedad Ganadera Cisnes,

Valparaíso — Casilla 251

Calle Urriola N.º 142 (cuarto piso)

Ctes. — 4 N.

# Mañana a las 5 P. M. se inaugura la Exposición de Animales

CONCURRIRAN MINISTROS DE ESTADO, REPRESENTANTES DEL CUERPO DIPLOMATICO Y DEL COMERCIO AGRICOLA

En la tarde de ayer el jurado respectivo comenzó a discernir los premios a los expositores de la Exposición Nacional de Animales, que se inaugurará mañana a las 5 P. M. en los pabellones de la Quinta Agrícola, con asistencia de algunos Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y personalidades del comercio agrícola chileno y extranjero.

Durante el día de hoy el jurado, que no alcanzó a terminar su tarea ayer, por el gran número de animales presentados a la exposición, continuará su labor a fin de poder dejar terminados todos los preparativos para el acto de inauguración al cual se dará especial importancia dado el interés que ha despertado este año la exportación animal.

Se han fijado los siguientes precios para la entrada al recinto de la exposición: Entrada general tres pesos, niños un peso. Durante el transcurso de la semana próxima, la entrada para los alumnos de establecimientos educacionales será gratis.

## El licenciamiento del contingente en el Regimiento de Artillería N.º 1, Tacna

Actos que se desarrollaron en el cuartel.—El comandante don Carlos Garfías habló a la tropa.—Un discurso de despedida

Con motivo del licenciamiento del contingente de la clase 1910, el comandante del Regimiento de Artillería N.º 1, "Tacna", coronel señor Carlos Garfías Prado, con todo el cuerpo de oficiales, sub-oficiales y cabos, despidió a los conscriptos con un almuerzo íntimo en el Casino de Soldados de la unidad.

Los exhortó a que perduraran en ellos el afecto y recuerdo hacia su regimiento, cuerpo de oficiales, sub-oficiales y cabos, y sobre todas estas cosas, a mantenerse fieles a su compromiso de honor contraído ante la bandera, y más que todo, a la patria, dirigida hoy por un Gobierno y un Presidente que ven día y noche por la felicidad de su pueblo.

## UN LIBRO "DIARIO" PARA COMERCIANTES MINORISTAS

han ideado tres inspectores de Impuestos Internos.

Los inspectores de Impuestos Internos señores Julio Moraga, Ricardo Onat y Julio Moraga han ideado un libro de contabilidad destinado a servir de "diario" en los negocios de comerciantes minoristas que deseen adoptar.

Sobre este particular la Dirección General ha manifestado su opinión en el sentido de que dicho libro, por la disposición especial de su rayado, la ordenación adecuada de sus páginas y las diversas indicaciones que se hallan impresas en él, habrá de ser muy útil a los comerciantes. Desde el punto de vista tributario, agrega la Dirección, resultará muy conveniente su adopción.

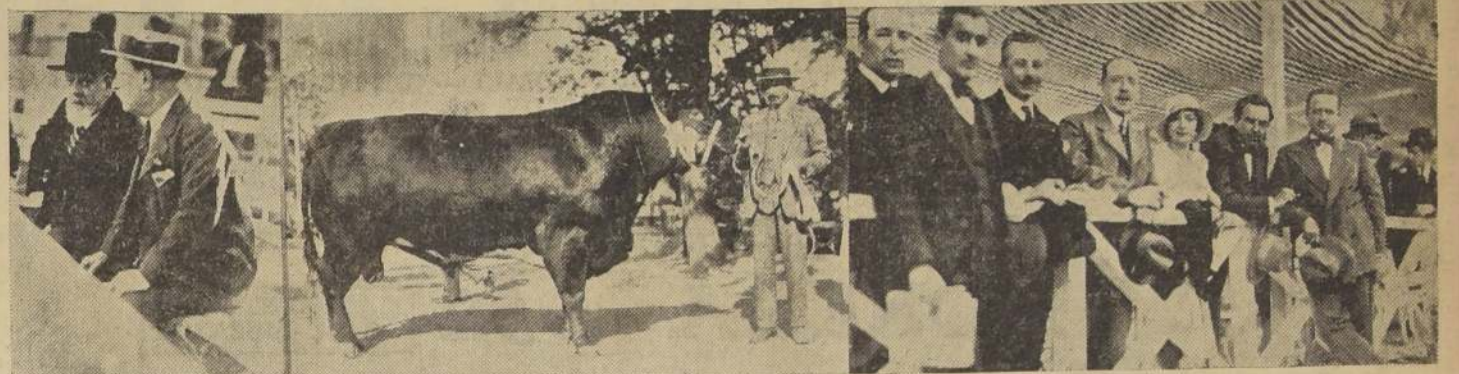
## Cursos dominicales del Instituto Superior de Comercio

Mañana se abrirá la matrícula para un curso rápido especial, para preparar a los alumnos para la matrícula de la mañana y funcionarán anexas a los cursos dominicales de inglés y contabilidad, dependientes del Círculo de ex-Alumnos del Superior, con la protección de la Dirección General. La matrícula y las clases de estos cursos dominicales, son de 9 a 12, en las mañanas de todos los días Domingo.

## El Congreso colombiano aprobó el tratado de arbitraje con Chile

El Ministro de Chile en Colombia, señor Arturo Puga, ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el Congreso colombiano ha aprobado el Tratado de Arbitraje suscrito con Chile.

Como se recorda, Chile había aprobado ya este mismo tratado.



1. Don Emiliano Figueroa Larraín presenciando el paso de los productos. — Toro que se adjudicó ayer el premio Champion. — 2. Parte de la concurrencia que asistió ayer a la presentación de productos.

## CON LA INCORPORACION A LA COSACH DE NUEVAS COMPAÑIAS, HA QUEDADO TERMINADA PRACTICAMENTE LA FUSION DE TODAS LAS ENTIDADES PRODUCTORAS DE SALITRE

Las distintas comisiones organizadoras trabajan activamente para terminar cuanto antes los estatutos y el estudio de los aportes y los costos, para proceder en seguida a la redacción de la escritura social y al estudio del financiamiento.—Declaraciones que a este respecto hacen los señores Smith y Howland, socios de la firma Guggenheim

## El financiamiento de la Compañía de Salitre de Chile

El Gobierno tiene intención de enviar representantes a Nueva York. —Declaraciones de los señores Smith y Howland

Los señores E. A. Cappellari Smith y Silas W. Howland, ambos socios de la firma Guggenheim Brothers, momentos antes de partir para el norte en el vapor "Santa Clara", hicieron las siguientes declaraciones:

"Fui honrado por S. E. el Presidente de la República con una audiencia, y celebramos varias conferencias con el Ministro de Hacienda, y con los señores representantes del Gobierno en la Comisión Organizadora de la Cosach, como también con los distintos productores de salitre.

En todas estas conferencias reinó la más completa armonía, y un acuerdo unánime sobre la conveniencia de organizar la Cosach lo más pronto posible.

La Comisión Organizadora nombrada recientemente, se encargará de dar todos los pasos preliminares para la formación de la Cosach.

EL MINISTRO DE FOMENTO Y DIRECTORES DE LA COSACH, AL NORTE

En un avión trimotor Ford de la Línea Aérea Nacional, se dirigieron a las 7 de la mañana del lunes próximo, a la oficina "María Elena", el Ministro de Fomento, señor Luis Matte Larraín, y los señores Ricardo Salas Edwards, Ricardo Ayala y Rodolfo Jaramillo, directores de la Cosach, como también el Director del Departamento de Minas del Ministerio de Fomento, señor Mariano Rivera, y el Secretario del Ministerio de Hacienda, señor Alberto Souza, quien hará las veces de Secretario de la Comisión.

Esta comisión estudiará en la oficina "María Elena", el procedimiento Guggenheim para la elaboración del salitre, que reduce mucho el costo, como también otros aspectos de la industria. Permanecerán dos días en dicha oficina, para continuar en seguida al cantón de Antofagasta, donde se encuentra la oficina "Chacabuco", que elabora el salitre de acuerdo con el sistema Shanks.

Los señores Matte Larraín y demás miembros de la comisión regresarán a Santiago por la vía aérea el viernes de la semana próxima.

## Libreta extraviada

Don Luis A. Leiva G. ha perdido su libreta de la Caja de Empleados Particulares, en un auto de arriendo. Se ruega devolverla a Chacabuco 680.

## LOS ABASTEROS DE SANTIAGO TRATARON CON EL ALCALDE EL PROBLEMA DE LA CARNE

"Si no se llega a un acuerdo general para el abaratamiento, dijo el señor Parada, tendré que resolver directamente el problema, dictando las medidas del caso".—Los dueños de carnicerías propusieron la eliminación de los intermediarios en el Matadero como un medio de abaratar este artículo.—La Feria y la cuarentena, según ellos, también influyen en el alza

Una comisión del Gremio de Abastecedores, al que están afiliados la mayoría de los dueños de carnicerías de la capital, se entrevistó con el Alcalde señor Parada con el fin de tratar el problema de la carestía de la carne, que mantiene preocupada la atención del público desde hace algunos días.

Los representantes de esta sociedad expusieron al Alcalde que todos los dueños de carnicerías, siempre que no fueran perjudicados en sus intereses, aceptarían con agrado que se adoptaran medidas encaminadas a abaratar la carne en los puestos de venta.

Al respecto, los dirigentes de esta institución manifestaron que, a su juicio, uno de los principales factores que producían el encarecimiento, eran los intermediarios que comercian en el Matadero y que compran y revenden la carne, recargando

de, que esta sociedad se haría representar por un delegado en la Comisión Municipal que propondrá las medidas para abaratar este artículo.

Después de oír la opinión de los dueños de carnicerías, el Alcalde señor Parada expresó que la autoridad municipal, en resguardo de los intereses del público, estaba decidida a resolver este problema; pero que deseaba una solución de armonía, por cuyo motivo había propuesto una comisión en que estaban representados no sólo la Municipalidad, sino que también aquellas instituciones que por la índole de sus actividades tienen relación con el comercio de la carne.

Finalmente, el Alcalde manifestó que confiaba en que se llegaría a un acuerdo satisfactorio en las discusiones de la Comisión, pues en caso de no llegarse a un avenimiento general, el Alcalde se vería obligado a resolver por su cuenta el problema, dictando las medidas necesarias para impedir la carestía de la carne en los puestos, a pesar de la baja que ha experimentado en las cotizaciones del Matadero.

NOS VISITAN LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

Esta comisión de dueños de carnicerías, estuvo en nuestro diario poco después y nos entregó un estudio que ha sido de gran utilidad para las autoridades que el abastecedor obtiene en la venta al por menor de cada animal.

Nos agregaron que, como lo demuestran los documentos, los precios que cobraban actualmente en sus negocios eran inferiores a los de las carnicerías del Mercado Central,

## Turno de Boticas

comprendido entre los días 1.º al 8 de Noviembre

Barrio Mapocho Norte  
Botica Gallardo, Independencia N.º 485.  
Barrio Centro  
Botica Cañón, Bandera 719.  
Barrio Yungay, Estación  
Botica La Torre, Delicias 3347.  
Botica Foster, San Pablo y Libertad  
Barrio Sur Oriente  
Botica El Pasaje, Maestranza N.º 497.  
Botica Americana, Lira N.º 501.  
Barrio Pila, Delicias, San Diego  
Botica Alemana, Delicias N.º 2842.  
Botica Milán, Avenida Milán y San Ignacio.  
Barrio Nuboa  
Botica El Faro, Irarrázaval N.º 2906.  
Barrio Providencia  
Botica Jiménez, Los Leones N.º 3041.

## Estado de los trabajos del F. C. de Loncoche a Villarrica

Hasta la fecha hay 10 kilómetros de enriado.—Los grandes terraplenes en la quebrada del estero de Mauquén

Se encuentra terminada y enriada la primera parte de la línea del Ferrocarril de Loncoche a Villarrica, hasta la estación de Mauquén, ubicada a unos 10 kilómetros de Loncoche, y el contratista aprovecha ya esta facilidad para movilizar, en condiciones ventajosas los materiales y elementos destinados a proseguir la construcción.

En las últimas semanas se han avanzado considerablemente en la ejecución de la alcantarilla que se construye en la quebrada del estero

## Caja Fiscal

La cuenta única de la Caja Fiscal cerró el día 30 con un saldo al haber de \$ 99.774.117,68.

Voy a la Botica Petruzzio

## Sociedad Nacional de Agricultura

Se pone en conocimiento de los interesados que deseen adquirir animales en los remates que efectúe la Sociedad Nacional de Agricultura en la Exposición de Animales, por intermedio del martillero oficial, don Pedro Donoso Urmeneta, que tendrán las siguientes facilidades de pago: las compras las podrán efectuar CON LETRAS A 6 MESES PLAZO Y CON EL 9% DE INTERES, debiendo inscribirse en la oficina de la Sociedad hasta el martes 3 de noviembre. Los compradores pagarán el 3% de comisión, y los vendedores el 2%.

## EL GRAN RODEO a la CHILENA en MAIPU

EL DOMINGO 2 Y LUNES 3 DE NOVIEMBRE PROXIMO

SE LLEVARA A EFECTO EN EL PUEBLO DE MAIPU, EL

GRAN RODEO A LA CHILENA Y TOPEADURAS DE

APUESTA DE \$ 1.000 POR LADO.

El Consejo Superior de Fomento Equino, ha donado para premios, una gruesa suma de dinero para los potros y yeguas chilenas inscritas, y yeguas chilenas no inscritas.

HABRA MAS DE \$ 5.000 EN PREMIOS, ENTRE OBJETOS DE ARTE Y DINERO.

Los premios se exhiben en las vitrieras del Palacio de Cristal.

En las topeaduras anunciadas, trabajará, junto con Pepe Silva, el famoso matador Juan Gutiérrez.

¡NO LO OLVIDE UD.!! TODO EL MUNDO A MAIPU. A PRESENCIAR EL MEJOR RODEO DEL AÑO.

Vaya a Maipú, y tendrá oportunidad de ver a los vencedores del Concurso de Cuecas realizado últimamente, y escuchar las Canciones Criollas que obtuvieron los primeros premios.

LA COMISION.

## EXPOSICION DE ANIMALES

SE INAUGURARA OFICIALMENTE

MAÑANA DOMINGO,

a las 5 1/2 P. M.

Hoy continúa la adjudicación de premios.

# MUEBLES

COMEDOR — DORMITORIO — ESCRITORIO — SALON — HALL — DE TODOS ESTILOS, ENTREGAMOS CON SOLO

## \$100.- MENSUALES

ENTREGA INMEDIATA. — COMPRE DIRECTAMENTE EN LOS ALMACENES DE LA GRAN FABRICA.

### 952 - MONEDA - 952

FRENTE  
CASA MUZARD



¿Se afeita Ud., o se tortura?

La pregunta es natural. No existe hoja que dé más de una afeitada perfecta, a menos que se le aiente el filo. El asentador Valet restaura a las hojas su filo original.



## Liquidación de Sedas

Por cuenta de fabricantes, liquidamos al por menor grandes partidas de Crepé de Chine, Crepé Georgette, en colores y floreados, y seda para tapados.

**SAN ANTONIO 466**

Ct.-1.º-Nov.

**BLACK FLAG**

Pulverice el Black Flag y mate los mosquitos, moscas, cucarachas, etc. Tiene un olor agradable... no mancha... no es peligroso.

También en polvo.

¡Además, cuesta menos!



## PIANOS

CASA ELBO

Pianos alemanes, importación directa. Últimos adelantos de la técnica. Grandes facilidades de pago. Se reciben en pago pianos usados. Ajustes y composiciones por técnico muy competente. Antigua Casa Alemana, fundada en Antofagasta en 1905. ROSAS 1235 — CASILLA 2685. TELEFONO 61754. Ct.-G.

## PROPUESTAS PUBLICAS

Dirección de las Fábricas del Ejército

Se solicitan propuestas públicas para la instalación de la red matriz y distribución de agua potable en los nuevos Talleres de las Fábricas.

Las propuestas se abrirán el lunes 10 de noviembre de 1930, a las 15 horas.

Bases y antecedentes, en la Dirección de Fábricas, Sección Obras Nuevas, diariamente.

AVENIDA PEDRO MONTT N.º 1606

Ctes.—3 N.

Aviso.— Alcaldía y Municipalidad de Chanco.

## Propuestas Públicas

LUZ ELECTRICA PARA EL PUEBLO DE CHANCO.

La Alcaldía y Municipalidad de Chanco, pide propuestas públicas para dotar al pueblo de Chanco, de un nuevo alumbrado público. Bases y antecedentes en la Oficina de la Secretaría Municipal, calle Comercio s/n, de catorce y media horas a dieciséis horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la Honorable Junta de Vecinos de esta comuna, calle Comercio s/n, el día sábado 10 de noviembre, a las quince horas (3 P. M.).

Quedan cerradas las Propuestas el día martes 11 de noviembre próximo.

Chanco, 11 de octubre de 1930.— Baldomero Cortés, Alcalde de Chanco.—G. N. Castro C., Secretario.

Ct.—15 N.

## Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la pavimentación de veredas y calzadas en la ciudad de Rancagua.

Bases y especificaciones en la

Municipalidad de Rancagua

Ct.—G.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ  
Causas criminales, Divorcios, Nulidad, Huérfanos 1333.

OSVALDO KOCH  
Abogado  
Agustinas 975, 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60936.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS  
Huérfanos 1235, altos 40. G.—31-D.

SERGIO LAGARRIGUE  
Abogado, Teatinos 340. Teléf. 61055. 14 nov.

VICENTE MOLINOS GAETE  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.  
RAUL OBRECHT  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco An- ríco, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3018. Teléfono 84907.

ARMANDO QUEZADA A.  
HECTOR BOCCARDO  
FUGENIO MATTE H.  
LEONIDAS DURAN B.  
ENRIQUE MOZO M.  
Abogados  
Bandera 231. Teléfono 85513. Ca- silla 2861. Consultas 3-3 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y go- ciales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO,  
HUGO VALDES M.,  
MARIO VALDES M.,  
Abogados  
Estudio: Delicias 540. Teléfono 67975. De 3 a 6.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía, Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO  
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales, Moneda 1044. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO  
Oídos, Nariz, Garganta.  
Especialista, Jefe Hospital Salvador Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI  
Cirugía, Ginecología, Linza, inter- coles, viernes, 1 a 3 y en Rende- vious. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD  
Riñón, vías urinarias.  
Monjitas 691. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. ANIBAL ARIZTIA  
Enfermedades niños. Consultas 2- 4 1/2, excepto sábados, Agustinas 1378. Teléfono 61287. Domicilio, Agustinas 1319.

DOCTORA BEHM  
Moneda 941.

Dr. RICARDO BENAVENTE  
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic-31.

Dr. BULNES  
Pulmón, Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.  
Especialidad enfermedades de ni- ños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrá- zaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic.

Dr. ARTHUR BARRAZA ARAYA  
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12, 4 a 6 Puente 557. Teléfono 63049.

Dr. Leonidas Corona T.  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico, Delicias 868.

Dr. CASTAÑON  
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. LUIS CORVALAN  
Jefe Policlínica, Vías Urinarias. Li- ra 759. Consultas: 1-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.  
Londra 43.

Dr. CASTELLON  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 12 a 5.12.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. CASASBELLAS  
Regreso Europa. Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. CLARES  
Enfermedades nerviosas, regíme- nes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Es- tados Unidos. Teléfono 85291.

LABORATORIO CLINICO  
Dr. Héctor Corona T.  
Delicias 935, frente a Ahumada. — Teléfono 83695.

Exámenes Sangre, orina, expecto- ración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMAN  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Telé- fono 89315.

Dr. S. DIMITSTEIN  
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2332. De 1 a 4. G. P.—7-En.

Dr. ESPINOSA LUQUE  
Consultas: 3-6. Delicias 415.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO  
Prof. de Medicina, Infantil. Con- sultas de 2.30 a 5. Merced 560. Telé- fono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN  
Rayos X. Diarrea, Corazón, Hí- gado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83948. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA  
Rayos X. — Diarrea.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64553. N.O.

Dr. ANIBAL GREZ  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. — Teléfono 84519.

Dr. GANTES  
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con- sultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA  
Señoras, Partos, Londres 61. Telé- fono 62087. — 2-3 1/2.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. GORGUEWY  
Estómago, intestino, hígado, pul- món, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. OSCAR GUZMAN  
Estudios Europa. Piel, sífilis, ve- néreas. Moneda 1435.

Tratamiento de tumores  
ROENTGENOTERAPIA - RADIUM  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 5, excepto jueves.

Dr. GARCÉS RIQUELME  
Oídos, nariz, garganta. San An- tonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG SMITH  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Do- mingo 2086.

DOCTOR GALLEGUILLAS  
Medicina Interna, Diarrea, Radio- Ultravioleta  
Laboratorio, San Diego 374. — Con- sultas 4-7. Teléfono 62390.

Dr. GONZALEZ Mc OLIVER  
Calle Central 15. Urinarias, Ri- ñón, Sífilis. 7-N.

Dr. GIRON  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. HEINS  
Regreso Europa. Piel, sífilis. 2-6. Huérfanos 1581. G. P. 20 Nov.

Dr. INFANTE FERNANDEZ  
Niños, adultos. Delicias 233. Telé- fono 85647. — 2-5.

Dr. ICAZA BARROS  
Nataliel 185.

Dr. TEODORO KAUSEL  
Enfermedades niños. Regreso Eu- ropa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.

Dr. ADOLFO KAPLAN  
Regreso Europa  
Estómago, Intestino, Hígado. Ra- yos X. Huérfanos 1495.

Dr. BENJAMIN KAPLAN  
Nariz, garganta y oídos. Huérfa- nos 1496. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH  
Serrano 295.—Teléfono 84330  
Enfermedades bronco-pulmonares, Píneumonías — Origenoterapia.  
RAYOS X.  
LUZ ULTRA-VIOLETA - DIA- TERMIA.

Dr. ERNESTO KAPLAN  
Medicina general, Independencia 1210. Teléfono 62163.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

## Ventas

A PLAZOS

Calzado y Carteras finas de se- ñoras, Maletas, Billeteras y cal- zado para caballeros.

Huérfanos 1059 — Of. 4

Ct.—G.

## Fábrica de Sillas

LA MUNDIAL

DE ALBERTO URETA.  
FRANCISCO BILBAO 385  
Sillas de todas clases, desde \$ 5 a \$ 50 cada una.

EXISTENCIA PERMANENTE  
PIDA CATALOGOS GRATIS  
DESPACHO A PROVINCIAS

Ct.—3 N.

Dueños de Gondolas

Regalamos regios BOXES para gondolas, siempre que consuman diariamente, la bencina de nues- tro garage.

SANTA ELENA 1751  
A 50 metros parado gondolas Alameda.

Ct.—3 N.

## Instalaciones

para Sastrería y Camisería, re- cén terminadas.

## VENDO

Se venderán también las mercaderías, sin derecho de lle- ve.

SAN DIEGO 646

Ct.—1.º-Nov.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298

LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15

Ct.—N.O.

Dr. TEODORO LEIBLE  
Enfermedades nerviosas. Medicina Interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE  
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. MANUEL MATUS H.  
Cirugía general. Ginecología. Pen- sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA  
Pulmón, Rayos X. Regreso Eu- ropa. Agustinas 1363. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS  
Jefe Clínica, Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ul- tramicroscopio, de ulceraciones gen- itales. Tratamiento rápido por dia- termia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATI  
Estudios Europa. Especialidad co- razón, Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. — POLI- CLINICO POPULAR

Doctores: Prof. Fructos, Yáñez Gu- zman, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopio Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PUGA  
Regreso de Europa  
Cirugía, enfermedades señoras. — Londres 61. Teléfono 62087. 15-N.

Dr. PIERRETT  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PEREZ MATUS  
Enfermedades señoras. — 11 a 12. Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Telé- fono 62854. Moneda 1815.

Dr. STOLTING  
Oculista  
Compañía 1960. — Consultas: 3 a 6. 13-N.

Dr. CARLOS SEAMAN  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. STEIN  
Titulado Alemania-Chile. — Ci- rugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6. — Huérfanos 1800. Teléfono 89406.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Hoy en día más que nunca

MUCHAS PERSONAS TIENEN QUE ECONO- MIZAR EXTREMADAMENTE.

Seguramente, no estarán, en el momento, en condiciones de comprar un Radio lujoso. Por estas circunstancias, ofrecemos una Radio a detector por solo \$ 80 completo y que trabaje maravillosamente bien. Este precio de \$ 80 se entiende instalado funcionando en su casa, con fonos marca Cosmos, detector marca Cosmos y una buena antena en el techo de su casa. Los \$ 80, se pueden pagar con \$ 40 al contado y \$ 40 en un mes.

CASA COSMOS

CALLE CATEDRAL 1047, CASILLA 133



## MENTHOLATUM

¿Por Qué Sufrir?

Si está Ud. sufriendo de catarro y se encuentra sola y aislada es por su propia culpa, pues hoy todo esto puede evitarse si desde los primeros síntomas se aplica Mentholatum en las fosas nasales, garganta y pecho, e inhala los vapores que se desprenden poniéndolo en una tasa con agua hirviendo.

No tiene rival para golpes, contusiones, quemaduras, cortadas etc. Exija siempre el legítimo en sus envases originales, tubos, tarros y latas.

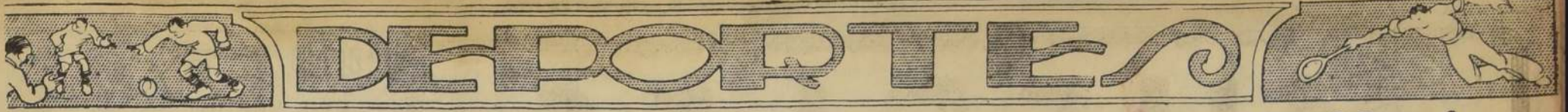
Mentol 0.3 grms. Alcanfor 3.0 grms. Eucalipto 0.1 grms. Aceite de Eucalipto 0.1 grms. Aceite de Menta 0.1 grms. Aceite de Gualtaria 0.1 grms. Cera Parafina 3.0 grms. Petróleo Alto 2.4 grms. — M. L.

## ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alterran con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS



# Conoceremos hoy el verdadero valer del football de Mendoza

"Huique", "Perdices", "Huemules", "Rancagua" y "Lontué" jugarán en los partidos de polo de hoy, disputando la Copa "El Tattersall"

A una de las reuniones polísticas de mayor interés entre las que se han efectuado en los últimos tiempos, darán margen los partidos que por el trofeo El Tattersall se han de realizar en la tarde y la mañana de hoy, competencia que continuará desarrollándose mañana domingo.

Innecesario insistir una vez más en el auge, que el bello deporte del polo ha ido adquiriendo entre nosotros, en un tiempo relativamente corto, lo que no ha sido obra sino del entusiasmo que los aficionados se han dedicado a la práctica de esta actividad deportiva, y al constante afán de los dirigentes por impulsarla, de modo que adquiere un buen grado de progreso técnico.

## S. E. HA SIDO INVITADO

Ha sido invitado a presenciar los partidos de hoy, S. E. el Presidente de la República, quien alente un especial interés por el polo, y todos los deportes ecuestres en general. La asistencia del Primer Mandatario dará especial brillo a esta reunión, que ha de realizarse en la cancha del Club Hípico.

## LOS PARTIDOS DE HOY

Para hoy han sido fijados los siguientes partidos:

A las 13. Perdices con Huique. Arbitro, señor Manuel Morales.

Los equipos se presentarán así:

**Huique (color verde)**

1. Jorge Costabal. . . . . 4 Hand.
2. Francisco Echenique. . . . . 5 "
3. Arturo Costabal. . . . . 5 "
4. Alberto Echenique. . . . . 3 "

Total. . . . . 17 Hand.

**Perdices (color café)**

1. Joaquín Domínguez. . . . . 2 Hand.
2. Germán Labbe. . . . . 3 "

Total. . . . . 5 Hand.

**Audax presentará su equipo reforzado frente al Green Cross**

En un partido amistoso se mediarán mañana el Audax y Green Cross en disputa de un trofeo donado por los señores Félix y Pablo Corte.

El partido de fondo se iniciará a las 16.30, en el Estadio Italiano. En la mañana y a primera hora de la tarde, jugarán los equipos inferiores.

Ofrece el lance el interés de ver expedirse al conjunto italiano notablemente reforzado con la inclusión de jugadores como Mattei y Caramutti, que seguramente, darán mayor eficacia al conjunto. Por su parte, el Green Cross tratará de mantener su buena actuación del domingo pasado.

**Los jugadores de los equipos que intervendrán:**

**AUDAX:**

Azerman, Fischer, Mattei, Scalp, Chippotti, Schiaffino, Giudice, Sorrell, Caramutti, López.

**GREEN CROSS:**

Caldéron, Mondaca, Malatrán, Domínguez, Soto, Montero, Larrain, Roman, Ampuero, Mattei, Ramírez, Green Cross.

3. Juan de D. Vial. . . . . 2 "

4. Arturo Lyon. . . . . 3 "

Total. . . . . 10 Hand.

A las 16. Huemules con Rancagua. Arbitro, señor Francisco Echenique.

Intervendrán los siguientes conjuntos:

**Huemules (color azul franja roja)**

1. Luis Larena. . . . . 4 Hand.

**Rancagua (color cascara franja roja)**

1. Osvaldo Silva. . . . . 4 Hand.
2. Fernando Prieto. . . . . 4 "
3. Vicente Correa. . . . . 5 "
4. Claudio Vicuña. . . . . 5 "

Total. . . . . 18 Hand.

A las 17. Huique con Lontué. Arbitro, señor Vicente Correa.

Este último elenco se presentará así:

**Lontué (color naranja)**

1. Hernán Prado. . . . . 4 Hand.
2. Hernán Correa. . . . . 3 "
3. Pedro Arroyo. . . . . 4 "
4. Felipe Astaburua. . . . . 3 "

Total. . . . . 14 Hand.

A las 17.45, Perdices con Lontué. Arbitro, señor Arturo Costabal.

**LOS LANCES DE MAÑANA**

Mañana deberán jugar los siguientes lances:

A las 9.—1.º Rancagua con Huique. Arbitro, señor Manuel Morales.

2.º Huemules con Lontué. Arbitro, señor Jorge Costabal.

A las 10.—3.º Rancagua con Huique. Arbitro, señor Luis Larena.

4.º Huique con Huemules. Arbitro, señor Vicente Correa.

La selección de esa ciudad enfrentará esta tarde al Colo-Colo en los Campos de Sports de Nuñoa. — No obstante la discreta impresión que se tiene del football mendocino, puede ser este un buen encuentro. — Se disputa la Copa "La Nación"

En los Campos de Sports de Nuñoa se realizará esta tarde una reunión deportiva que puede alcanzar ciertos niveles de interés y cuyo número básico está a cargo del Colo-Colo y de una selección de Mendoza.

Basándonos en los partidos que han hecho los mendocinos con equipos de Santiago, entre otros en el año pasado, así que se presentó el cuadro de Talleres, el consejo del Green Cross con la selección de Mendoza, en esa ciudad, bien podría llegarse a la conclusión de que el partido de hoy no tendrá aspectos orillantes en cuanto a técnica y que, hasta cierto punto, lógico esperar una victoria del cuadro "albo". Sin embargo no sería raro que el conjunto visitante estuviera en situación de hacer un buen partido y lograra poner en aprietos al equipo local.

**LA DELEGACION VISITANTE LLEGA ANOCHE**

Por la combinación de anoche llegó a nuestra capital la delegación de Mendoza, que fue recibida en la Estación del Norte por los dirigentes del Colo-Colo y del football local.

**EL MATCH INICIAL**

A las 14.15 hrs. se enfrentará el segundo de los albos contra el segundo del Almirante Simpson, conjuntos livianos y de mucha rapidez para sus evoluciones.

**EL SEMI-FONDO**

A continuación, a las 15.15 se medirá el cuadro superior del mismo club obrero contra el equipo B del Colo-Colo.

Esta refriega promete muy agradables alternativas, porque ambos han hecho una campaña altamente meritoria, ocupando actualmente los mejores puestos en las respectivas divisiones de la competencia local.



Trofeo "La Nación", que se disputa hoy en el match Colo-Colo-Mendoza.

Como se ve, por la constitución de "once" albo, entre otros, se ha reemplazado a Morales y Oguin, elementos que, como es sabido se encuentran con la salud quebrantada.

**EL LANCE INTERNACIONAL**

Finalmente, a las 18.30, aparecerán los albos y mendocinos, habidos para representar como sigue:

**Combinado mendocino:**

Lucena, Romero, Ponce, García, Arjona, Iglesias, Domínguez, Fernández, Videla, O.

**Combinado Colo-Colo:**

González, Carbonell, Subiabre, Arellano, Sastre, Torres, Sánchez, Linford, Chaparro, Cortes.

Como se ve, por la constitución de "once" albo, entre otros, se ha reemplazado a Morales y Oguin, elementos que, como es sabido se encuentran con la salud quebrantada.

**LOS PRECIOS DE LAS LOCALIDADES**

A pesar de la innegable importancia del programa y de los gastos que demanda la travesía de un conjunto de tal naturaleza, los precios serán relativamente módicos. Ellos se consignarán a continuación:

Galerías. . . . . \$ 5.00

Tribunas. . . . . 6.00

Sillas. . . . . 8.00

Pelcos. . . . . 10.00

# Más de una esperanza para el próximo Torneo Atléutico Sudamericano,

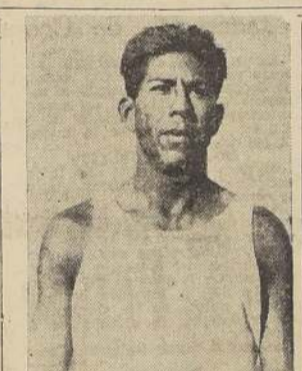
PUUEDE DESTACARSE HOY

Se inicia el Campeonato de Primavera organizado por el Sport-Verrein.—La mayoría de los participantes se encuentran en buenas condiciones de entrenamiento. — Programa

A las 15 horas de hoy se dará comienzo en el Estadio de Los Leones al clásico torneo atlético de Primavera, que todos los años organiza el club alemán.

La preparación a que se han sometido la mayoría de los participantes y la calidad indiscutible de muchos de ellos harán de esta reunión una de las mejores de la temporada. Y si a todo ello agregamos la buena organización que los alemanes dan a sus torneos, tendremos que alcanzar un éxito completo.

Contribuirá a dar mayor animación y novedad al programa, el hecho de que se hayan agregado cuatro pruebas para damas, entre las cuales ya empezian a haber buenas autoras del atletismo. Socias de los clubes alemanes y alumnas de dos de nuestros establecimientos de enseñanza, intervendrán en el torneo.



"Potrerillos" Salinas, el fuerte "sprinter" que defiende los colores del Green Cross.

**LAS PRUEBAS DE HOY**

Con los 110 metros con vallas se dará comienzo al programa. Entre los inscritos figuran los más destacados vialistas locales, Ugarte, Primad, Sorocuco, Egaña, Müller y Arita, aunque a los cuales intervendrán otros muchachos de buenas condiciones. De presentarse todos, la lucha será reñida en las finales, aunque estimamos que aquí no habrá tiempos sobrealimentados.

Las series de 400 metros planos se presentan interesantes. Sólo diremos que entre los inscritos figuran Salinas, Riveros, Müller, Soto y Gutiérrez, muchachos que se encuentran próximos a la plenitud de sus formas. Una lucha estrecha entre estos cinco determinará un tiempo sobresaliente.

Santibáñez, Medina, Veloso y Wenzel, y tal vez Bergen, son los indicados para llegar a las ruedas finales del lanzamiento del dardo. Fatorito Wenzel, encontrará rivales serios en Santibáñez y en Medina. Damos por este lanzamiento otra buena performance.

Como ganador de los 100 metros se presenta Wagner, ya que Gutiérrez y Salinas no correrán casi con seguridad, aunque figuran inscritos. Pero no debemos olvidar que en una prueba corta la sorpresa son muy posibles. Va escoltado con un lote de sprinters que llevan todos los deseos de vencer al campeón.

Moura, Alvarado, Botinelli, Sorocuco y Contreras se presentan esperanzados en el triunfo del salto largo. De estar en buena forma, la lucha debe entablarse entre los dos primeros y la performance será un posible record.

Encabezan la lista de los competidores de los 1500 metros, Belisario Alarcón y Ernesto Medel, dos hombres que harán una carrera sensacional, siempre que el segundo vaya abiertamente a la lucha. Los demás son todos muchachos cuyos entrenamientos les dan méritos para alternar con los campeones.

Las series de los 400 metros con vallas se presentan interesantes de inscripciones. El campeón Müller tendrá ahora un competidor, sino capaz de amagar su triunfo, por lo menos de hacerlo empujarse: nos referimos al campeón universitario Alfredo Egaña. Ugarte y Jara son igualmente rivales de cuidado.

Las series de 200 metros planos y la posta de 3x1.000 metros, congregan rivales capaces de dar emoción a las pruebas. En la última, Alarcón, García, Huidobro y Salinas (Potrerillos) irán tras un record sudamericano; pero no debemos olvidar que el equipo Medel, Correa y Maldonado, también formidable. En el salto alto, Coepfert, Estrada y Burgos serán los clásicos rivales de siempre.

## A LOS SOCIOS DEL UNIVERSITARIO

A los inscritos del Club Universitario que no hayan retirado sus entradas se les advierte que el señor Auger se las dará en la puerta del Estadio.

## EL PROGRAMA COMPLETO

Las pruebas se efectuarán en el siguiente orden:

**SABADO, a las 15 horas.**—110 metros con vallas, series.

400 metros planos, series. Damas.

100 metros planos, series. Damas.

Salto largo.

1.500 metros planos.

400 metros con vallas, series.

200 metros planos, series.

Salto alto, damas.

**CLAUDIO VICUÑA.**—

Muñoz, Veliz, Allaga, Salvo, Maturana, Reservas: Ruiz, Peña.

**BLANCO ENCALADA.**—

Labadie, Zúñiga, Labadie, Bustos, González, Reservas: Soto, Chacón.

**ARTURO PRAT.**—

Pino, Salazar, Mellado, Cabezas, Sorocco.

**MARCO MATURANA.**—

Castro, Durant, Diaz, Balamondos, Tobou, Reservas: Muñoz, H. Durant.

**Liga Gráfica**

**CALENDARIO PARA HOY SABADO**

14.15: P. de Papel con Universalitaria.

15.15: Nacimiento con San Vicente. Arbitro, señor Alaimo Aguirre.

16.15: Zig-Zag con Electrica. Arbitro, señor V. Guzmán.

15.30: Zig-Zag con La Compañía. Cancha N.º 2. Arbitro, señor R. Ramirez.

**Malloco Atlético F. C.**

**CON MORNING STAR F. C.**

Mañana Domingo se verificará en el vecino pueblo de Malloco un partido amistoso entre los segundos y primeros equipos del Morning Star F. C. y Malloco Atlético F. C.

La delegación de fondo del Morning Star partirá de la Estación Central por el tren que sale a las 1.15 P. M., recomendando reunirse a las 12.

Los segundos equipos jugarán como preliminar a las 2.30 y la de fondo a las 4 P. M.

Posta de 3x1.000.

Posta de 4 x 100.

**DOMINGO, a las 14.40 horas.**—110 metros con vallas, final.

800 metros planos.

Lanzamiento de la bala, damas.

Lanzamiento de la bala.

100 metros final, damas.

Salto con garrocha.

100 metros finales.

400 metros finales.

5.000 metros planos.

Lanzamiento del disco.

400 metros con vallas, finales.

Salto largo, damas.

200 metros finales.

Salto triple.

Posta de 4 por 75 damas.

Posta de 10 por 100.

## Comisión Nacional de Arbitros

La Comisión Nacional de Arbitros ha hecho las siguientes designaciones para los partidos extracurriculares que se efectuarán hoy y mañana:

Señor Carlos Panta, en el partido del Audax Italiano, en Valparaíso.

Señor Pedro J. Malbrán, en el partido Magallanes con Unión Deportiva Española, de Talca.

Señor Alfredo Vargas, en el partido combinado de Mendoza con Colo-Colo.

Señor Carlos Tagle, en el partido Audax Italiano con Green Cross.

Miércoles 5 del presente, a las 21.30 horas, efectuará una reunión especial la Comisión Nacional de Arbitros, en su local de Moneda 1380.

## Campeonato de basketball entre scouts

El IV Sector Scoutivo, cumpliendo con el plan trazado para despertar el interés por los deportes entre sus afiliados, ha organizado para mañana una competencia de basketball que se verificará en la cancha de las Escuelas Recreativas.

El Director General de Educación Física, ha donado una copa y 15 medallas que se disputarán en la fecha indicada.

Los equipos que dirimirán superioridades estarán formados así:

**CLAUDIO VICUÑA.**—

Muñoz, Veliz, Allaga, Salvo, Maturana, Reservas: Ruiz, Peña.

**BLANCO ENCALADA.**—

Labadie, Zúñiga, Labadie, Bustos, González, Reservas: Soto, Chacón.

**ARTURO PRAT.**—

Pino, Salazar, Mellado, Cabezas, Sorocco.

**MARCO MATURANA.**—

Castro, Durant, Diaz, Balamondos, Tobou, Reservas: Muñoz, H. Durant.

**Liga Gráfica**

**CALENDARIO PARA HOY SABADO**

14.15: P. de Papel con Universalitaria.

15.15: Nacimiento con San Vicente. Arbitro, señor Alaimo Aguirre.

16.15: Zig-Zag con Electrica. Arbitro, señor V. Guzmán.

15.30: Zig-Zag con La Compañía. Cancha N.º 2. Arbitro, señor R. Ramirez.

**Malloco Atlético F. C.**

**CON MORNING STAR F. C.**

Mañana Domingo se verificará en el vecino pueblo de Malloco un partido amistoso entre los segundos y primeros equipos del Morning Star F. C. y Malloco Atlético F. C.

La delegación de fondo del Morning Star partirá de la Estación Central por el tren que sale a las 1.15 P. M., recomendando reunirse a las 12.

Los segundos equipos jugarán como preliminar a las 2.30 y la de fondo a las 4 P. M.

**Malloco Atlético F. C.**

**CON MORNING STAR F. C.**

Mañana Domingo se verificará en el vecino pueblo de Malloco un partido amistoso entre los segundos y primeros equipos del Morning Star F. C. y Malloco Atlético F. C.

La delegación de fondo del Morning Star partirá de la Estación Central por el tren que sale a las 1.15 P. M., recomendando reunirse a las 12.

Los segundos equipos jugarán como preliminar a las 2.30 y la de fondo a las 4 P. M.

**Malloco Atlético F. C.**

**CON MORNING STAR F. C.**

Mañana Domingo se verificará en el vecino pueblo de Malloco un partido amistoso entre los segundos y primeros equipos del Morning Star F. C. y Malloco Atlético F. C.

La delegación de fondo del Morning Star partirá de la Estación Central por el tren que sale a las 1.15 P. M., recomendando reunirse a las 12.

Los segundos equipos jugarán como preliminar a las 2.30 y la de fondo a las 4 P. M.

# 55 partidos se juegan hoy en las canchas del Club de Tennis Santiago en la rueda inicial de los Campeonatos Nacionales

La selección de esa ciudad enfrentará esta tarde al Colo-Colo en los Campos de Sports de Nuñoa. — No obstante la discreta impresión que se tiene del football mendocino, puede ser este un buen encuentro. — Se disputa la Copa "La Nación"

# Numerosos lances oficiales se jugarán mañana

Los Recoletanos enfrentarán al S. National en el partido principal

Nutrido de encuentros se presenta el programa fijado por la Asociación de Football para mañana, principalmente en segunda división.

**RECOLETANOS CON DECANOS**

En la cancha de los primeros, en Avenida Independencia, se enfrentarán los elencos del Santiago y del Nacional. Ambos equipos se han preparado para la contienda de mañana, y de aquí que la brecha puede resultar digna de los antecedentes de los cuadros. En la mañana actuarán los conjuntos inferiores.

**FERROVIARIOS CON MAC-KAY**

Equivalencia de fuerzas existe entre los equipos del Ferrocarril y Mac-Kay, que deberán enfrentarse mañana, en la cancha de la Avenida Independencia.

La brecha será decisiva para los colores Ferroviarios, pues de vencer quedará clasificado campeón de su división, y de perder, el cómputo se tornará más difícil, ya que avanzarán los demás elencos.

**EN SANTA LAURA**

En el estadio de los españoles jugarán mañana el Deutscher Sport Verein con el Loma Blanca. Las expectativas que los equipos tienen de alcanzar un buen puntaje por la competencia, presenta este partido, como de mucha importancia para estos equipos.

**UNIVERSITARIO CON DEPORTIVO NACIONAL**

En la cancha de la Escuela de Medicina se jugará mañana el partido con el Deportivo Nacional. De presentarse los cuadros sin reservas, harán un partido que demostrará el verdadero valer de los equipos.

**UNION CONDELL CON CUATRO NACIONES**

En la cancha Condell se enfrentarán los equipos del Union Condell y del Cuatro Naciones. El entrenamiento demostrado por sus jugadores en los últimos partidos, augura un buen desarrollo del match.

**EVERTON CELTA CONTRA STADE FRANCAIS**

En los Campos de Sports se enfrentarán los cuadros del Stade con los del Everton Celta. La equiparidad de mérito de ambos elencos, dará movilidad e interés a la brecha.

**CITACIONES**

**ALMIRANTE SIMPSON CON JAGUAY.**—Jugadores del primero y segundo equipos, hoy, a las 13.30 horas, en los Campos de Sports.

**UNION SANTA LAURA F. C.**—Jugadores del primer equipo, mañana, a las 15 horas, en Lagunas; del segundo, a las 11 horas, Arica; y tercero, a las 9 horas, en Dragones.

**SPORTIVO BOSTON.**—Socios, hoy, a las 9 horas, en la plaza del Cementerio General.

**UNION PLAZA ITALIA.**—Socios, a las 9 horas, en la Plaza del Cementerio General.

**CHILE VIZCAYA F. C.**—Jugadores, mañana, a las 14 horas, en la cancha Lacámara.

**CHILENO TELLEZ F. C.**—Junta general, hoy, a las 13 horas, en Santa Laura 269.

**RIVER PLATE F. C.**—Jugadores, mañana, a las 14 horas, en la cancha General.

**DEPORTIVO ALCEBAL.**—Jugadores, hoy, a las 13 horas, en la cancha del Estadio Militar.

**DEPORTIVO ARCO IRIS.**—Jugadores, hoy, a las 9 horas, en la cancha Fenilén. Mañana, a las 13 horas, segundo y primer equipo, en la misma cancha.

**LOMA BLANCA F. C.**—Jugadores, mañana, a las 13.30 horas, en Santa Laura.

**DEPORTIVO FIGUEROA ALICORTA.**—Junta general, hoy, a las 10 horas, en Andes 3913. Jugadores, mañana, a las 13.30 horas, en la cancha Lacámara, equipos inferiores, a las 9 horas, en la misma cancha.

**BOCA JUNIOR F. C.**—Jugadores, hoy, a las 13.30 horas, en la cancha Peñalén.

**CLUB UNIVERSITARIO.**—Directorio, hoy, a las 15 horas, en el local social.

## SEGADORAS para PASTO "BRILL"

CON CAPACHO PARA RECOGER EL PASTO.

Depto. Mercaderías Generales

**Morrison & Co.**

AHUMADA 65-77. — SANTIAGO. —

CASILLA N.º 212.

Depto. Mercaderías Generales

**Morrison & Co.**

AHUMADA 65-77. — SANTIAGO. —

CASILLA N.º 212.

Depto. Mercaderías Generales

**Morrison & Co.**

AHUMADA 65-77. — SANTIAGO. —

CASILLA N.º 212.

**PIDA... CIGARRILLOS EXIJA...**

**"JOCKEY CLUB"**

ELABORADOS CON PURO TABACO VIRGINIA

**60 cts.**

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

## Campeonato del Huemul

Mañana se iniciará en la cancha del Juvenil Población Huemul, el torneo de football organizado por esta institución, en disputa de una copa donada por el socio fundador Salvador Pedro Lizarra.

Hoy, a las 21.30, en el local de escuela de hombres de la población se realizará el sorteo, y hasta a monedas se recibirán inscripciones de nuevos clubs. Los delegados ya inscritos, están citados, para hoy a la hora y en el local señalados.

## Excursión de los Jóvenes Israelitas

Más de cien socios de la Asociación de Jóvenes Israelitas participarán en la excursión que la colectividad realizará el domingo, al Cerro Castillo. Los excursionistas partirán desde Delicias esquina de Serrano las 8, del domingo y en el Chari desfilarán en un vasto programa de portivo entretenimientos. Las inscripciones se reciben hasta hoy a las 12, en Delicias 991 y en la secretaría.

## Real Deportivo con Condor

En el Estadio de Rencas jugarán Domingo los equipos del Real Deportivo y del Condor de Quilicura. Las 14 horas actuarán los tercetos cuadros y a continuación los segundos y los primeros. El cuadro Real lo formarán: Toledo; Muñoz Meneses; Carrasco, Cotré y Rey Gómez; Aguirre, Gutiérrez, Pozo Contreras.

**Copa Argentina y Embajador**

2 P. M.—Duchene con Duvravit.

2 P. M.—Alessandri con Durán.

2 P. M.—Vives con Quinana.

2 P. M.—Borquez con Harnecker J.

2 P. M.—Frasco con del Hierro.

3 P. M.—Junis con I. Borquez.

4 P. M.—González con Fuenzalida.

3 P. M.—Gómez con Harnecker.

4 P. M.—Webb con R. Lizana.

5 P. M.—Barayón con Vial.

9 A. M.—Dávila con Tor.

9 A. M.—Nau con Orrego.

9 A. M.—González con Arnesengoli.

9 A. M.—Ahumada con Venegas.

9 A. M.—Huerta con Yzagui.

10 A. M.—Miquel con Nau.

10 A. M.—Abad con van Kiladonk.

# VIDA OBRERA

## Esponánea asamblea solemne en honor de "La Nación" y "Los Tiempos" celebró el Sindicato Industrial de Tejedores, sección Lourdes

Absolutamente ajenos a buscar aplausos o especiales reconocimientos por nuestra diaria labor en pro del desenvolvimiento societario de los centenares de organizaciones, cuyas actividades desfilan cotidianamente por las columnas de la sección Obrera de "La Nación" y "Los Tiempos", hemos sido gratamente sorprendidos por la realización de un homenaje espontáneo de parte de una colectividad que viene desarrollando su obra en ejemplar entusiasmo: el Sindicato Industrial de Ambos Sexos de la Fábrica de Tejidos El Salto, Sección Lourdes, entidad que preside el activo dirigente sindicalista señor Germán Gravert.

En efecto, una concurrencia junta general de esta institución, acaba de celebrarse en honor de los diarios de esta Empresa, y hecho semejante, tan significativo, como sincero y alentador, nos satisface ampliamente, y suscita nuestros mejores agradecimientos.

**LA ASAMBLEA SOLEMNE**

La siguiente es la información oficial correspondiente a la reunión verificada por la organización:

"En su local social de Catedral 322, se llevó a cabo la junta general, a la que había concurrido, para el nuevo último, a las 18 1/2 horas, el Sindicato Industrial de la Fábrica de Tejidos El Salto, Sección Lourdes."

"La asamblea, a la cual se había concurrido a la parte principal a los días de la asamblea y se entró a su desarrollo, con la aprobación del acta anterior."

**OBRA SOCIAL DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"**

"Acto seguido, el secretario señor Maximiliano Sazo, ampliando las palabras del presidente, señor Gravert, en cuanto al fin primordial de la labor que en favor de todas las clases obreras desarrollaban los diarios "La Nación" y "Los Tiempos", expresando que esa labor favorecía la causa obrera en general y no debía pasar desapercibida para las organizaciones."

"Agregó que como miembro del Sindicato de Tejedores El Salto, Sección Lourdes, quería expresar estos sentimientos, estando seguro de interpretar la opinión de los asistentes."

"Una salva general de aplausos recibió las declaraciones del secretario, vivándose por algunos instantes a los rotativos mencionados."

"Habiendo nuevamente el presidente del Sindicato, confirmando las palabras de su antecesor y haciendo otras consideraciones, estimando como un deber este reconocimiento para los diarios que prestan una franca ayuda a las instituciones sindicales."

**HOMENAJE A S. E.**

"Siguiendo en el uso de la palabra, el presidente señor Gravert se refirió en seguida a la política social del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, para la cual tuvo frases de aplauso sincero, declarando que los trabajadores del país tenían que estarle unánimemente reconocidos y llenos de gratitud. Propuso que se rindiera un homenaje al Primer Mandatario, lo que la asamblea hizo inmediatamente, con el mayor entusiasmo. Durante un largo momento se aplaudió al Excmo. señor Ibáñez del Campo."

**SOBRE LA LEY 4057**

"A continuación correspondió hablar al señor Alejandro Molina, activo miembro del Sindicato, sobre una interesante disertación sobre algunos puntos de la ley 4057, de la Organización Sindical, la que fue escuchada con interés, siendo muy aplaudido al terminar."

**OTRAS MATERIAS**

"Finalizó la asamblea después de tomar algunos acuerdos de carácter interno y de aprobarse una comisión del directorio se trasladó al diario "La Nación", llevando una información oficial sobre la reunión de reconocimiento y homenaje a los servicios que dicho diario y "Los Tiempos" mantienen en favor de la causa obrera."

La significativa manifestación dió lugar a un amplio reconocimiento de la obra social obrera de los diarios de esta empresa. — Declaraciones de los señores Germán Gravert, Maximiliano Sazo y Alejandro Molina, dirigentes de esa organización.

### HOMENAJE TRIBUTADO A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En cuanto al fin primordial de la labor que en favor de todas las clases obreras desarrollaban los diarios "La Nación" y "Los Tiempos", expresando que esa labor favorecía la causa obrera en general y no debía pasar desapercibida para las organizaciones."



Directorio del "Sindicato Industrial de la Fábrica de Tejidos El Salto, Sección Lourdes", que llegó ayer hasta nuestra casa, para manifestarnos que era portador de los sentimientos expresados unánimemente por la organización, en la asamblea general verificada en honor de "La Nación" y "Los Tiempos".

### Sesiones de Trabajo

**Comité Obrero Pro Defensa de la Industria Metalúrgica.** — La comisión nombrada para elaborar el programa de trabajo del Comité, en conformidad a las nuevas resoluciones adoptadas, se reunirá hoy a las 10, en el local de costumbre. Se encarece la asistencia de sus miembros.

**Sindicato Profesional de Sastres.** — Cita al directorio para hoy, a las 21 horas, en Puente 761, altos.

**Sindicato Profesional de Baldosistas.** — Cuenta con un nuevo y cómodo local, en Prat 971, donde celebrará mañana una importante asamblea, a las 9 1/2 horas. Recomendamos asistir.

**Cooperativa Michimalenco.** — Reunión general, mañana, a las 10, en Covadonga 1465, Suñica.

**Conjunto Nicanor de la Sotta.** — Reunión de ensayo hoy, a las 10 horas. Mañana efectuará en el Teatro San Alfonso la función a beneficio de la socia señorita Lucrecia Silva.

**Centro Obrero Latino Americano.** — Junta general mañana, a las 10, en Merced 829, altos, nuevo local social.

**Centro Pro Adelanto Local de La Legua.** — Junta general mañana, a las 15 horas, en Poniente 3171. Se ruega puntualidad en la asistencia.

**Centro Luis Orellana.** — Junta general mensual, mañana, a las 10 1/2 horas.

**Círculo Social del Sntmo. Sacramento.** — Junta general, mañana, después de las 8 horas. Se tratarán importantes asuntos.

### Velada del Centro Latino Americano

Commemorará esta noche el 410 aniversario del descubrimiento de Hernando de Magallanes. — Se desarrollará un buen programa

El Centro de Solidaridad Latinoamericano, en conformidad a las resoluciones reglamentarias, ha acordado conmemorar hoy día el aniversario del Descubrimiento del Estrecho de Magallanes, celebrando una velada solemne que se celebrará esta noche a las 21 horas, en el local de San Pablo 1079.

Para esta significativa y simpática velada se ha confeccionado el siguiente programa:

1.º Obertura de piano por la señora María de Correa.

2.º Discurso por el presidente don Juan Sepúlveda.

3.º Canto por la señorita Luisa Montero.

4.º Conferencia sobre Hernando de Magallanes por el periodista don Miguel Pradenas.

5.º "Cavalleria Rusticana", por la señora María de Correa.

6.º Cuatro palabras sobre el hecho histórico, por don Angel Olmedo.

7.º Canto por la señorita Montero.

8.º "Hija del regimiento", por la señora María de Correa.

9.º Discurso de clausura por don Bernardo Quiroga.

10.º Marcha.

**ENTRADA LIBRE**

La entrada a este acto conmemorativo es enteramente gratuita y empezará indefectiblemente a la hora indicada.

Se ruega la asistencia de los señores presidentes, secretarios y tesoreros de las sociedades obreras, estudiantes y culturales en general.

### Sociedad Artesanos La Unión

Comisiones que atenderán hoy sus Mausoleos

Hoy cubrirán guardia de honor en Mausoleo Social de la ex-Andrés Bello, unificada con la Artesanos Unión, las siguientes comisiones:

Turno de 8 a 10, los señores Erasmo Escudero y Erasmo 2.º Escudero.

Turno de 10 a 12, los señores Florencio Arriagada y Luis Tobar.

Turno de 12 a 14 horas, señores Luis E. Castañeda y Víctor M. Arredondo, Pedro Gaste.

Turno de 14 a 16 horas, señores Manuel J. Quiñones y José M. González y Alfredo Guajardo.

Turno de 16 a 18 horas, señores Eloy Parra Melo, Sergio Jara y Ramón Calderón.

**EN EL MAUSOLEO SOCIAL DE ARTESANOS**

Turno de 8 a 10 horas, señores Eloy Arrey y Roberto Acosta.

Turno de 10 a 12 horas, señores Juan Silva Martínez y Ramón Valdés.

Turno de 12 a 14 horas, señores Enrique Castañeda y Camilo Salas.

Turno de 14 a 16 horas, señores Alejandro Palma y Amador Gutiérrez.

Turno de 16 a 18 horas, señores Manuel Palma y Norberto Villagrán. Los Estandartes cubrirán guardia durante todo el día. La Brigada Benjamin Franklin de cout, montarán guardia durante todo el día. Habrá registros para la firma de todos los visitantes. El presidente de la Comisión de Sanidad, señor Víctor M. Gutiérrez Lavín presidirá estos actos.



EL NEUMÁTICO DE CUERDA INMEJORABLE

No hay neumático de cuerda mejor ni más bien construido que el Kelly-Springfield Cord. De diseño científico, fuerte en extremo y perfectamente equilibrado, está hecho para tender gran kilometraje y comodidad sin par. De todas medidas — normal, sobre medida y reforzado.

PÍDALOS A:

RUBIO Y VEGA LTDA.

MORANDE 601.— TELEFONO 82669

### Americano

#### Sociedad Figueroa Alcora

Habiendo fallecido el señor Manuel Santos, miembro de esta Sociedad, se invita a los socios e instituciones amigas a sus funerales, que tendrán lugar hoy 1.º de noviembre, hoy sábado 1.º, a las 10 de la noche.

El cortejo partirá de calle Barriento Aída N.º 1702, a las 16.30 horas.

### Sindicato de areneros, Yungay

Ingresó al Instituto de Cooperación

El 21 de octubre en curso quedó organizado el Sindicato Profesional de Areneros, sector Yungay, institución que cuenta ya en sus registros con 50 afiliados.

Se acordó expresa constancia de que el Sindicato de fondo para atender las necesidades sociales y económicas de los numerosos obreros que trabajan en la extracción de arenas del Mapocho en el sector Bulnes, hasta Lo Espinoza y que pagan sus patentes a Municipalidad distinta, como es la de Buena.

**DIRECTORIO**

Hecha la designación de directorio provisional, este quedó formado como sigue:

Presidente, señor Moisés Sandoval S., secretario tesorero señor Guillermo González, directores, señores Juan B. Ortiz, Guillermo Cancino y Emilio Ortiz.

En junta general celebrada posteriormente por la organización se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Que el Sindicato "Profesional de Areneros, sector Yungay", se afilia al Instituto Nacional de Cooperación Obrera y nombra como sus delegados a los señores Bernabé Sandoval, Guillermo González y Emilio Ortiz.

2.º Declara que designa sus directores oficiales a "La Nación" y "Los Tiempos".

3.º Invitar al Sindicato a todos los miembros del gremio, pidiéndoles que asistan a las sesiones generales, las cuales se celebrarán todos los domingos, a las 10, en calle Nueva Zenteno número 14.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.



DESPUES DE LAS ULTIMAS LLUVIAS

Ud. debe AZUFRAR sus vides para evitar el desarrollo del oidium; hágalo con los afamados azufres

"PARRA"

"ESPADA" o

"CONDOR"

CUYOS UNICOS DISTRIBUIDORES SON LOS SEÑORES

Williamson Balfour & Cía.

### Unión Nacional

#### MANIFESTACION SOCIAL

El presidente general, don Alfredo Rosal B. invita a los presidentes, secretarios y tesoreros de los centros de Santiago de la Unión Nacional, a un té que ofrece a la nueva Comisión de Acción Social y Propaganda de los Centros, en el local del Centro Santiago, San Martín 873, hoy sábado 1.º, a las 10 de la noche.

Para este significativo acto, se ha invitado especialmente a algunos miembros de la Cámara Ioven, sociedades amigas y redactores de nuestra Vida Obrera.

#### ACUERDOS

En junta general celebrada posteriormente por la organización se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.º Que el Sindicato "Profesional de Areneros, sector Yungay", se afilia al Instituto Nacional de Cooperación Obrera y nombra como sus delegados a los señores Bernabé Sandoval, Guillermo González y Emilio Ortiz.

2.º Declara que designa sus directores oficiales a "La Nación" y "Los Tiempos".

3.º Invitar al Sindicato a todos los miembros del gremio, pidiéndoles que asistan a las sesiones generales, las cuales se celebrarán todos los domingos, a las 10, en calle Nueva Zenteno número 14.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

### División de las deudas cooperativistas

#### Sociedad Igualdad y Trabajo

A objeto de atender a los deudas de los cooperativistas de esta Sociedad el directorio en su última sesión nombró una comisión para que hoy 1.º de noviembre, hagan los turnos siguientes en el mausoleo social:

De 8 a 10: señores Demofilo Jofré y Honorio 2.º Santos.

De 10 a 12: señores José M. Aguirre P. y Tulio Hernández.

De 14 a 16: señores Gerardo Rodríguez y Prospero Gálvez.

De 16 a 18: señores Alejandro Ruiz A. y Carlos Abrego C.

#### MOCIÓN PROPOSTA

Se puso en discusión una indicación de don Luis A. Baeza, que dice como sigue:

"La Confederación Nacional de Cooperativas, en cumplimiento de un mandato recibido del primer Congreso de Cooperativas de Chile, acuerda solicitar del Subcomité del Congreso la reforma del decreto ley N.º 308, la inclusión como asamblea previa de las Cooperativas de Edificación, la división de las deudas".

Se acordó seguir tratando y resolviendo este problema en la próxima sesión.

#### REFORMAS EN LA LEY 308

A continuación se planteó un debate sobre las reformas a la Ley de Habitaciones Baratas y la legislación proyectada para la compra-venta de mejoras y sitios a plazo, aprobándose finalmente la siguiente indicación:

"La Confederación de Cooperativas, acuerda: Solicitar de S. E. el Presidente de la República, la separación del Mensaje del Ejecutivo sobre las reformas de la ley 308, en la parte relacionada con la venta de mejoras a plazos y dueños de mejorías, para que sea objeto de una ley de Edificación, por parte de las Cámaras del Congreso Nacional, que ha ocasionado el retraso del despacho de la ley mencionada".

#### Centro Juvenil Sacramentino

Este entusiasta centro juvenil, mañana Domingo estará de gran fiesta, con motivo de celebrar dignamente el onomástico de su querido director espiritual R. P. Carlos de Sanctis. Se realizará una hermosa y significativa fiesta teatral en el teatro de los R. P. P. Sacramentinos, Arturo Prat 439.

#### Club Obrero Democrata Cristiano

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general extraordinaria para el 2 de noviembre próximo, a las 4 P. M. en Gálvez 161.

Cita a junta general

# Hoy se disputará el clásico "Príncipe de Gales"

Aquí Melchor y Picette liquidarán antiguas cuentas. — La hija de Pulgarín, favorita de la cátedra. — Holyrood debe salir de perdedores. — En las pruebas condicionales recomendamos a Digno y Guadiana. — En los handicaps, somos partidarios de Sforza, Genesserine, Blue Billy y Samuray.

El programa hipico de esta tarde en el Club Hípico, es de un interés relativo, y ello se explica, ya que tenemos dos días seguidos de carrera.

Sirve de base al "meet" el clásico "Príncipe de Gales", prueba que siempre ha atraído a los aficionados, pues aquí se produce el sensacional encuentro de los "nuevos" con los "viejos", que bajan a medirse a peso de reglamento.

El "Príncipe de Gales" es sobre 1.600 metros, y con una recompensa de 15.000 pesos al vencedor, más una copa de oro donada por la colonia inglesa.

Desgraciadamente este año la clásica prueba no tiene la importancia de otras veces, pues de los seis inscritos, parece un hecho que desearán Digno, Caloria y Don Raúl, Digno, para reservarse prudentemente para la carrera inicial, en

donde tiene un compromiso muy favorable.

Caloria, al parecer, no se encuentra bien, y hasta ni ha tenido oportunidad para hacer los ejercicios necesarios, y finalmente Don Raúl será declarado "for-fall" con el objeto de ahorrarse un esfuerzo inútil, ya que su opción es nula, al lado de los favoritos.

Nos quedarían, en consecuencia, solamente tres campeones: Melchor, Pregonero y Picette.

Ya estos mismos animales se midieron en días pasados en la milla

del premio "Club Hípico" y en donde, como se recordará, Picette se impuso en un "criterio" delante de Caloria y Melchor, los que cedieron por un cuerpo a Pregonero.

Como los pesos son los mismos, parece natural que este premio tenga el mismo resultado que aquel, o sea, que Picette bata a Melchor y éste a Pregonero.

Sin embargo, no faltan pesimistas, que ponen en duda el triunfo de la potencia, basados en que ahora son 200 metros más distancia que vendría a favorecer a Melchor, respecto de la Pulgarín.

En realidad, parece que la importancia de la prueba, tal y como mejor dicho — a las distancias de fondo, como a los tres medios, y a la fuerza, aquí tendrá el aspecto de una oportunidad para el caballo que venga a vencer de la milla de octubre.

Sin embargo, el estado de la importada es tan perfecto, sus apuntes tan reveladores — 1.400 en 1.20 — esta, dentro de un training tan maravilloso y el peso de reglamento la favorece en forma tan clara, que es imposible desentenderse de todas estas circunstancias, que no se desee, se llega a la conclusión que su pronóstico se impone, aunque como hemos repetido en la semana, nada nos extrañaría verla batida por Melchor, sobre todo si al hilo de Old Boy lo corran, como lo ha sido, para aprovechar su clásica ligereza y su carácterístico coraje para los tramos de decisión.

Si el del Limited, en cambio, se limita a galopar detrás de la potencia, los primeros metros, veremos mañana el mismo resultado que en el premio "Club Hípico".

Entre los once inscritos, se destaca netamente el caballo Digno, que posee una clase muy distinta a la de sus acompañantes.

El hijo de Rico será conducido por el aprendiz Cayleres, con el objeto de descargar los tres kilos, y aunque el profesional cuestiona no es precisamente el más apropiado para el pupilo de La Suerte, la superioridad del caballo es tan grande, que su pronóstico resulta algo obligado para el cronista.

Busca Boche, que cuenta con una reciente victoria en el Hipódromo, y Bolillo, que reaparece por

ligrosamente liviano, son los llamados para escoltar al importado.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, premio "Carlos Conde", es también condicional sobre 1.600 metros, para caballos de "tres años" que no hayan ganado, como la distancia es desconocida para esta clase de rivales, bien podría resolverse por lo imprudente.

Los de mejor opción, son: Leopoldo, un importado que ahora cuenta con una victoria en el Hipódromo, cierta calidad en presentaciones anteriores; Holyrood, posiblemente el de mejores títulos, ya que siempre se ha conducido con regularidad, y Mi Coronel, un producto de clase indiscutible, y que si aún no sale de perdedores, es exclusivamente por la mala suerte que le ha perseguido.

Nuestras preferencias están por Holyrood.

Para el lugar siguiente, Mi Coronel.

## SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico tocamos a su turno al premio "Jorge Cumming", bonito handicap sobre mil metros, para caballos de tres años, y en donde veremos medirse buenos elementos de la generación como Polidrop, Modistilla, Blue Billy y Soberano.

El caballo Blue Billy, que ya ha demostrado ser un especialista para estas distancias, y que además ha trabajado en la semana en forma notable, es nuestro candidato para el primer lugar.

Para el segundo puesto, recomendamos a Soberano, que es mucho mejor de lo que se cree, y para el tercero a Polidrop.

## OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio "Almirante Tomás Cochrane", handicap sobre 2.000 metros para todo caballo ganador, y en donde se descarta a Sofí y Dakota, que posiblemente no sean de la partida; nos quedarían Chap, Diamond Good, Pierre Loti, Samuray, Conte Rosso y Old Times.

Pierre Loti, buen segundo de Cuatro, y el Dominio pasado, de Samuray, segundo también de Oxford en la milla, son a nuestro juicio los mejores cartas, y entre los dos vamos a preferir en el pronóstico a Samuray, sencillamente por llevar la monta de Juan Zúñiga, con el que debe correr mucho.

## RESUMEN

1.ª carrera: Digno, Busca Boche y Bolillo.  
2.ª carrera: Holyrood y Mi Coronel.  
3.ª carrera: Sforza, Sarraceno y Maud Victoria.  
4.ª carrera: Guadiana, Allá Voy y Vamp.  
5.ª carrera: Genesserine y Valerosa.  
6.ª carrera: Picette y Melchor.  
7.ª carrera: Blue Billy, Soberano y Polidrop.  
8.ª carrera: Samuray y Pierre Loti.

## El remate de ayer

A continuación damos el resultado del remate de los productos del Haras La Capilla, y que se llevó a cabo ayer en el establecimiento Calvo Mackenna.

Baratillo, por Buñuelito y Baratillo, adjudicado en 11 mil pesos al stud El Socio.

Chico, por Buñuelito y Guaitón, adjudicado en 11 mil pesos a su criador.

Pan Dulce, por Buñuelito y Raven, adjudicado en 8 mil pesos a su criador.

Me conviene, por Chile y Miraventa, adjudicado en 7 mil 200 al señor A. Lina.

Venturoso, por Chile y Buenaventura, adjudicado en 4 mil 400 pesos al señor Juan Ramírez.

Picascero, por Chile y Picascera, adjudicado en 8 mil 500 pesos al stud My Darling.

Capitán, por Buñuelito y La Capilla, adjudicado en 5 mil pesos al señor S. Guerra.

Melusa, por Buñuelito y Melusina,

adjudicada en 5 mil 600 pesos al señor J. Navarro.

Hojuelita, por Buñuelito y La Sota, adjudicada en 3 mil 600 pesos al señor Juan Chamorro.

Bambalita, por Chile y Bambalita, adjudicada en 3 mil 600 pesos al señor Arturo Muñoz.

Cuarta, por Chile y Décima Cuarta, adjudicada en 7 mil pesos al señor Tirilla, por Chile e Inés de Suárez, por Francisco Castro.

Adjudicada en 3 mil 800 pesos a su criador.

Pajama, por Chile y Décima Cuarta, adjudicada en 7 mil pesos al señor Juan Donati.

Querida, por Chile y Vigésima S. A., adjudicada en 4 mil 400 pesos, al señor J. Vencio.

Tercera, por El Ocho y La Tercera, adjudicada en 5 mil 700 pesos al señor Juan Ramírez.

Invanta, por Buñuelito e Ivana, adjudicada en 6 mil 200 pesos al señor Pedro Polanco.

adjudicada en 5 mil 600 pesos al señor J. Navarro.

Hojuelita, por Buñuelito y La Sota, adjudicada en 3 mil 600 pesos al señor Juan Chamorro.

Bambalita, por Chile y Bambalita, adjudicada en 3 mil 600 pesos al señor Arturo Muñoz.

Cuarta, por Chile y Décima Cuarta, adjudicada en 7 mil pesos al señor Tirilla, por Chile e Inés de Suárez, por Francisco Castro.

Adjudicada en 3 mil 800 pesos a su criador.

Pajama, por Chile y Décima Cuarta, adjudicada en 7 mil pesos al señor Juan Donati.

Querida, por Chile y Vigésima S. A., adjudicada en 4 mil 400 pesos, al señor J. Vencio.

Tercera, por El Ocho y La Tercera, adjudicada en 5 mil 700 pesos al señor Juan Ramírez.

Invanta, por Buñuelito e Ivana, adjudicada en 6 mil 200 pesos al señor Pedro Polanco.

## Premio Príncipe de Gales

GANADORES DE ESTE CLASICO

1925—Charmar, por Alanés y Chelilla II.  
1926—Sabor, por Campanario y Salopette.  
1927—Campanario, por Gaulois y Colina.  
1928—Morisco, por Almirante y Sturdee.  
1929—Melchor, por Old Boy y Dama d'Honneur.

## CLUB HIPICO - Sábado 1.º de Noviembre de 1930

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
------------	--------	--------	------	------	--------	-------	-------	------------------	-------

**PRIMERA CARRERA, A LAS 14.30.**—Premio DUKE OF CORNWALL.—1.600 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre \$ 10,000 y \$ 30,000 y no hayan ganado clásicos.—Peso: 48 kilos.—Recargo de uno y medio kilo por cada dos mil pesos ganados sobre \$ 10 mil.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º

J. Cavleres	A. Cavleres	1.º Digno III	63½	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, trinites y g. roja	La Suerte
Art. Muñoz	A. Rebolledo	2.º Busca Boche	57½	4	F	L. Reason	Georgette	Negro y az. en ruedas, g. azulino	Art. Muñoz
L. O. Gómez	M. Quezada	3.º Vardakablar	52½	4	F	El Picaro	Margarita	Blanco, costuras y g. azul	E. Herane
P. Guzmán	F. Fischer	4.º Caloria	57½	4	F	Shirley	Alfalfa	Blanco, m. y g. rosado	Santa Lucía
P. Bagú	A. Silva	5.º Bolillo	49½	5	F	Buñuelito	Rib Rat	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
P. Polanco	L. Gallardo	6.º Chaharal	49½	4	F	Campanario	Chatterbox	Amarillo lun. az. g. az. borla am.	H. Johnson
H. Pérez	J. Zúñiga	7.º Marcha Real	49	4	F	Campanario	Miss Chile	Rojo, faja y brz. blancos	R. Labbé
J. M. Escalante	J. Vencio	8.º Alhambra	49	4	F	Alhambra	Alhambra	Verde, braz. y g. rosado	Los Niños
R. Rodríguez	L. Gallardo	9.º Vile Lumiere	49	4	F	Tacite	Gemma	Blanco, m. y g. rosadas	A. Bonnet
R. de Castro	No corre	10.º República	48	5	F	Glascow	P. Devota	Rosado, m. café, g. blanca	S. Villarroel
O. Escalante	L. A. Pastene	11.º Bolilla	46	4	F	Majuelo	Demanda	Verde y blanco list., g. blanca	Linares

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 15.**—Premio ALMIRANTE CARLOS CONDELL.—1.800 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5,000 al 1.º

D. Vial	J. M. Bazca	1.º Leopoldo	58	3	F	Polidrop	La Letra	Café, m. y g. amarilla	Pochita
C. Rodríguez S.	G. González	2.º Bohemia	56	3	F	Remanso	Bruleria	Blanco, lunares rojo, g. roja	Albergo
O. Escalante	J. Zúñiga	3.º Holyrood	56	3	F	H. Friar	Svalow	Rosa seca cruzado, y g. negra	M. Aguilera
P. Bagú	A. Gutiérrez	4.º Jersey	56	3	F	Tacite	Gurnsey	Gris perla, m. y g. amarilla	Los Niños
J. Celpa	B. González	5.º Mi Coronel	56	3	F	Rico	Calcedonia	Forado, naranja, m. y g. rosado	Polidrop
P. Rojas	F. Vergara	6.º Voladorito	56	3	F	Bishop	Gourandine	Azul banda amarilla, m. y g. azul	Lealtad
D. López	A. Aránguiz	7.º Doña Sarita	54	3	F	Rodano		Blanco, m. y g. negra	D. Videla

**TERCERA CARRERA, A LAS 15.30.**—Premio JUAN MACKENNA.—1.400 metros.—Para caballos que hayan ganado más de \$ 10,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 45.—Premio: \$ 4,500 al 1.º

J. Cuevas	A. Gutiérrez	1.º Potasio	58	6	7/8	Pibe	Martha	Oro, m. verdes manzana, g. negra	L. A. Cortés
R. Astudillo	A. Rebolledo	2.º Sarraceno	56	3	F	Burgomaster	Metaphora	Verde manzana, g. negra bl. plata	A. Vargas
P. Polanco	No corre	3.º Caloria	56	3	F	Chile	Mujente	Azul, trinites y g. roja	A. Gatica
P. Bagú	E. Rebolledo	4.º Chillon	55	5	F	Citoyen	Lady Love	Blanco, braz. negros	Jan
A. Moreno	H. Moya	5.º Maud Victoria	55	4	F	Clayton	Medusa	Naranja, g. negra	El Canelo
L. Aravena	J. Muñoz	6.º Alhambra	54	6	F	Tacite	Gamma	Azul, m. azul y rojo en rd. g. roja	Ainero
I. Yañez	J. Carrasco	7.º Alhambra	53	5	F	Tacite	Gamma	Rojo, banda amarilla, m. y g. olin.	Prural
C. Rodríguez	F. Fuentes	8.º Voladorito	53	5	F	Volta	My Gail	Blanco, lunares y g. rojo	Polidrop
O. Fuenzalida	P. Cancino	9.º Volteina	52	4	F	Volta	La Gaceta	Café, banda, braz. y g. rojo	Alma Fuerte
E. Emeres	J. Zúñiga	10.º El Ocho	48	4	F	Rains	Alfalfa	Azul, trinites y g. azul	Safa
S. Ponce	F. Santander	11.º La Bandita	47	4	F	Aldeano		Amarillo cruzado y g. azul	Union
R. Jones	L. A. Pastene	12.º Bandita	47	4	F	Aldeano		Azul, am. y rosado lis., g. azul	
D. Sandoval	R. Oguin	13.º La Baguala	45	4	F	D. Red			

**CUARTA CARRERA, A LAS 16.**—Premio DUKE OF WELLINGTON.—1.500 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de \$ 15,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados.—Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928 en el Hemisferio Norte, tendrán un descargo de tres kilos.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4 mil al 1.º

G. Rojas	J. M. Acuña	1.º Noelia	56	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y blanco en rd., g. verde	Botafogo
F. Peraltá	J. Vergara	2.º Yastá	56	3	F	H. Goos	Munición	Rosado, br. y g. verde	F. Peraltá
D. Yañez	A. Fletcher	3.º Guaitarero	55	3	F	Cad	Guaitarero	Azul marino, m. y g. blanca	D. Yañez
F. Rojas	No corre	4.º Ortiga	55	3	F	Gaulois	Ortiga	Violeta, g. blanca	A. Gatica
L. A. Figueroa	A. Rebolledo	5.º Vamp	54	3	F	Alhambra	Minut	Blanco, banda tricolor, g. roja	Las Rosas
C. Lacalle	J. Zúñiga	6.º Modistilla	54	3	F	Maryatt	Dondevas	Rojo, m. y g. blanca	E. Bouquet
D. Sandoval	J. Carrasco	7.º Allá Voy	53	3	F	Tullibardine	Casquívina	Blanco y azul, en ruedas, g. roja	C. Lyon S.
H. Pérez	No corre	8.º Bardeley	53	3	F	Eton	Miss Anna	Aro y verde listado, g. oro	A. Lyon
P. Bagú	E. Rebolledo	9.º Pintin	53	3	F	Teneriffe	Gemma	Café, m. y g. blanca	Salpicado
D. Pérez	A. Gutiérrez	10.º Guadiana	51	3	F	Tacite		Rojo, m. moradas, br. y g. blanca	

**QUINTA CARRERA, A LAS 16.30.**—Premio BERNARDO O'HIGGINS.—1.400 metros.—Para caballos que hayan ganado más de \$ 10,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 45.—Premio: \$ 4,500 al 1.º

L. A. Figueroa	F. Santander	1.º Biribi	56	4	F	Olascoaga	Decidido	Rosada g. verde	B. F. Bernstein
D. Pérez	A. Gutiérrez	2.º Valerosa	54	5	F	Beltoyen	Guaitarero	Blanco, m. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
D. Sandoval	J. Carrasco	3.º Caloria	53	5	F	Beltoyen	Guaitarero	Amarillo m. amar. y violeta	F. Carvalal
H. Pérez	J. Carrasco	4.º O'Connor	49	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, g. negra	Junquillal
P. Bagú	Alf. Silva	5.º Andaluza	49	4	F	Nitrogeno	Joyosa	Café, mangas y gorra blanca	C. Lyon S.
F. Rojas	R. Oguin	6.º Stockwell	47	4	F	Queen Mona	Margot II	Naranja, m. y g. turquesa	L. A. Prain
D. Velasco	B. González	7.º Royal Beauty	45	5	F	Royal Alarm		Negra, m. celeste y g. roja	L. A. Castro

**SEXTA CARRERA, A LAS 17.**—Premio PRINCE DE GALES.—(Clásico).—1.500 metros.—Para caballos de tres años y más.—Peso de Reglamento.—Inscripción: \$ 75.—Ratificación: \$ 75 el lunes 27 de octubre.—Premios: \$ 15,000 y una Copa donada por la Colonia Inglesa, al primero

F. Galván	M. Villena	1.º Melchor	61	5	F	Old Boy	Dama d'Honneur	Gris perla, g. negra	Limited
J. Cavleres	No corre	2.º Digno III	59	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, m. y g. roja	La Suerte
J. Cavleres	T. no corre	3.º Caloria	57	4	F	Campanario	Chatterbox	Plata, lunares y g. verde	Metrenquil
A. Rodríguez	M. Pérez	4.º Don Raúl	59	4	F	Par	Zurullita	Blanco, m. y g. rosada	A. Boussut
H. Pérez	M. Pérez	5.º Pregonero	59	4	F	Ranquellno	Vista Alegre	Blanco y gran lis., m. y g. gra.	H. Harkett
P. Bagú	A. Gutiérrez	6.º Picette	50	3	F	Pulgarín	Plataada	Amarillo, m. blanca, g. negra	Don Calisto

R. Valenzuela	E. Rebolledo	1.º Polidrop	55	3	F	El Tango	Polligama	Celeste lun. blancos, m. y g. bl.	Kemmerer
P. Bagú	No corre	2.º Linda Mora	53	3	F	Constant	Garza Mora	Amarillo, m. blanca, g. negra	Don Calisto
J. Rojas	E. Cáceres	3.º Modistilla	53	3	F	Rico	La Moda	Celeste y blanco, m. y g. celeste	A. Harkett
R. Astudillo	No corre	4.º Dakota	52	3	F	Tucile	Verde y blanco en r. g. verde	Verde, g. azul, borla amarilla	Botafogo
R. Astudillo	A. Rebolledo	5.º Sarraceno	53	3	F	Burgomaster	Viva II	Azulino, braz. y g. azul	Marihuán
D. Vial	J. Zúñiga	6.º Blue Billy	46	3	F	Maryatt	Blue Bird	Rojo, banda y g. azul	Hilda
R. Pastene	J. Muñoz	7.º Rico Moro	52	3	F	Ricard	Redire	Rosado, m. y g. café	R. Armas
P. Tonelli	A. A. Pastene	8.º Soberano	47	4	F	Tullibardine	Sopautia	Morado y naranja list., g. mor.	P. Plocoyan
J. Celpa	No corre	9.º Cirujá	46	3	F	El Tango	Cachucha	Blanco, braz. negros	A. Gatica
P. Tonelli	C. González	10.º Ratoncillo	45	3	F	Chile II	Sintaxis	Rosado, faja amar. y g. verde	Buena Vida
J. C. Castro	B. González	11.º Sopló	45	3	F	Tullibardine			

**OCTAVA CARRERA, A LAS 18.**—Premio ALMIRANTE TOMAS COCHRANE.—2.000 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5,000 al 1.º

F. Peraltá	E. Cáceres	1.º Chop	59	6	F	Buñuelo	Miragarría	Rosado, braz. y g. verde	F. Peraltá
H. Pérez	A. Gutiérrez	2.º D. Good	54	5	F	Diam. Red	Nueva Flor	Café, g. negra	Parafía
A. Rodríguez	T. no corre	3.º Sopló	51	4	F	Shirley	Chistara	Rojo, m. morad., braz. y g. blanca	Santa Cecilia
D. Pérez	F. Santander	4.º Dakota	49	4	F	Tacite	Ginette d'Avril	Amarillo y morado list., g. mor.	Salpicado
P. Bagú	J. Zúñiga	5.º Pierre Loti	47	4	F	Citoyen	Palampora	Blanco, y g. amarillo y rojo	Polidrop
J. Chamorro	L. A. Pastene	6.º Samuray	46	4	F	Campanario	Sweet Cyra	Rojo, alam. cue, p. braz. y g. am.	J. Chamorro
F. Galván	R. Oguin	7.º Conte Rosso	45	5	F	His	C. de Noallie	Blanco, braz. negros	A. Gatica
		8.º Old Times	45	5	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla, g. negra	Limited

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO**

DIARIOS Y REVISTAS...	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera
-----------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

"LA NACION" ... Digno, Busca Boche, Bolillo

"LOS TIEMPOS" ... Digno, Busca Boche, Bolillo

"THE SOUTH PACIFIC MAIL" ... Digno, Busca Boche, Bolillo

"EL IMPARCIAL" ... Digno, Busca Boche, Bolillo

La Huasca ... Digno, Busca Boche, Bolillo

## PROGRAMA PARA LAS CARRERAS DE MAÑANA EN EL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA**

Premio MALAKOFF.—1.400 metros.—Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 10 mil pesos.—Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5 mil pesos al 1.º

D. Albe . . . 56 Uño Frio . . . 56  
Fenton . . . 56 Yutá . . . 56  
G. Jaña . . . 56 Palenita . . . 54  
L. Clifford . . . 56 Otena . . . 54  
Oromon . . . 56 Otena . . . 54

**SEGUNDA CARRERA**

Premio MINUE.—1.400 metros.—Para caballos de 3 años nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 10 mil pesos.—Inscripción: 50 pesos.—Premio: 5 mil pesos al 1.º

Aracano . . . 56 Holyrood . . . 56  
Da Futo . . . 56 Mi General . . . 56  
El Natio . . . 56 San Rosendo . . . 56  
F. Marshall . . . 56 Doña Sarita . . . 54  
Galatz . . . 56 Old Kaja . . . 54

**TERCERA CARRERA**

Premio MELBOURNE.—1.400 metros.—De remate.—Para caballos de cuatro años y más que se rematen en 8 mil pesos.—Peso: 56 kilos.—Recargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo.

Recargo de tres kilos por cada carrera ganada desde el 1.º de abril de 1930.—En esta carrera solo podrán montar jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales.

Inscripción: 40 pesos.—Premio: 4 mil pesos al 1.º

B. Rex . . . 56 No le piques 50  
B. Patriota . . . 56 Relucheo . . . 49  
Alce . . . 56 Bonaldi . . . 48  
Glenluc . . . 56 Reminuculo

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 26 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 13 Y BAJARON 13 TÍTULOS

De gran importancia en acciones y de poco interés en Bonos, fue el movimiento de ayer en el mercado bursátil. Predominaron las transacciones sobre los títulos mineros de Patino, Tocopilla, Tres Puntas y Dichas, y el ganadero de Tierra del Fuego.

Los demás conformes, aunque no obtuvieron el monto de los citados, también fueron de considerable interés, según puede observarse en el detalle de las ruedas publicado más abajo.

En Bonos, el mercado se mostró poco activo, efectuándose conformes por un total de 188,500 nominales.

Los precios cerraron firmes y de alza en Bonos, Bancos y Mineras, sostenidos en Industrias y flojos en Ganaderos y Salitreros.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

Bonos Hipotecarios  
Caja 7-1, de 79 1/2 a 80 1/2.  
Caja 7-2, de 77 1/2 a 80 1/2.  
Caja 8-1, de 94 a 94 1/2.  
Hip. 7-1, de 73 3/4 a 76 3/4.  
Hip. 8-2, de 87 1/2 a 89 1/4.  
Bancos  
Hipotecario, de 640 a 650.  
Mina, de 101 a 93.  
Disputadas, de 12 1/4 a 12 3/4.

#### BAJARON

Bonos del Estado  
P. Arenas 8-5, de 100 a 98.  
Bonos Hipotecarios  
Caja 8-2, de 101 a 93.  
Mineras  
Dichas, de 2 a 1 7/8.  
Patino, de 103 a 112.  
Tres Puntas, de 43 1/4 a 41 1/2.  
Salitreros  
Delaware, de 39 a 38.  
Lautaro, de 115 1/2 a 115.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.ª RUEDA**  
3000 Caja 6-1, 78.  
12000 Caja 8-1, 94.  
8000 Caja 7-1, 80.  
2000 Caja 7-1, 1929, 76 1/2.  
500 Dichas, 2.  
2000 Dichas, 1 7/8.  
200 Tocopilla, 41 3/4, nov. 20.  
200 id., 42 1/2, nov. 20.  
300 id., 42 1/2, nov. 20.  
200 id., 42 1/2, nov. 20.  
100 id., 42, nov. 20.  
500 id., 42, nov. 6.  
500 id., 42 1/4, nov. 20.  
300 Tres Puntas, 4 3/4, nov. 20.  
300 Fuegos, 95, nov. 20.  
200 Fuegos, 95 1/2, nov. 20.  
200 Fuegos, 95 1/2, nov. 20.  
100 Electric, 57, nov. 6.  
100 Vinas, 50 1/2.  
51 Gas, 65.

**2.ª RUEDA**  
7000 Hip. 7-1, 76 1/2.  
1000 Hip. 7-1, 76 3/4.  
8000 Hip. 8-1, 88.  
1000 Caja 6-1, 78.  
14000 Caja 7-1, 80.  
28000 Caja 8-1, 94 1/2.  
28000 Caja 8-1, 94 1/2.  
485 Banco Chile, 201.  
100 Patino, 103, nov. 20.  
300 Tres Puntas, 4 3/4, nov. 20.  
300 Tres Puntas, 4 1/2, nov. 20.  
100 Laguna Blanca, 86, nov. 6.  
80 Gas Stgo, 65.  
500 Electric, Pref. 47.

**3.ª RUEDA**  
11000 Hip. 8-1, 88 1/2.  
1000 Hip. 7-1, 76 3/4.  
700 Disputadas, nov. 20, 12 3/4.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

**1.ª RUEDA**  
300 Tocopilla, nov. 20, 42.  
100 id., nov. 6, 41 3/4.  
10 Gas Valp, 50.  
10000 Caja 8-2, 93.  
100 Fuegos, nov. 20, 96.  
100 Tocopilla, nov. 20, 42.  
100 Fuegos, nov. 20, 95.  
100 id., nov. 20, 95.  
100 id., nov. 20, 95 1/2.  
100 Tocopilla, nov. 6, 42.  
5000 E. P. H. 39, 96.  
700 Disputadas, nov. 20, 12 3/4.

**CAMBIO**  
Vendedor, 39.97.  
Comprador, 39.95.

**2.ª RUEDA**  
10000 Caja 8-1, 94.  
100 Gas Valp, 50.  
200 Guanaco, 3 1/2.  
200 Tocopilla, nov. 20, 42.  
64 Delaware, 38.  
11 Gas de Valparaíso, 50.  
10000 E. nov. 25, 39.99.

**CAMBIO**  
Vendedor, 39.97.  
Comprador, 39.95.

**GRAN OCASION**  
Mantones de Manila  
a 220 pesos. Verlos en casa de la señorita Irma.  
**RIQUELME 756**  
Lt. 2-N

AVISE Ud. en "LA NACION"

**MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS**  
A LAS CLINICAS DE LA  
Escuela de Medicina  
Veterinaria  
QUINTA NORMAL  
Consultas: Animales mayores,  
de 9 a 12 y 2 a 5. Animales me-  
nores, los miércoles y viernes, de  
2 a 3.  
Hospitalización: \$ 4 diarios.  
Consultas: \$ 3.00.  
Lt.-N/O

### FELICIDAD.

Solo con buena salud es posible ser feliz y alegre. Debilidad, anemia, impotencia etc. amargan la vida. Recupere sus fuerzas tomando durante algún tiempo

**HIPOFOSFOL**  
que es un buen tónico y le devolverá su felicidad y su alegría.

Base: Hipofosfitos de calcio, hierro, sodio, manganeso, quinina, estricnina. M. K.

### LA RURAL

**SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS**  
Santiago, Morandé 350  
Movimiento comercial habido en nuestra Feria de ayer viernes 31 de octubre de 1930.

**Ganado gordo al peso**  
Hubo interés por ganado para Matadero, pagándose por:  
Novillos gordos de 550 kilos hasta \$ 1.35 el kilo.  
Bueyes gordos de 700 kilos hasta \$ 1.18 el kilo.  
Vacas chilenas gordas de 450 kilos hasta \$ 1.28 el kilo.  
Vacas argentinas gordas de 525 kilos hasta \$ 1.20 el kilo.  
No hubo ventas de carro a romana.  
**Ganado para engorda**  
Hubo poco interés en novillos de todas edades, pagándose por:  
Novillos de 4 años, buena clase, \$ 548.  
Novillos de 3 años, buena clase, \$ 435.  
Novillos de año, buena clase, \$ 185.  
Por vacas, en general para engorda, \$ 360.  
Siempre hay interés por vacas paridas, de lechería, pagándose por vacas recién paridas hasta \$ 645.  
En general, el mercado se notó flojo.

## TRENES EXCURSIONISTAS A VALPARAISO

El Domingo 2 de noviembre correrán los siguientes trenes:  
SANTIAGO - VALPARAISO.  
No 72 - Sale de Mapocho a las 7.00 A. M. Llega Barón a las 10.30 A. M.  
No 70 - Sale de Mapocho a las 9.10 P. M. Llega Puerto a las 12.45 A. M.  
VALPARAISO - SANTIAGO.  
No 75 - Sale de Puerto a las 7.00 A. M. Llega Mapocho a las 10.30 A. M.  
No 71 - Sale Barón a las 9.00 P. M. Llega Mapocho a las 12.30 A. M.  
Desde el viernes 31 se venderán en Mapocho boletos de ida y regreso a Valparaíso, y en Puerto, Barón y Vina del Mar boletos de ida y regreso a Santiago a los siguientes precios:  
**1.ª CLASE: \$ 32.00 — 3.ª CLASE: \$ 15.00**  
Estos boletos serán válidos en los trenes excursionistas indicados, y en cualquier tren de pasajeros, excepto expresos.  
El jefe del Depto. de Transporte.

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR	
	Cant.	Precio	Cant.	Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>				
Edificación 7-1	94			
Ap. Naval 8-1	100			
Canal, Mapocho 8-1	100			
San Bernardo 8-1	97			
Punta Arenas 8-5	98			
San Antonio 8-5	100			
Concepción 7-3	83			
Puentes 7-10	87 1/2			
Regadio 8-2	100			
Regadio 8-1	100			
Regadio 7-1	85			
Regadio Tacna 8-1	100			
O. Publicas, 7-1	86			
Deuda Int. 7-1	87			
Av. España 8-1	94			
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>				
Caja 6-1	29000	80 1/2	4000	78
Caja 7-1	42000	80		
Caja 7-2	20000	84		
Caja 8-1	20000	84		
Caja 8-2	3000	76 5/8	16000	76 3/4
Hip. 7-1	68000	88		
Hip. 8-1	200	44 1/2		
Debeturas	1000	40		
<b>BANCOS</b>				
Central	201		51495	
Chile, trans.	100	90		
Español	3	650		
Hipotecario				
<b>MINERAS</b>				
Batuco	500	0.40	500	0.50
Caylloma			1000	0.40

### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO		COMPRADOR		VENDEDOR	
		Cant.	Precio	Cant.	Precio
<b>BONOS</b>					
P. Arenas	98 v				
O. Publicas	86 v				
D. Interna	87 v				
Caja 6-1	80 1/2 c				
Caja 7-1	80 1/2 c				
Caja 7-2	80 1/2 c				
Caja 8-1	80 1/2 c				
Caja 8-2	80 1/2 c				
Hip. 7-1	88 1/2 c				
Hip. 8-1	88 1/2 c				
Debeturas	44 1/2 c				
<b>BANCOS</b>					
Central	1495 v				
Chile	202 1/2 c				
Español	650 c				
Hipotecario					
<b>MINERAS</b>					
Batuco	0.50 v				
Dichas	1 7/8 c				
Disputadas	12 3/4 tpv				
Higueras	3 1/2 tpv				
	0.80 c				
<b>SEGUROS</b>					
Consolidada	37 1/2 c				
La Mundial	35 v				

### FERIA SANTA ROSA DE LA SOCIEDAD "EL TAT-TER-SAL"

Correspondencia: Santa Rosa 2250. — Embarques: FERIA SANTA ROSA, Estación San Diego, Teléfono 61315. Primer Dirección Telefónica FERECERDOS, Santiago.

**REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES**  
Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer 31 de octubre de 1930.

**Cerdos**  
10 con 1236 a \$ 1.53  
10 con 1212 a \$ 1.53  
3 con 372 a \$ 1.53  
8 con 974 a \$ 1.42  
1 con 120 a \$ 1.49  
3 con 310 a \$ 1.47  
5 con 344 a \$ 1.45  
7 con 534 a \$ 1.41  
14 con 984 a \$ 1.40  
8 con 600 a \$ 1.40  
10 con 1054 a \$ 1.39  
28 con 2388 a \$ 1.38  
11 con 1018 a \$ 1.38  
3 con 308 a \$ 1.38  
1 con 90 a \$ 1.38  
4 con 274 a \$ 1.35

**Laneros**  
11 ovejas a \$ 43.00 c/p.  
120 lechones a \$ 41.00  
60 lechones a \$ 41.00  
125 lechones a \$ 39.50  
119 lechones a \$ 38.80  
125 lechones a \$ 38.50  
125 lechones a \$ 38.20  
125 lechones a \$ 38.00  
40 lechones a \$ 38.00  
59 lechones a \$ 37.20  
120 lechones a \$ 37.00  
100 lechones a \$ 36.50  
119 lechones a \$ 35.50  
100 ovejas a \$ 34.50  
140 lechones a \$ 34.20  
120 lechones a \$ 33.50  
24 lechones a \$ 30.00  
50 lechones a \$ 27.50  
40 lechones a \$ 26.00  
130 lechones a \$ 25.20

**NOTA.** — Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

### CAMBIO

COMERCIAL ... 39.97  
UN PESO VALE ... 61.32

**BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO**  
90 Div. Vista

Libra esterlina ... 93.97  
Peso argentino ... 8.27 3/4  
Dólar ... 1.97 3/8  
Pesta ... 0.94  
Franco francés ... 0.32 1/2  
D. suizo ... 1.60 3/4  
Boliviano ... 0.24 5/8  
Corona checa ... 0.43 3/7

### PAPAS NUEVAS

DIRECTAMENTE DE LOS FUNDOS  
CORREA UGARTE H<sup>nos</sup>  
TELÉFONO 61899  
AGUSTINAS 975 OF 201

**Que cara tan Bonita!**

**PERO ESAS**  
**PECAS**  
SUPRIMAS

La "Crema Bella Aurora", de Stillman para las Pecas, blanquea su cutis mientras usted duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pommo demuestra su poder mágico.

**"Crema Bella Aurora" (DE STILLMAN)**  
para las Pecas

Quita las Pecas  
Blanquea el cutis

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA.

Distribuidores para Chile:  
Klein & Cia. Ltda.

Huérfanos esquina Ahumada. — Huérfanos esquina Bandera.

Lt.-G.

### COTIZACION DE METALES

**CO RRESPONDIENTE A AYER:**  
Estado  
Contado: \$ 118.2.6. Bajo 0.12.5.  
Plata: 119.10.0. Bajo 0.15.0.  
Cobre standard  
Contado: 44.0.0. Subio 0.7.5.  
Plata: 44.0.0. Subio 0.12.6.  
No varió.

### BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile vende letras sobre Londres a las cotizaciones siguientes:  
\$ 39.96  
\$ 40.21  
\$ 40.25  
Y sobre New York, Dils, al tipo correspondiente.

### MATADERO MUNICIPAL

**ENCIERRA PARA HOY**

Ganado mayor Ganado menor

Bueyes ... 50 Corderos ... 2454  
Novillos ... 204 Corderos ... 182  
Vacas ... 167 Corderos ... 23  
Q. vivos ... 14 Caballos ... 2

Total ... 449 Total ... 2985

### PRECIOS DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.ª ... 1.80 a 1.90  
Id. id., 2.ª ... 1.60 a 1.70  
Id. id., 3.ª ... 1.40 a 1.50  
Carne de novillo, 1.ª ... 1.80 a 1.90  
Id. id., 2.ª ... 1.60 a 1.70  
Id. id., 3.ª ... 1.40 a 1.50  
Carne de vaca, 1.ª ... 1.85 a 1.90  
Id. id., 2.ª ... 1.65 a 1.75  
Id. id., 3.ª ... 1.45 a 1.55  
Lechón ... 2.20 a 2.30  
Carne de cordero, 1.ª ... 1.90 a 2.00  
Id. id., 2.ª ... 1.70 a 1.80  
Id. id., 3.ª ... 1.50 a 1.60  
Carne de oveja, 1.ª ... 1.80 a 1.90  
Id. id., 2.ª ... 1.60 a 1.70  
Id. id., 3.ª ... 1.40 a 1.50  
Carne de cabro, no hubo venta.  
Carne de cerdo, 1.ª ... 1.80 a 1.90  
Id. id., 2.ª ... 1.60 a 1.70  
Id. id., 3.ª ... 1.40 a 1.50  
Grasa en rama ... 1.40 a 1.45  
Sebo de ovejuno ... 0.80 a 1.00  
Cuero de buey ... 1.20 a 1.40  
Cuero de novillo ... 1.20  
Cuero de vaca ... 1.20  
Cuero de ovejuno ... 36. — a 48. —  
Cuero de lechón ... 18. — a 24. —  
docena.

### "LA ALEMANA"

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

Por acuerdo del Directorio citados a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de noviembre próximo en las Oficinas de la Sociedad, Bandera 261 (alto), a las 3.30 P. M.

Queda desde esta fecha hasta el 14 de noviembre cerrado el libro de transferencia de acciones.

Santiago, 27 de octubre de 1930.

Alberto Villegas,  
Director-Gerente.

Lt.-G.

## INFORMACIONES COMERCIALES INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

**NUEVA YORK, 31.** — Hoy se cotizaban los siguientes cambios:  
Inglaterra, 4.8545 dólares por libra esterlina.  
Francia, 3.9225 centavos oro por franco.  
Italia, 5.2337 centavos oro por lira.  
Suiza, 13.9325 centavos oro por franco.  
Belgica, 19.4050 centavos oro por franco.  
Alemania, 23.8175 centavos oro por Reichsmark.  
España, 11.0750 centavos oro por peseta.  
Sudáfrica, 1.77037 centavos oro por dinar.  
Holanda, 40.2650 centavos oro por florin.  
Argentina, 34.24 centavos oro por peso.  
Chile, 12. centavos oro por peso.  
Japón, 49.62 centavos oro por yen.  
Perú, 3.144 dólares por libra peruana.  
Brasil, 10.64 centavos oro por milreis.  
Suécia, 26.82 centavos oro por corona.  
Noruega, 26.74 centavos oro por corona.  
Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.  
Portugal, 4.51 centavos oro por escudo.  
Austria, 14.0825 centavos oro por corona. — (U. P.)

**LA LIBRA**  
LONDRES, 31. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:  
Estados Unidos, 4.8583 dólares.  
Francia, 123.795 francos.  
Belgica, 34.8475 francos.  
Alemania, 20.38875 marcos.  
Finlandia, 133.05 marcos.  
Austria, 34.46 chelines austríacos.  
Holanda, 12.06125 florines.  
Italia, 52.80 liras.  
Suiza, 25.0225 francos.  
Suécia, 18.0625 coronas.  
Noruega, 18.16 coronas.  
Dinamarca, 18.1625 coronas.  
España, 43.95 pesetas.  
Japón, 10 yens.  
Argentina, 14.40 nacionales.  
Chile, 16.865 coronas.  
Portugal, 108.25 escudos. — (U. P.)

**ACCIONES Y BONOS**  
NUEVA YORK, 31. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:  
Anglo Chilean Nitrate Corp., 20.  
Brazilian Traction, 25.  
British American, 15.25.  
Electric Bond Share, 51.50.  
Insoll Utilities, Inv., 44.12.  
National Food Products, no se cotizó.  
United Founders, 11.25.  
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 84.  
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 85.  
Chile, Caja Hipotecaria, 6 por ciento, 1931, 97.62.  
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 57.  
Allis Chalmers, Manag., 36.75.  
American Foreign Power, 36.62.  
American Metal Co., 20.25.  
American Radiator, 20.25.  
American Smelting and Refg., 53.  
American Tel. and Tel., 194.87.  
American Woolen, 8.25.  
Anaconda Copper, 35.25.  
Andes Copper, 15.37.  
Aitchison Topley and Santa Fe RR., 195.75.  
Bethlehem Steel, 69.37.  
Bendix Aviation, 17.75.  
Canadian Pacific R. R., 42.25.  
Cerro de Pasco Copper, 31.  
Dupont de Nemours, 89.25.  
Fox Film, 36.50.  
General Asphalt, 28.75.  
General Electric, 50.37.  
General Motors, 34.12.  
Great Northern Railroad, 66.62.  
Hudson Motors, 19.  
International Cement, 57.37.  
International Harvester, 60.  
International Petroleum, 14.37.  
International Tel. and Tel., 28.62.  
Kaiser Steel, 25.12.  
Montgomery Ward, 19.37.  
Missouri Pacific R. R., 40.  
National City Bank, 121.50.  
National Dairy Products, 43.87.  
National Cash Register, 31.50.  
Northwestern C. O., 83.50.  
Packard Motor, 8.87.  
Patino Mines and Enterprises Consolidated, 11.62.  
Radio Corporation, 18.87.  
Southern Pacific R. R., 104.25.  
Standard Brands, 15.  
Standard Oil, Cal., 51.  
Standard Oil, N. J., 52.75.  
Texas Gulf Sulphur, 52.  
Union Pacific R. R., 194.75.  
United Aircraft, 31.  
United Corporation, 21.37.  
United Gas Imp., 30.  
U. S. Rubber, no se cotizó.  
U. S. Steel, 144.  
Utilities Power Light, 25.75.  
Western Union Tel., 137.  
Winnipeg Electric, no se cotizó. — (U. P.)

**BONOS CHILENOS**  
LONDRES, 31. — Los bonos chilenos del 7 1/2 por ciento de 1922 se cotizaban a 102.50 y los del 6 por ciento, de 1926, a 90. — (U. P.)

**METALES**  
LONDRES, 31. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales las cotizaciones quedaron como sigue, en 2,400 libras:  
Plomo, a la vista: 15-16-3; a 90 días, 15-15-9.

**ESTADO, a la vista: 118-2-6.**  
Cobre en lingotes, a la vista: 0-0; a 90 días, 45-0-0.  
Cobre electrolítico, a la vista: 52-0; a 90 días, 46-0-0.  
Zinc, a la vista: 14-15-0; a 90 días, 13-2-6

## EN EL "MONARCH" Y EN EL RAFAEL FRANCO B. C.

Las pruebas de suficiencia de hoy. — Actuarán Uzabeaga y Arm. Schackels

Para el próximo miércoles está anunciada en el Reina Victoria la importante revancha a 10 rounds entre el chileno Carlos Uzabeaga y el belga Armando Schackels.

La realización de esta pelea está llamada a obtener éxito, por cuanto aun están latentes las incidencias a que dio lugar su primer encuentro sostenido en el Hippodrome Circo, y donde, como se recordará, tras una lucha enérgica y porfiadamente peleada, venció el chileno por puntos.

DE NUEVO FRENTE A FRENTE

Después de aquella pelea, fueron muchos los que estimaron que un nuevo cotejo se imponía, pues, aun cuando el belga fue derrotado, cayó con todos los honores del vencedor, haciendo frente con valentía hasta el último momento del combate.

En tal situación, y estimándose que una segunda pelea entre estos caracterizados pesos livianos está llamada a un éxito indiscutido, se ha concertado el lance para el miércoles en el Estadio de la calle Maestranza y Marcoleta.

LA PRUEBA DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile se meterá esta tarde a los profesionales nombrados, junto con los que programan la reunión, a una prueba oficial de entrenamiento, de cuyo resultado depende el otorgamiento del pase al match.

En el Gimnasio The Monarch, a las 16 horas

Lo hará Carlos Uzabeaga, en compañía de los siguientes profesionales: Edmundo Jiménez, Manuel Pérez y José Silva.

A la misma hora en el Rafael Franco Le corresponde al belga Schackels

## En honor de Ernesto Rojas

El Girardi B. C. lo festeja mañana

Mañana a las 18 horas tendrá lugar en el ring de la calle de Santa Isabel la función con que el Girardi B. C. pretende como aficionado al socio que más triunfos le ha dado, Ernesto Rojas y Arturo Díaz, del Girardi.

Jorge Vial, del Parada, con Manuel García, del C. Ríos G.

Heriberto Yáñez, del Ríoja, con Carlos Claret, del Girardi.

Rafael Utrero, del Ríoja, con Ramón Villegas, del C. Ríos G.

Silvestre Fuentes, del C. Ríos G., y Luis Díaz, del Girardi, en el match de fondo aporarán a la contienda todo el entusiasmo de los aficionados que tienen amor propio.

El programa que se ha confeccionado es el siguiente:

Jorge Fernández, del San Gerardo, con Enrique Llanusa, del C. Ríos G.

Ramón Candia, del Atenas, con Ramón Marchant, del C. Ríos G.

## La selección en el Juan Arévalo

Han despertado interés los encuentros de esta noche se realizarán en el local del Juan Arévalo, Avenida Valdivieso 1015, y que corresponden a la final de la selección interna de esta institución.

Por el entrenamiento hecho por los amateurs que participan, se presume que las peleas resultarán del agrado de la numerosa concurrencia que se espera a asistir, para alentar a sus respectivos favoritos.

El programa completo de la velada estará sujeto al siguiente desarrollo:

Vásquez y Andrade

MAÑANA SE FESTEJARÁ EN EL RAFAEL FRANCO B. C.

A las 18 horas, se festejará a los campeones Julio Vázquez y Vitorio Andrade. Para este homenaje se realizará el interentreno entre el Alfredo Ríoja B. C. y el Rafael Franco B. C.

El programa organizado para mañana, se el siguiente:

Miguel Riera del Franco con Enrique Arancibia del Ríoja.

Roberto Díaz del Franco con Segundo Palma del Ríoja.

Juan Mesa del Franco con Segundo Palma del Ríoja.

Jorge Melín del Franco con Ramón Figueroa del Ríoja.

Match semi-fondo a cuatro rounds entre los agresivos pesos plumas José Riera del Franco con Nibaldo Troncoso del Ríoja.

Encuentro de fondo a cinco rounds entre los valientes amateurs Raúl Molina del Alfredo Ríoja con Alfredo Reyes del Rafael Franco.

## MEJORE SU VIDA



Si quiere usted conocer su destino o de cualquiera persona que le interesa: hijos, esposa, hermanos, etc., y como mejorarlo científicamente, evitando fracasos y sufrimientos y obteniendo éxito en cada asunto y momento de la vida, consulte de 10 a 12 y de 2 a 7, o por CORRESPONDENCIA, mediante el envío de los datos del nacimiento: fecha, mes, año, sexo, lugar (y hora si se sabe), y un giro postal bancario, por su importe en carta CERTIFICADA, al Prof. Astrologo.

**FRANC LEO**

Hotel Oddó. Ahumada 327, Santiago

Horóscopos Solares, \$ 10; Verbales N.ºs 1 y 2, precios especiales.

Si necesita más informes, pídalos enviando estampillas para gastos de franqueo.

Consúltelo hoy mismo. No pierda esta oportunidad de conocer su destino.

Lt.-2 Nov.

## LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86595

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

Dr.-N.º

## SERPENTINAS -- ANTI-FACES

PAPEL CREPE Y DE SEDA

A LOS PRECIOS MAS BAJOS.—VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MUSALEM Hnos.

SAN ANTONIO 430.—TELÉFONO 88964.—PUENTE 782.—TELÉFONO 85586.—SAN DIEGO 1190.—TELÉFONO MATADERO 96

Ct.-X.—10662

## "LA NACION"

SUSCRIPCION ANUAL ..... \$ 95.00

SUSCRIPCION SEMESTRAL ..... \$ 50.00

SUSCRIPCION TRIMESTRAL ..... \$ 27.00

## "LOS TIEMPOS"

SUSCRIPCION ANUAL ..... \$ 48.00

SUSCRIPCION SEMESTRAL ..... \$ 26.00

SUSCRIPCION TRIMESTRAL ..... \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

## En honor del Tani

Habrà una fiesta el lunes en el Coliseo

El lunes por la noche se llevará a efecto en el Teatro Coliseo, una simpática función teatral-cinematográfica y de variedades, que un grupo de admiradores del Tani han organizado en honor de Estanislao Losoya, con motivo de su victoria obtenida sobre Luis Vicentini.

En esta ocasión se le hará entrega al Tani de una medalla de oro.

Participarán conocidos elementos artísticos de la capital.

En unión de José Chamorro, Domingo Pedraza y Manuel Catelli.

El control

Estas pruebas serán controladas oficialmente por los señores Alberto Serrano, en el The Monarch, y Guillermo Orchard, en el R. Franco.

## VICENTINI CONTINUA ENFERMO

El boxeador Luis Vicentini ha continuado ayer enfermo de cierta gravedad. Los médicos que lo atienden, doctores Oscar Aranda, Montt, Prado, Tagle, Prieto y Aguilar se muestran optimistas y esperan que el pugilero entre en un período de franca mejoría.

La radiografía que le fué tomada anteayer, reveló que no había fractura del cráneo sino que conmoción cerebral.

Aunque enfermo de cierta gravedad, el estado general de Vicentini es bueno.

## Torrijos y el negro Herrera empataron

### Anoche en el Reina Victoria

Un match reñido.—El chileno no respondió a otras performances.—Nuestro comentario

Había interés por ver actuar anoche a Bernardo Torrijos con un peso de 72.000 Kgs. contra el cubano Eladio Herrera.

Tanto se había dicho que el chileno necesitaba reducir su peso para que pudiera actuar con éxito, que ahora que Torrijos había conseguido entrenarse con esmero y reducir su peso, se esperaba que hiciera una excelente pelea frente al negro.

Se inició el combate con un buen boxeo por parte del chileno que dominó durante los tres primeros minutos de pelea. Sin embargo en el segundo round Herrera imprimió

## EN EL RING DE "EL TANI" HAY PELEAS ESTA NOCHE

Actuarán los mejores elementos del Tracción Eléctrica

Atrayente es el programa que esta noche, a las 21.30 horas, se desarrollará en el gimnasio de El Tani B. C. calle Santiago 1134.

Los muchachos que se presentarán hoy van a la lucha dispuestos a jugarse el todo por el todo, ya que han estado sometidos desde hace varios días a un riguroso entrenamiento, lo que les permitirá entrar en peleas desde el comienzo y mantenerse en actividad hasta el final del combate, si es que uno de los dos no haya caído antes por fuerza de combate.

El programa confeccionado consta de ocho encuentros, y tendrá el siguiente orden:

Hernán Flores, del Tracción Eléctrica, con Enrique Ruiz, de El Tani.

Mario Retamal, del Tracción Eléctrica, con Jorge Fernández, de El Tani.

Ramón Rodríguez, del Tracción Eléctrica, con Héctor Silva, de El Tani.

Gilberto Lillo, del Tracción Eléctrica, con Aníbal Jaramillo, de El Tani.

René Sánchez, del Tracción Eléctrica, con Juan Estay, de El Tani.

Juan Soto, del Tracción Eléctrica, con Jorge Sánchez, de El Tani.

Interesante match de semi-fondo a cuatro rounds, entre los valientes pesos gallo Víctor Calderón, del Tracción Eléctrica, y José Luis Soto, de El Tani.

Encuentro de fondo a cinco rounds entre los conocidos amateurs Carlos Lillo, del Tracción Eléctrica, y Juan Cortés, de El Tani.

## Esta noche en el Girardi

González y Navia, en la de fondo

Siete peleas entre buenos elementos del Rodolfo Jaramillo y Girardi, se desarrollarán esta noche en el Gimnasio de la calle Santa Isabel 0404.

El "bout" de fondo ha sido encomendado a los valientes amateurs del peso liviano Julio González (El Mocha), y Luis Navia, del Rodolfo Jaramillo; las condiciones equiparadas de ambos hacen esperar de ellos una lucha franca y decidida. El programa completo de la velada será el siguiente:

Javier García, del Jaramillo, con Germán Bassare, del Girardi.

Mario Valdebenito, del Jaramillo, con Juan Tapia, del Jaramillo, con Manuel Arias, del Girardi.

Domingo García, del Jaramillo, con Ernesto Muñoz, del Girardi.

Match semi-fondo a cuatro rounds entre los pesos gallos de fuerte punch Nicanor Echeverría, del Jaramillo, con Francisco Astorza, del Girardi.

Interesante encuentro de fondo a cinco rounds entre los pesos livianos Luis Navia, del Jaramillo, con Julio González, del Girardi.

## Esta tarde en el San Gerardo

A las 18.30 de hoy, se desarrollará en el Gimnasio del San Gerardo, Basculán, esquina de San Fernando, un buen programa entre aficionados de este Centro y el Atenas.

El carnet de peleas para esta, consta de ocho combates entre aficionados de las diferentes categorías de pesos. A continuación detallamos el orden del programa preparado:

Mario Candia del Atenas con Jorge Fernández del San Gerardo.

Raúl Gutiérrez del Atenas con Emmeraldo Córdova del San Gerardo.

Carlos Cruz del Atenas con Rafael Cabrera del San Gerardo.

Jorge Zenteno del Atenas con Luis Vidal del San Gerardo.

Encuentro de semi-fondo a cuatro rounds entre los pesos moscas Guillermo Santana del Atenas con Manuel Dlamarcos del San Gerardo.

Segundo encuentro semi-fondo a cinco rounds entre los aficionados Lisandro Valenzuela del Atenas con Alejandro Jorquera del San Gerardo.

Match de fondo a cinco rounds entre los amateurs del peso liviano Edmundo Valenzuela del Atenas con Luis Bastías del San Gerardo.

## Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

La Sala.—Relator señor Montero 1 Joaquín Navasal con Angel Correa, acuerdo.

Las demás no vistas.

Alegaron:

Don Alfredo del Valle por el recurso y don F. El Muñoz R. contra.

2 Sala.—Relator señor Illanes 1 Martha Bezanilla con Poo. Encina, trámite.

2 Gmo. Fonseca con Cía. Chilena de Tracción y Alumbrado, acuerdo.

Ministro relator, señor Schepeler.

2 Sala.—Relator señor Illanes 1 Pagsual, acuerdo. Ministro relator, señor Oyandiel.

Fallada de acuerdo.

Contra S. Tuma, sin lugar fondo.

Ministro relator, señor Pontecilla. Borradores de fallo:

El señor Ministro Pontecilla entregó en causa Key y Yaffery con Bruna, Sampaio y Co.

El señor Ministro Alonso, en Yaffery con Vázquez.

El señor Ministro Hermosilla, en Granda con Comunidad Pampa Ovalle.

El señor Ministro Silva G., en Manriquez con Jere.

Alegaron:

En la 2, se anunció don F. Otero, por el recurso.

En la 3, alegaron don Ricardo López por el recurso y don H. Echeverría, contra.

CORTE DE APELACIONES

1 Sala.—Relator señor Bravo 1 La agregada, fallada. Contra P. Vivanco y otros.

2 Sala.—Relator señor Illanes 1 trámite. Bepinos, con Municipalidad.

2 trámite. Antolise, con Municipalidad.

3 trámite. Contra E. Sepúlveda y otros.

4 fallada. Arístia, con Sanfuentes.

Alegaron:

En la 2, agregada, don Filidor Rodríguez.

En la 4, don Samuel González con don Agustín Cannobio.

2 Sala.—Relator señor Illanes 1 Contra D. Ramos, fallada.

2 Muerte de H. Pezo, fallada.

3 P. Varela con C. Cifuentes, fallada.

4 H. González contra C. García, fallada.

5 E. Oteiza con Municipalidad de Santiago, acuerdo.

6 L. Márquez contra R. Rozemetti, fallada.

7 L. Márquez contra A. Rojas, fallada.

8 L. Márquez contra I. Gómez, fallada.

9 L. Márquez contra A. Soto, fallada.

10 L. Márquez contra M. Gutiérrez, fallada.

11 L. Márquez contra L. Cornejo, fallada.

12 C. Ossa contra C. Tello, fallada.

13 C. Ossa contra R. Celas, fallada.

14 C. Ossa contra L. Cornejo, fallada.

Agregadas:

Contra E. González, fallada.

Contra Juan Acuña y otros, fallada.

En cuenta:

Dauhe y Cía. con A. Oyandier, fallada.

A. Valenzuela con J. Santa María, fallada.

Rosel con M. Hornosmol, fallada.

R. Lecaros con V. Egueta, fallada.

Contra I. Vera y otros, fallada.

P. Eiberg con S. Morales, fallada.

Partición de bienes de M. Carroño, fallada.

Idáñez y Cía. con F. Pérez, fallada.

L. Vargas con Carlos Bui, fallada.

Fallada de acuerdo:

J. Nock con E. Haas.

Alegaron:

En la 6, don Humberto Donoso, confirmando.

En la 7, don Humberto Donoso con don Benjamín de la Barra.

En la 11, don Humberto Donoso, revocando.

En la 12 y 13, don Benjamín de la Barra con don Humberto Donoso.

En la 14, don Fernando Soro B. con don Humberto Donoso.

En la agregada N.º 1, don Tomás Olavea, revocando.

En la 2, don Manuel Cabezon, confirmando.

3 Sala.—Relator señor Navera 1 Agregada fallada. Contra C. Quirós y otro.

1 fallada. Contra F. Grana.

2 fallada. Sumario muerte de G. Madrid.

3 fallada. Contra L. Lillo.

4 fallada. Contra E. Carrido.

5 fallada. Sumario muerte de C. Troncoso.

6 trámite. Contra A. Cordero.

7 trámite. Contra R. Cambell.

9 fallada. Contra C. Zorondo.

Alegaron:

En la 1, don Alfonso Freile L.

En la 9, don Omar Barrera.

4 Sala.—Relator señor Varas 1 P. Montero con Municipalidad de Santiago, acuerdo.

2 Contra F. Sepúlveda, fallada.

3 Contra Poo. J. Rojas y otros, fallada.

4 A. Antolise, con Municipalidad de Santiago, trámite.

5 Muerte de E. Lagos, fallada.

6 C. Osa contra A. Figueroa, fallada.

No vistas las demás.

Agregadas:

M. de la Orden contra E. Andreu.

Contra R. Romero, fallada.

Alegaron:

En la 1, don Gmo. Yaras con don Alfonso Freile L.

En la 6, don Humberto Donoso.

En la agregada N.º 1, don Arturo Natch, revocando.

En la continuación de la 8 del miércoles, don Gmo. Trucco con don Dionisio Correa.



## Postum con leche

Si a sus hijos les repugna la leche, puede lograr fácilmente que la tomen con el Postum.

El Postum refuerza los elementos nutritivos de la leche con las propiedades saludables del cereal, dándole a la vez un sabor riquísimo que encanta a los niños. No contiene nada perjudicial, nada que pueda alterar los nervios, mientras que satisfacen como pocas bebidas. A todos beneficia.

El Postum se prepara en un instante: no hay más que echar una cucharadita, más o menos, en la taza y disolverlo con agua hirviendo o leche bien caliente, endulzándolo al gusto.

¡Pruebe el Postum! Déscalo a los niños y tómelo usted también. No sólo es en extremo saludable, sino también delicioso.

REPRESENTANTES:

Grace y Cía. (Chile) S. A.

SANTIAGO

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Declaración 2584.—Teléfono 86524

Abierto día y noche, sin interrupción.

Dr.-N.º

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de avisar a nuestros amigos y relaciones, el fallecimiento de nuestro querido deudo don

**Julio Antolín Alfaro Matzke**

ocurrido trágicamente. Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

**Tulio González G.**

Sus restos serán trasladados hoy en tren de ocho a Melipilla.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

**Feliciano Molina Gutiérrez**

rogamos a los que fueron sus amigos, se dignen acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 9 1/2 A. M. El cortejo partirá de su casa-habitación, Adolfo Ossa N.º 2588.

SU ESPOSA E HIJOS.

En venta en todos los almacenes.

Ct.-X.

## CIGARRILLOS



40¢ 60¢ 80¢

**HABANOS**

¡OTRO EXITO DE LA C<sup>ta</sup> CHILENA DE TABACOS!

40¢ 60¢ 80¢

**HABANOS**

¡OTRO EXITO DE LA C<sup>ta</sup> CHILENA DE TABACOS!

Lt.-X.

# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

### de las secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.30

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas
- 2.- Arboles y Plantas
- 3.- Arriendos buscados
- 4.- Arriendos ofrecidos
- 5.- Automóviles y rodados en general
- 6.- Aves y Animales
- 7.- Bañeros y Veraneantes
- 8.- Citaciones y Notificaciones
- 9.- Compra y venta de mercaderías en general
- 10.- De interés para el hogar
- 11.- Diversos
- 12.- Educación e Instrucción
- 13.- Empleados particulares (buscados y ofrecidos)
- 14.- Empleados domésticos (buscados y ofrecidos)
- 15.- Garajes
- 16.- Hoteles y Pensiones
- 17.- Judiciales
- 18.- Maquinarias y Accesorios
- 19.- Materiales de construcción
- 20.- Muebles y Menaje en general
- 21.- Negocios e Instalaciones
- 22.- Objetos perdidos
- 23.- Ofertas y locales comerciales
- 24.- Operarios y obreros (buscados y ofrecidos)
- 25.- Productos medicinales
- 26.- Profesionales diversos
- 27.- Promesas (Compras)
- 28.- Propiedades (Vendidas)
- 29.- Propiedades
- 30.- Remesas voluntarias
- 31.- Sociedades y Préstamos

Clas.—N.O.

## 2.-ARBOLES Y PLANTAS

SE VENDEN FLORES BLANCAS.

Luzarzal 2840. 9666—N. 1

PLANTA CAMOTE, POR MAYOR, menor, precios sumamente bajos. Semillera Ley, Mercado Central 120. Gran surtido semillas, almácigo. Garantía absoluta. Remite a provincias. 2—Nov. 10923

JARDIN MONJITAS 741, HAY GUINILLAS, coronas, cruces, ramas verdes y coronas con flores. 10722

## 3.-ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDO PIEZA, INDEPENDENCIA

578. 2-N-10098

NECESITO PIEZA SIN PENSION, barrio Brasil, J. B., casilla 81-D. 1-0-N

DESEO ARRENDAR CASA PEQUEÑA cerca Parque Forestal, alrededor 300 pesos. Pura 305. 10441—2 N.

EXTRANJERO NECESITA ARRENDAR en barrio Providencia casa en bajos con extenso galpón y patio. Se hace contrato. Dirigirse: O. K. Moneda 618. 10427—5 N.

NECESITO CASA BAJOS, CENTRAL, mínimo 12 piezas. S. Bravo, Correo Central. 10523

PROFESIONAL O CABALLERO SOLO arriendo dos piezas en Delicias 554. 10606—2 N.

DESEO ARRENDAR CASITA QUINTA en Macul o Guindos. Contestar: Casilla 2678. 10676—3—Nov

CAMINO SAN BERNARDO HASTA Claterna, tomo en arriendo por temporada casa quinta, con sitio plantado. Canon \$ 200, más o menos. No importa sólo tenga dos piezas. Casilla 5021, P. R. 10092—2 N.

SITIO CERRADO, OCHOCIENTOS metros cuadrados aproximadamente, entrada camión, necsito, T. C. San Antonio 781. 10273

## 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, VISTA Jardín Recoleta. Andrés Bello 628. 10551—N-2

ARRIENDASE EN ARTURO PRAT 1973, casa moderna, dos dormitorios, escritorio, hall, comedor, baño, con instalaciones, dependencias. Canon \$ 330. 2—N

ARRIENDO PIEZA BALCON, A CABALLERO solo. Serrano 164. 4—Nov

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBILADOS por meses desde \$ 80. Catedral 1563. N/O

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS para familias. Canon 275. Tratar: administración. Vicuña Mackenna 650, casa 24. 5—N

ARRIENDO CASAS CON COMODAS, Varios dormitorios, comedor, hall, baño instalado, servicios, cerca Delicias. Campo de Marte 231. 8231—2 Nov.

BUENAS PIEZAS ARRIENDASE, Itumel 448. 9019—1-0-N

ARRIENDASE EXTENSA CASA TODO servicio. Tratar: Delicias 2013. 8272—1-0-N

ARRIENDO CASAS ALTOS, INDEPENDIENTE, amoblada, decente. Almirante Barroso 831. 9565—1-0-N

MAIPU 73, CASITAS CALLE, TODO servicio. 1-N-10110

MAIPU 67, MAGNIFICAS CASITAS calle, todo servicio. 1-N-10109

ARRIENDASE COMODA CASA, NUEVA, piezas, fuera servicio. Huérfanos 2607, esquina Cueto. 2-N—10176

DEPARTAMENTO CENTRALISMO, 2 piezas, arriendase, setenta pesos. Tarapacá 856. 10675—3—Nov

CASA CENTRALISMO, ALTOS, seis piezas, arriendase, trescientos cincuenta pesos. Tarapacá 858. 10673—3—Nov

A 150 PESOS, ARRIENDASE COMODA casa. Tratar: Nataliel 924. 2-N.—10171

A 250 PESOS, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa. Nataliel 1754. 2-N.—10170

A 180 PESOS, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa. Sargento Aldea 1340, casa D. 2-N.—10169

\$ 700, ARRIENDO COMODA CASA amoblada, solo a extranjero. Tratar con su dueño. Tocornal 525. 3-N.—10142

\$ 155, IRARRAZAVAL 370, DOS Cuadras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias. 1-N.—10141

ARRIENDO CASA, COMPANIA 2678. Tratar: Bulnes 32. 10027—3-N

260, MADRID 1161, CINCO PIEZAS servicios. Llavas Madrid 1281. 10044—2-N

ARRIENDO PIEZAS A CABALLERO. Gay 2511. 10040—2-N

\$ 270, CASA RECIENTE REFACCIONADA, arriendase. Rosas 1728. 10038—1-N

CASAS NUEVAS, BONITAS, INDEPENDIENTES, cinco dormitorios, hall, comedor, dos patios, dependencias, ocasión, 300, 350 pesos, familia honorable. Carrion 1527, cerca Independencia. 10074—2-N

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA señora o señorita, casa honorable. San Isidro esquina Coquimbó, carro 1 y vuelta. 10063—2-N

CASA GRANDE, 18 PIEZAS, CON O sin quinta, 15,000 metros, se arrienda. Casilla 1774. 10052—2-N

ARRIENDO CASA MODERNA, tres dormitorios. Erasmo Escala 2191. 10046—2-N

\$ 230, ARRIENDO CASA NUEVA, espaciosa. Llavas y tratar: Cochran 1022. 10061—2-N

ESPLENDIDAS CASAS, ARRIENDASE. Irarrazaval 274. 10055—1-N

ALTOS NUEVOS, ELEGANTES, DIEZ de Julio 665. 1-N.—10127

ARRIENDO MUY BUENOS ALTOS O departamento completo para profesional, espléndida situación. Barro 68. 1-N.—10119

420, ARRIENDASE PARA EL 1.º NOVIEMBRE, buena casa altos, grande, esquina. Rosas 2105, Tratar: Alameda. 2-N.—10118

204, ARRIENDO CASAS, LOCALES. Cumming 962. 4-N.—10116

450, ALTOS CENTRALES ARRIENDO. Pedregal 208. 2-N.—10115

130-150 ARRIENDASE CASAS 2 Y 3 piezas, buen patio. San Diego 1833. 2-N-10224

ARRIENDO CASA NUEVA 4 PIEZAS servicios. Cueto 800. 1-N

ESPERANZA 751 — ARRIENDASE casita. 1-N

PIEZA GRANDE, BALCON, ARRIENDASE en familia española. Agustinas 879. 10336—4—Nov

\$ 350, ARRIENDO CASA EXTENSA, gas, electricidad. Belavista 0520. 10332—1-0—Nov

MAIPU 327 SE ARRIENDA ESPLENDIDA casa en altos, dos halls, dos toilettes, seis dormitorios, y todo servicio. Vería de 2 a 6. Tratar: Nataliel 107. 10195—4 N

130 ARRIENDO CASITAS, RENGO 725. 10272—2 N

ARRIENDO SALON GRANDE PARA guardar muebles. Angamos 266. 10262—1 N

80 CASA DOS PIEZAS, PATIO, LUZ, agua incluída. Pedro Lagos 614. 10255—1 N

100 CASA DOS PIEZAS, PATIO, servicios. Pedro Lagos 612. 10254—1 N

140, CASA COMODA, ASEADA. Carmen 197. 1-U

45, PIEZA, CARMEN 1414. 1-N

230 CASA PROXIMA MATUCANA, por San Pablo. Francisco Lobos 875. 10320—1-N

100 ARRIENDO CASA ESCANILLA 483. 10379, 1-0-N

\$ 90 DEPARTAMENTO, LACUNZA 1439. 10367-1-0-Oct

ARRIENDA CASA, ESPERANZA N.O. 772. 10301—1-N

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. Alameda 440. 10297—2-N

ARRIENDO PIEZAS GRANDES. Madrid 665. 10294—2-N

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE. Galvez 149. 10292—1-N

\$ 430, ARRIENDO ALTOS MUY COMODOS, Vergara 113, esquina M. Monti, hall, cinco dormitorios, fuera de servicio. Tratar en los bajos. 5-N

CASA CUATRO PIEZAS, HALL, PATIO, servicios. Tratar: Coquimbó 1041. 9439—2-N

EJERCITO 384, ESPLENDIDOS BAJOS, todo confort, bajo precio. 10349—1-0—Nov

ARRIENDO PIEZAS, SAN FRANCISCO 1127. 10346—1-0—Nov

250, SEIS DEPENDENCIAS, servicios, hall, patio, Madrid 1441. 1-0 nov.

240 PESOS MENSUALES ARRIENDO casa nueva, recién construida. Nataliel 1963. 10341—2—Nov

\$ 220 AVENIDA CONDELL CERCA Irarrazaval, se arrienda casa dos pisos dependencias, tres piezas, hall, llaves: Conde 1615. 10578—Nv-2

100 ARRIENDASE CASA VERGARA Montt 2040. 10571

340 ARRIENDASE HERMOSA CASA. Cochran 1870. 10570

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS independientes a matrimonio solo. Santa Elvira 1533. 10564

100, 180, ARRIENDO BUENAS CASAS nuevas. Andes 3401, Almacén. 10563—N-2

100 CASAS INDEPENDIENTES. Escañilla 483. 10563—N-2

180 ARRIENDO MUY BUENA CASA, siete piezas, dependencias. Tratar: Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 10563—N-2

ARRIENDASE CASAS CON ALMACENES. Avenida La Paz 215. 10560

\$ 140 CASITA CENTRAL INDEPENDIENTE, limpia, Vázquez 53. 10560

180 COMODA CASA QUINTA ASEADA, Montt 892, Carros puerta. Cerro Navia. Tratar: Prat 1223. 10548—N-2

\$ 120 CASITAS, MARTINEZ ROSAS 2319. 8863—1-N

## SUCURSALES

DE

### "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, EN TALADA EN PRO-FESO PARA SU COMODIDAD.—SÍRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS. . . . .	Galería Alessandri 8-A	(Cerca Alameda)
ALAMEDA. . . . .	Delicias 1109	(Cerca Alameda)
BRASIL. . . . .	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL. . . . .	Correio Oficina 8	(Cerca Alameda)
INDEPENDENCIA. . . . .	Independencia 956	(Cerca Alameda)
GRAL. MACKENNA. . . . .	Gral. Mackenna 140	(Cerca Alameda)
MATUCANA. . . . .	Matucana 869	(Cerca Alameda)
MAULE. . . . .	San Diego 1681	(Cerca Alameda)
PEDRO LAGOS. . . . .	Pedro Lagos 1126	(Cerca Alameda)
EYAGUIRE 1116	Eyaguirre 1116	(Cerca Alameda)
PLAZA ALMAGRO. . . . .	Exposición 8	(Cerca Alameda)
POSTAL EDWARDS. . . . .	Delicias 2748	(Cerca Alameda)
PROVIDENCIA. . . . .	Providencia 1314	(Cerca Alameda)
RECOLETA. . . . .	Recoleta 390	(Cerca Alameda)
SAN MIGUEL. . . . .	San Diego 2390	(Cerca Alameda)
SAN DIEGO. . . . .	San Diego 1235	(Cerca Alameda)
SAN PABLO. . . . .	San Pablo 2571	(Cerca Alameda)
SANTA ROSA. . . . .	Santa Rosa 1802	(Cerca Alameda)
VICUNA MACKENNA. . . . .	Vicuña Mackenna 140	(Cerca Alameda)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

ARRIENDO COMODOS BAJOS. Casas tercer piso. Tratar: Casilla 9864—3 N

140, DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE. Tres piezas, cocina, Buenos Aires 379. 10422—2-N

\$ 120, ARRIENDO CASA TRES PIEZAS, todo servicio. Pura 252. 10421

OFRECE CASA PARTICULAR extrajera, profesional, dos espléndidas piezas, independientes calle, baño. S. Isidro 307. 10450—2-N

BONITA PIEZA, JOFRE 53. 10453

ARRIENDASE EXTENSA CASA, 10437—2 N

\$ 750, SUSOA, CHALET AMOBILADO, Richard 3299, entrando Avenida Holanda. Hall, escritorio, comedor y dependencias; 2.º piso: 4 dormitorios, toilette. Teléfono, garage y gallinero. Entrega inmediata. 10435—2-N

130, 140, BUENAS CASAS. BTO-BIO 737. 10431—2 N

260, BUENA CASA, LORD COCHRANE 1332. Carros 16. 10430—2 N

CASA NUEVA ARRIENDASE, COPIAPÓ 588. Tratar: Copiapó 588. 10426—5 N

\$ 170, CASITA CON LOCAL PARA auto o negocio. Bulnes 156. 10424—2 N

ARRIENDO BUENA CASA, BAJOS, Carmen 338. 10424—2 N

\$ 365, LINDA CASA EN BAJOS MUY moderna. Coquimbó 885. 3-N

\$ 111 Y \$ 76 C/O LUZ CASITAS arrendamos. Arturo Prat 2295. 3-N

SE ARRIENDAN LUJOSOS SALONES altos, muy central. Casilla 2901. 10389—2-N

CASA EN ALTOS, SANTO DOMINGO 1237, muy aseada, catorce piezas, dependencias y dos baños. Llavas: Santo Domingo 1229. Tratar: Nataliel 107. 10195—4 N

130 ARRIENDO CASITAS, RENGO 725. 10272—2 N

ARRIENDASE DOS CASAS VICUNA Mackenna. Tratar: Vicuña Mackenna 94. 10588—3-N

\$ 50, PIEZA ARRIENDO PERSONA sola, vende coto baratasimo. Esperanza 435. 10587

ARRIENDASE PIEZA AMOBILADA, puerta la calle independiente. San Francisco 106. 10586—3-N

160 ARRIENDASE CASITAS TRES regias piezas y servicios. Toesca 2542. 2—Nov

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A catorce o matrimonio honorable. Matucana 37. 3—Nov

NECESITO COCINERA, EMPLEADA para las piezas. Matucana 16. 2—Nov

ARRIENDASE CASA GRANDE, BAJOS, Molina 154. 3—Nov

ARRIENDO CASITA, PASAJE ECHAUREN 55. Tratar: Delicias 2232. 3—Nov

\$ 315, ARRIENDO ALTOS, MATUCANA 763, siete piezas, dependencia, baño, hall. Tratar: Castro 18. 3-N

17—23 — 27 SEMANALES ARRIENDO casitas. Chiloe 1740. Administración. 10886—3-N

\$ 460 PROXIMO FENCULAR SAN Cristóbal, altos modernos, flamantes. Verías de 2 a 4, Santa Filomena 95. 3-N-10220

\$ 500 ALTOS ASEADOS, BUENOS 348, entre Huérfanos-Compaña, 13 piezas. 1-N-10216

ARRIENDO CASAS NUEVAS, 4 DORMITORIOS. Rosas 1830. 1-N-10214

ARRIENDO COMODA CASA, JOFRE 330. 1-N-10209

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas. Sanz 2406. N-1-0

ARRIENDO DOS PIEZAS, ALAMEDA 1859. N-1-0

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas a personas sin niños. Tupel 2752. N-2

CHALETS CONFORABLES NUEVOS, living, baño, cocina instalada, aire, arriendados 110, 130, 150, 250 pesos. Población Modelo "Presidente Balmaceda" San Bernardo, una cuadra este. Tratar: Alía. 2-N

220, 240, 260 CASAS SEIS PIEZAS, dependencias, chif elegante. García Reyes 333. 9595—1-0—Nov

260, BAJOS, COMPANIA 3149. 9581—1-0—Nov

\$ 380 BAJOS, OCHO HABITACIONES, dependencias. Habitation 714. 9624—N-2

200 ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA, cuatro habitaciones, Santo Domingo 2740. 9617—N-1-0

PIEZAS EXCELENTES ARRIENDANDASE con luz eléctrica a personas secas, tranquilas. Camilo Henríquez 577. 9644—2-N

135 ARRIENDO CASAS, TRATAR: Moneda 2668. 1-0 N

ARRIENDASE DEPARTAMENTO O pieza con o sin muebles. Vicuña Mackenna 189. 9468—3-1-0

PIEZAS, BARROSO 83. 8660—2-N

180, CASA, BARROSO 83. 8821—2—Nov

\$ 120 CASITAS, MARTINEZ ROSAS 2319. 8863—1-N

SE ARRIENDA CASA, BARROSO 83, salón, comedor, tres dormitorios, hall, toilettes instalados, cocina y demás dependencias. \$ 600; la misma amueblada. \$ 900. 10480—3-1-0

ARRIENDO CASITA, MOLINA 1169, Tratar: Santo Domingo 1685. 10505—2-N

65 PIEZA BALCON. — NATANIEL 649.

VICTORIANO 339 ARRIENDO CASITA \$ 150, apropiada negocio. 10791

CASA DOS PATIOS, ARRIENDO 5 piezas. Tarapacá 635. 10788

1.600 ARRIENDO CASA GRANDE, 2 halls, Merced 726. Tratar: Cerro 90. 10787—3 Nov.

\$ 150 ARRIENDASE CASA TRES piezas, dependencia, patio grande, calle López. Tratar: Artesanos 999. 3er. piso. 10786

ARRIENDO CASA 12 PIEZAS, SAN Pablo 4422. 10778

\$ 250 SAN FRANCISCO 248 ARRIENDASE casa con hall, luz eléctrica, gas. Tratar: casa 12. 10776—2 Nov.

55 ARRIENDO PIECICITA, SERRANO 75. 10769

\$ 95 CASAS TRES HABITACIONES, cocina, excusado, Espléndida construcción. Gondolas Hornillas-Fábrica Carros Parque. Avenida Viel 1888. 10795—2 Nov.

170 ARRIENDASE CASA MODERNA, pocas piezas, gran sitio, parón, árboles, gas, electricidad. Vera 438. Llavas 436. 10531

\$ 400 ARRIENDASE CASA RECIENTE refaccionada, siete piezas, hall, dependencias. García Reyes 451. Tratar: García Reyes 451. 3-N-10530

140, CUATRO PIEZAS, SAN LUIS 1417 (Independencia). 3-N-10544

ARRIENDO BONITA CASA, SANTA Isabel 65. 10615—2-N

\$ 30 ARRIENDO PIEZAS, PEDRO Montt 1715. 10610—2-N

ARRIENDO PIEZAS, SAN ALFONSO 878. 10613

**140 VENDO RECEPTOR FONOS, UN**  
audión. Danilinos 301, casa 6.  
1012-2-N

**BARRICAS CEMENTERAS NECESITA**  
la Fabrica de Gas, calle Antofagasta  
133. 10477-1-N

**TAMBORES GALVANIZADOS, UN**  
uso, con riles, capacidad de 400  
lts., se venden en Santiago Concha  
Nº 1301. 10599-2-N

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
San Pablo 1130  
Próximo REMATE  
NOVIEMBRE 12, 13, 14

**ESTANQUES PARA AGUA, CAPACI**  
dad de 400 lts., se venden en San-  
tiago Concha Nº 1301. 10599-2-N

**CAMBUCHOS DE PAJA PARA BO**  
tallas se venden a precios conve-  
nientes, por tener estocquero pro-  
pio. Chacra El Olivo, Ferial Vi-  
vaceta 3569. 10546-2-N

**ALI ESCABECHE VENDO, SANTA**  
Elena 1888. 10610-2-N

**CADENA AGRIMENSOR, VEINTE ME**  
tros, marca Stanley, enlambes todos  
soldados bronce. Vende ocasión. 10468-2-N

**REFRIGERADOR DE OCASION A**  
helo. Se vende, San Diego 112.  
10494-2-N

## 10.-DE INTERES PARA EL HOGAR

**SOMBREROS SEÑORAS, 15; HE**  
churas, transformaciones desde 5 pe-  
sos. Salón Pelinados, corte moleña,  
1.50; ondulación, 3; masaje facial,  
2.50; manicure, 3; sollette Leche Al-  
mendras, 3; barrile para las uñas, 5.  
Mme. Villacura, Puente 663.

**Voy a la Botica Petrioglio**

**SEÑORA: LIQUIDAMOS SALDO** in-  
dus quitaos y muñecas. Aproveche,  
Esmeralda 875. 9985-3 Nov.

**SEÑORITAS, LINDOS TRAJES VEN**  
do. Mapocho 2324. 3-N

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
San Pablo 1130  
Próximo REMATE  
NOVIEMBRE 12, 13, 14

**COLCHONES DE LANA, SOBREA**  
ca fina, entrega con 5 pesos sema-  
nales. Fáb. El Cuyano, San Diego  
911. 10442-2-N

**PANDOR 1158, CASA ANTIGUA, HA**  
co mejores zurdidos, viraduras, trans-  
formaciones.

**DISFRACES COMPANES, VENDE**  
se, arriendanse. Precios módicos.  
gran surtido. Acuda disfraces eco-  
nómicamente. Arturo Prat 16.  
2-N-10768

**ECONOMICE PLATA, DESDE \$ 80**  
recibo lechuras de frutas con ma-  
teriales y trabajo garantido. Smart,  
San Antonio 470. 2-N-10764

## 11.-DIVERSOS

**CLOTILDE VOGEL DESEA SABER**  
de la señora Elira Aros. Diríjase:  
Agustinas 1907. N 1.º

**FABRICA DE REFRIGERADORES EN**  
todos los tamaños en Esmeralda 774.  
10300-1-N

**BASOS AVERIGADOS, SE DEJAN NE**  
vos. Ordenes, San Francisco 113.  
1-N-10201

**ESCUELA POLITÉCNICA PROFESIO**  
nal. Cooperadora del Estado. Diplo-  
mas válidos. Carmen 302. 4-Nov

**FLETES PARA RAMAL MELIPILLA.**  
Acepto toda clase. Lautaro 2748.  
10445-2-N

## 12.-EDUCACION E INSTRUCCION

**ENGLISH, SPANISH, FRENCH, GER**  
man. Escrituras de ensayo y le conve-  
nientes de la rapidez con que us-  
ted, en corto tiempo, podrá adqui-  
rir la perfección cualquiera de es-  
tos idiomas. Método práctico, sen-  
cillísimo y rápido. Solicite día y ho-  
ra para una demostración sin com-  
promiso a: Prof. 985, Crescente  
Estruiz. Nuñoa. 1.º N

**ESCUELA PRACTICA COFETES.**  
Cursos con carnet diurnos, noctur-  
nos, festivos, clases hora y media  
para alumno, diariamente, o por ho-  
ras. Arturo Prat 1296. 19

**PELOQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA.**  
Receta 436. 9711-3-N

**PREPARO EXAMENES UNIVERSITA**  
rios en alemán. Chacilla 1158.  
2-N-10164

**TAQUIMETRIA, NIVELACION, ENSE**  
ñanza práctica. Casilla 4614.  
1-N-10492

**SEÑORITAS QUE DESEN PROFESIO**  
nista o profesora modas y  
sombreros en dos o tres meses, acu-  
da a Academia Práctica Modista.  
Facilidades pago. Puente 962, Mad-  
ma Lidie. 10326

**SEÑORITA, MEDIANTE PEQUEÑO**  
pago podrá ser profesional. Matricu-  
lase cursos corte y confección mo-  
das y sombreros en Academia Mme.  
Villacura. Puente 962. 2-N

**PELOQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA**  
completa por demostración sin com-  
promiso. Delicias 2467.

**CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, RE**  
dacción, aritmética, escritura máqui-  
na. Cursos individuales, rápidos. Cur-  
so nocturno. Instituto de Conta-  
bilidad. Santo Domingo 831. 5-Nov

**LUNES EMPIEZAN NUEVOS CUR**  
sos. Pida prospectos: Instituto Pro-  
fesional: 21 Mayo 569. 3-Nov

**ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN**  
Diego 399. Ondulación, corte, traba-  
jo cabelleros; facilidades pago.

## 13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

**JOVEN DE 17 A 21 AÑOS, COMPE**  
tente en alemán, necesitase en San-  
tiago Concha Nº 1301. 10599-2-N

**NECESITASE UN JEFE HILANDERO**  
para "Selfacting". Enviar referencias  
a Casilla 267, Tomé. 2-N-10123

**FARMACEUTICA NECESITO, DIRI**  
jirse Pedro Avendaño, Talca, Boica  
Talca. 10249-3-N

**NECESITO BATERIA CANTE, TIA**  
bajo permanente, San Diego 1341.  
1-N

**ADMINISTRADOR VISA Y BODE**  
gas, fabricación oportu, vino añejo, al-  
to en destilería, ofrécese; diríjase:  
Vida Helvética, Talca, Colín. 10311-4-N

**DACTILOGRAFA NECESITASE, Suel**  
do \$ 330. Presentarse a Natalán 79.  
10296-2-N

**SEÑORITA FARMACEUTICA, NECES**  
sitase para norte. Datos: Huérfanos  
1323, oficina 7. 2-N-10204

**HABIENTO DESEMPESADO PUE**  
tos de responsabilidad, ofrécese joven  
con excelentes recomendaciones para  
trabaja de sastre, camisería o  
sombrerería. Diríjase: M. R. N. Co-  
reco 13. 10565

**USTED ENCONTRARA EMPLEO BU**  
no, perfeccionándose en contabilidad  
e idiomas. Concurra, Agustinas 2261.  
Se facilita empleo, después de un  
curso breve. 10416

**SEÑORITA BUENA PRESENCIA, CO**  
muna comercio, para Agente de avi-  
so y suscripciones de conocida revista  
se necesita en Vergara 99. Horas, de  
9 a 10 A. M. 10452-3-N

**NECESITO VENDEDORES ESCOBAS**  
a detallistas y vendedores a la calle.  
Lautaro 2748. 10446-2-N

**SE NECESITA TECNICO O PERSONA**  
na para la fabricación de  
confites. Diríjase por carta a D. C.  
Correa Central. 10011

**JOVEN PARA PASTELERIA, INDE**  
pendencia 1228. 10209

**PARA ATENDER CAJA RESTAU**  
rant necesitase persona escriba má-  
quina, tenga buenas referencias,  
caso, Salón Pelinados, corte moleña,  
Agustinas 1260. 10604

**ALEMAN, HABLE EN ESPAÑOL, TI**  
ne buen conocimiento en inglés,  
gran perfección en la medicina y  
farmacia, muy buenas recomendacio-  
nes, algunos años inspector sanidad  
en Argentina, ofrécese para o fuera  
Santiago, M. D. Casilla 81 D. 10498

**SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE,**  
Bandera 594. 10495

**EMPLEADOS, TRES SEÑORAS, CIN**  
co señoritas necesitase. Cochran 180.  
10485

**PIDA EMPLEADOS A VENEGAS SA**  
los. Casilla 180. 10485

**SEÑORITAS VENDEADORAS NECESIT**  
ase, para ventas con facilidades, car-  
teras, sedas, joyas, etc. San Diego 187.  
10485

**EMPLEADO EXTRANJERO, SERIO,**  
activo, ofrécese cualquiera indus-  
tria. Coquimbo 1069. Casa 4.

**PARA SANTIAGO, CASA MAYORIS**  
ta, necesitase dos vendedores, muy  
competentes conocedores el uno de  
boticas y otro del de abar-  
rotos. Hacer ofertas con referencias  
detalladas, solo por carta, a Casilla  
2716, Santiago. 10668-2-Nov

**FARMACEUTICA NECESITAN EN**  
Gálvez 903. 10710-2-N

**SE NECESITA PLANISTA O PLANIS**  
ta para San Bernardo, Restaurant  
El Sauce. 2-N

**TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA,**  
pida necesitase. Pasaje Balmaceda,  
casa 23. 10783.

## 14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

**EMPLEADA DE COMEDOR, CON**  
buenos informes necesarios, Avenida  
Irarrázaval 1640. Sueldo setenta pe-  
sitos. 9724-1.0-N

**NECESITASE EMPLEADA DE MANO,**  
necesitase empleada. Preferible ex-  
tranjera. Recoleta 1904. 1-N-10097

**EMPLEADA, REGULAR EDAD, PUE**  
co cocinar, necesitase, para familia ex-  
tranjera, pocas personas, presentarse  
con recomendación. San Francisco  
88 (bajos), 5 a 8 P. M. 1-N-10165

**NECESITO CUIDADORA CASA, EN**  
tenda bien comida, con recomen-  
daciones. Avenida Italia 903. 1-N-10149

**SIRVIENTA SOLA PARA TODO SER**  
vicio, sin coser, con buenas recomen-  
daciones, necesito casa extranjera. Av.  
Prado 945, por Bilbao (comuna  
Providencia). 10065-1-N

**NISO 14 AÑOS NECESITO, ALMA**  
no. Huérfanos 2510. 10057-1-N

**BUENA COCINERA Y NISA PARA**  
las piezas, recomendadas, necesito.  
Delicias 1412. N-1.º

**COCINERA PARA POCA FAMILIA,**  
Mackenna 1441. Buen sueldo. 10240-1-N

**\$ 100, PAGO BUENA COCINERA,**  
Agustinas 2099. 10244-1-N

**NECESITO EMPLEADA QUE SEPA**  
cocinar. Av. Lyon 754. 10253-1-N

**NECESITO COCINERA JOVEN, SAN**  
Diego 406. 1-N

**MAESTRA COCINA, COMPETENTE,**  
Sueldo: \$ 200. Hotel Antofagasta  
San Diego 915. 1-N

**COCINERA NECESITASE, EN ANTO**  
nio Bellet 98 (Providencia). 10736-1.0-N

**OFRECESE NISA ACTIVA QUEHA**  
ceres casa, preferio casa extranjera,  
diríjase Correo Central. C. Ballesteros.  
N-4.

**COCINERA AGIL, REGULAR EDAD,**  
puertas adentro, necesito. Rosas  
1178. 1-N-10393

**NISA PARA LA MANO NECESITO**  
Victor Manuel 1590. 1-N

**NISA JOVEN PARA LA COCINA, NE**  
cesito. Compañía 2480. 3-N

**SE NECESITA EMPLEADA PARA**  
la cocina, puerta afuera. Bandera  
número 4. 10476-3-N

**EMPLEADA NECESITO. ROSAS**  
1444. 10579

**NISO MANDADOS NECESITO. Hué**  
rfanos 1039. Sastreía. 10578

**CIN PESOS PAGO COCINERA,**  
Agustinas 2099. 10574

**NISO PARA MANDADOS NECESITO,**  
San Diego 270. 10567

**COCINERA MAESTRA PARA HOTEL**  
balneario, necesitase. Estado 223,  
oficina 8. 2-N-10529

**SE OFRECE MATRIMONIO E HUIA**  
para cuidar quinta o cualquier otro  
empleo. Av. José Manuel Infante  
915, Alberto Bustos. 10528

**NECESITO MOZO DE 16 A 17 AÑOS,**  
para panadería en el campo. Tratar:  
Mercería Exposición 32. 2-N-10541

**COCINERA RECOMENDADA POCA**  
familia necesitase. Padre Mariano  
184, Providencia. 10519

**NECESITO MUCHACHO BUENA**  
presencia 16 a 20 años, aseo y man-  
dado. Zuharru 1053. 10514

**EMPLEADA PIEZAS, NECESITASE,**  
Monjitas 367. 10649

**NINERA NECESITO, PEDRO DE VAL**  
diva 3369. 10584-2-N

**EMPLEADA TODO SERVICIO, NECES**  
ito, no importa no sepa. Franklin  
1370. 10580-2-N

**COCINERA NECESITO. BASCUN**  
16.

**PIDA COCINERAS, TODA SERVI**  
dumbre: La Dolores. Echaurren 24.

**EMPLEADA TODO SERVICIO, SEPA**  
bien cocinar, regular edad, sin niños,  
con recomendaciones personales, ne-  
cesita matrimonio solo. Sueldo \$ 100,  
hasta \$ 120. - 2 a 5: Pedro de Val-  
divia 1991. - 2 a 5: Pedro de Val-  
divia 1991. 10667

**EMPLEADA NECESITO, SUELDO \$ 70**  
- Almirante Barros 16. 10652

**CUIDADOR DE AVES ENTENDIDO**  
en trabajos de quinta necesitase casa-  
do sin familia o con un hijo. Dominio  
trabaja. Buenas recomendaciones.  
Manuel Montt 1889. 10685-2-N

**EMPLEADA NECESITO, CORTA FA**  
milia extranjera, recomendada \$ 80  
para todo trabajo. Santa Rosa 885.  
10679

**MOZO RECOMENDADO, CAMA ADEN**  
tro necesitase. Catedral 1055. 10725

**NECESITO BUENA COCINERA, OFI**  
cina de empleados General Mackenna  
1048. 10738-2-N

**AYUDANTA COCINA, NECESITO,**  
Hotel Touring, Agustinas 978. 10756

**NISO PARA MOZO, PUERTAS ADEN**  
tro. Prat 248. 10748

**COCINERA COMPETENTE NECESIT**  
ase familia extranjera. Sueldo hasta  
100, según competencia. Dominio  
98. 10745

**NECESITO MAESTRA COCINA PARA**  
restaurant, sueldo 100. Gálvez 729.  
10736

**MOZO Y EMPLEADA PIEZAS, RE**  
comendados necesitase. San Antonio  
688. 10793-2 Nov.

**PIEZAS, BUENA PENSION. VERGA**  
ra 682. 9707-1.0-N

**MIRAFLORES 175, ARRIENDO PIE**  
zas, pension. 9911-2-N

**PIEZAS CON SIN PENSION, CALLE**  
Interior. Moneda 1324. 9902-2-N

**PIEZAS, PENSION, LASTARRIA 78,**  
9832-2-N

**ARRIENDO MEDIO O SIN PENSION,**  
precio módico, casa honorable.  
San Ignacio 460 A. 9821-1.0-N

**130 PIEZA AMOBLADA, ESPLENDI**  
da pension. San Pablo 1479. Bajos.  
9846-3-N

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA PEN**  
sion, Vergara 466. 2-N

**PIEZAS, PENSION, MOLINA 28,**  
9876-1.º Nov.

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSION,**  
Lastarra 117. 9945-1.º N 1.º

**EXCELENTE PIEZA, ANEXO BASO,**  
con o sin muebles, muy buena co-  
mida, centralísimo. Amunátegui 368.  
3-Nov.-9921

**AMUNATEGUI 266, PENSION PIE**  
zas. 10015-2 Nov.

**\$ 70, LINDA PIEZA BALCON, CON**  
pension, \$ 160. Huérfanos 2609.  
1-N.-9745

**LAS CONSERVAS MARCA OSO**  
son de buena calidad,  
no son teñidas ni pel-  
ladas con soda cáustica.  
E-11-1.º N-1.º

**A MATRIMONIO EXTRANJERO O**  
caballeros honorables, linda pieza a  
la calle, amoblada, con pension, Ca-  
sa con jardín, muy limpia. Tratar:  
val 1044. 1-N-10108

**PIEZA EXTERIOR, INDEPENDIEN**  
te, con sin pension, arriendo a ca-  
ballero honorable. Marcoleta 32.  
2-N.-10155

**110, PIEZA AMOBLADA, ESPLENDI**  
da pension, abundante. San Pablo  
1378. 1-N-10152

**ESPLENDIDA PENSION FAMILIA,**  
precio módico. Santo Domingo 1469.  
altos. 10026-2-N

**SE ARRIENDA PIEZA CON O SIN**  
pension. Avenida Matia 1040.  
10031-1-N

**ARRIENDO PIEZA PENSION, MO**  
neda 654. 10048-2-N

**ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, CON**  
o sin pension, a caballero solo. San  
Diego 48. 2-N

**PENSION, PIEZA, 140. ROSAS 2061,**  
2-N.-10140

**CASA RESIDENCIAL, ALAMEDA 785**  
(altos), arrienda reglas piezas balcon  
calle, con sin pension. Precios mó-  
dicos. 2-N.-10124

**DEPARTAMENTO, PIEZA CON SIN**  
pension, arriendase. Barroco 72.  
2-N-10230

**PENSION CASA - QUINTA, CARM**  
en 272. 1-N-10215

**FRIGORIFICOS IMPORTADOS**  
PARA HOTELS, CLUBS  
RESTORANES,  
HOSPITALS,  
CARNICERIAS,  
ETC. ETC

**LIQUIDAMOS BAJO COSTO**  
BANDERA 547 CASILLA 457

**ALAMEDA 2645, ARRIENDA LINDA**  
piezas, balcon calle, buena comida.  
N-1.º

**SAN DIEGO, CONFORTEABLE**  
residencia, espléndida comida. 10237-1-N

**PIEZAS PENSION, PRAT 42,**  
10278-1-N

**EN CARMEN 175 OFREZCO PIEZAS**  
con pension, precios módicos y aco-  
modados. Precios módicos. 10226-1-N

**PIEZAS CONFORTEABLES, BASO,**  
comida muy sana, cerca Parque Fo-  
restal. Santo Domingo 657. 2-N

**PENSIONISTAS, EXCELENTE CO**  
mida, buena pieza, precios módicos.  
Buenos 156. 10248-1-N

**PRAT 145, PIEZA, PENSION, CASA**  
bajas. 3-N

**MAGNIFICA PENSION, PIEZA AM**  
oblada. San Diego 366. 1-N

**PIEZAS PENSION, SANTO DOMIN**  
go 1373. 10361-1.0-N

**BONITA PIEZA CALLE AMOBLADA,**  
pension familia. Alonso Ovalle 1244.  
10304-1-N

**DELICIAS 239-A, PIEZA PENSION,**  
10295-1-N

**PIEZAS CON PENSION A MATH**  
monios o caballeros solos. Lira 159.  
Teléfono 85910. 10293-2-N

**SE ARRIENDAN PIEZAS CON PEN**  
sion, en Arturo Prat 522. 1-N.-10405

**PIEZAS, PENSION MESA, PRAT 30,**  
4-N.-10205

**OFREZCO REGIAS PIEZAS, PEN**  
sion, vista Forestal. Santo Do-  
mingo 528. 10387-1.0-Nov

**PIEZAS, DEPARTAMENTOS CON O**  
sin muebles, pension, personas, ma-  
trimonios honorables. Merced 643.  
10388-2-Nov

**ARRIENDASE DORMITORIO gran**  
de, amoblado, calle, pension, 400  
arrienda pension. Martinez de  
Rosas 2770. 10479-2-N

**ESPLENDIDA CASA AMOBLADA**  
calle, vista Santa Lucia, pension, ca-  
sa familia honorable, ofresco ma-  
trimonio, caballero. Santa Lucia  
340. 10588-2-N

**MIRAFLORES 668, RESIDENCIAL**  
pension mesa. 10557-1-N

**PIEZA AMOBLADA CON SIN PEN**  
sion. Egaña 518. 10550

**CONFORTEABLES PIEZAS CON pen**  
sion, chalet familia. Arturo Prat  
Montt 2427. 10547-2-N

**HOTEL AMERICA, FRENTE EST**  
acion Mapocho. Higienicas, confort-  
ables piezas amobladas. Precios mo-  
dicos. 10440-2-N

**REGIA PENSION, PIEZA, CASA**  
quinta. Juárez 722. 10438-3-N

**JOVEN EXTRANJERO, PROFESIO**  
nal, desea pieza amoblada con pen-  
sion en casa honorable. Diríjase a  
Michela, Casilla 3142. Correo Central.  
10430

**ARRIENDASE ESPLENDIDO DEPAR**  
tamento amoblado, piezas balcon  
calle, excelente pension. Castro 111.  
2-N-10537

**120 ESPLENDIDA PENSION, PIEZA**  
amoblada. San Antonio 683. 10524

**100 ARRIENDASE PIEZA CON PEN**  
sion, 100. 10440. 10539

**15.-GARAGES**

**GARAGE O LOCAL CHICO PARA**  
bodega, desee arrendar en barrio  
Yungay. Escriba a Casilla 97.  
10559-2-N

**ESSEA CERRADO, FLAMANTE VEN**  
do urgente. Macul 512. 10451

**SE ARRIENDAN BOXES, GARAGE**  
El Carmen, Moneda 2215. 10646

**DESDE \$ 30 MENSUALES SE ARRI**  
endan boxes para góndolas, camiones  
y automóviles. Santa Elena 1751. A 50  
metros paradero góndolas Alameda.  
10500

**\$ 30 - BOXES - MORANDE 833**  
10711

## 16.-HOTELES Y PENSIONES

**HOTEL FORTIN, PIEZAS DESDE 3**  
pesos. San Diego 117. N.º

**RESIDENCIAL EXTRANJERA, ES**  
pléndida comida. Miraflores 668.  
3144-Nv. 1.º

**HOTEL BOHEME, PIEZAS COMO**  
das, precios módicos. San Diego 54.  
5679-N. 1

**PIEZA, PENSION, CARRERA 246,**  
631-4-N

**ESTADO 75, RESIDENCIAL, PE**  
rando. Establecido año 1918. Regia-  
do para matrimonio, excelente co-  
mida, por días, meses. Se re-  
ciben pensionistas de mesa por me-  
ses, precios módicos. Sueldo \$ 370.  
Vistinos. 8823-2-Nov

**PIEZAS AMOBLADAS PENSION DI**  
as, meses. Alameda 975. 8950-2-Nov

**PENSION CON SIN MUEBLES, BR**  
asil 44. 1-Nov-1.º

**PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 2129,**  
1.º-Nov. 1.º-Nov

**Es el aceite PURO DE OLIVA que todo el mundo pide POR SU CALIDAD Y PUREZA**

**MONJITAS 341 ARRIENDO ELEG**  
ante pieza amoblada, con pension.  
Vista al Parque Forestal. 7967-1-N

**ESPLENDIDA COMIDA, LINDA PIE**  
za calle. Merced 395. 9-Nov.

**ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEZAS**  
con pension. Catedral 2679. 9355-4-N

**PENSION, PIEZAS AMOBLADAS,**  
Santa Rosa 36. 1-N-9307

**PIEZA CALLE ALTOS ARRIENDO**  
con pension. Carmen 169. 9880-2 Nov.

**RESIDENCIAL ESPAÑA. EDIFICIO**  
moderno. Departamentos y piezas  
disponibles a propósito para ma-  
trimonios, comida de primera. De-  
licias 2532. 9239-2-N

**PIEZA, PENSION, BUENA COMI**  
da. Rosas 1444. 9438-1.0 Nov.

**CARMEN 47. ARRIENDO PIEZAS,**  
pension, baño. 9481-2 Nov.

**250, PENSION PARA MATRIMONIO,**  
pieza a la calle. Maruri 390. 9749-1.0-Nov

**RESIDENCIA DE LUJO, PIEZAS CA**  
lle e interior, precios moderados.  
Huérfanos 1815. 9612-N. 1

**SE ARRIENDA PIEZA CON PEN**  
sion a caballeros solos. Molina 134.  
10507-2-N

**PIEZAS CALLE CON PENSION.**  
Alonso Ovalle 827. 10599-3-N

**REGIO DORMITORIO Y DEPAR**  
tamento muy ventilado, arriendase  
a honorable central. Excelente co-  
mida. Moneda 1474. 10583-2-N

**PARQUE FORESTAL, PIEZAS, PEN**  
sion, Monjitas 367. 3-N-10648

**GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRA**  
flores 246. Cómodos dormitorios. Co-  
mida de primer orden. Precios ba-  
jos. 3-N-10633

**DEPARTAMENTO, PIEZAS CALLE,**  
pension. Maestranza 279. 2-N-10630

**DEPARTAMENTO CALLE, TOILETE**  
independiente, pension. Lira 176.  
3-N-10605

**LIRA 170, PIEZAS CON SIN MUE**  
bles, pension. 3-N-10605

**SE ARRIENDA UNA PIEZA CON**  
pension. Bías Cañas 457, entre Cas-  
men y Lira. 10627

**BUENA PENSION, (DEPARTAMENTO**  
o piezas sueltas), buena comida, Ca-  
rreras 88, Casa quinta, casa equina  
Alameda. 10501-2-N

**CASA HONORABLE ARRIENDA PIE**  
za calle, con pension. Santo Domingo  
1610. 10498-2-N

**ORRERO, EMPLEADO, PIEZA, PEN**  
sion. Maturana 542. 10520

**CASA ESPAÑOLA HONORABLE,**  
arrienda piezas amobladas, excelen-  
te pension. Unión Americana 148.  
2-Nov

**100, 140 PESOS, PIEZA, PENSION,**  
Molina 148. 3-Nov

**PIEZAS CON REGIA COMIDA. CLA**  
ras 237, Pension. 3-Nov

**ARRIENDANSE DOS PIEZAS. CON**  
o sin pension. Blanco Encalada 1831.  
10653-2-Nov

**BUENA PENSION REPORTE A DO**  
ficio familia honorable. Cochran  
515. 9689-N. 1

**PIEZAS CALLE, PENSION, PRECIO**  
módico. Natalán 405. 10708-2-N

**BUENAS PIEZAS CON PENSION**  
Maestranza 104. 10697-2-N

**BUENAS PIEZAS CON PENSION**  
Maestranza 104. 10697-2-N

**PIEZA AMOBLADA PENSION - VI**  
llavicencio 25. 10695-2-N

**FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIE**  
za pension. Vergara 378. 10691-3-N

**MAGNIFICAS PIEZAS CON SIN MUE**  
bles con pension. San Antonio 468.  
10689-3-N

**ARRIENDO PIEZA CON PENSION**  
Vicuña Mackenna 345. 10688-2-N

**PIEZAS PENSION, RIQUELME 120,**  
10733-3-N

**\$ 4 DIARIOS PIEZA AMOBLADA, 300**  
mensuales con pension matrimonio.  
Gálvez 119. 10725

**AGUSTINAS 2390, ESPLENDIDA**  
pieza balcon calle, buena comida, ba-  
ño, teléfono. 10723-2-N

**ARRIENDO PIEZAS Y DOY PEN**  
sion domicilio. Prat 243. 10721-3-N

**OFREZCO CON PENSION REGIA**  
pieza balcon, amoblada. Delicias 200.  
instalaciones para negocios y  
muchos otros artículos realiza Gran  
Feria San Diego 1464. 2-Nov

**ESTADO 115 ARRIENDO BUENA**  
pieza, pension. 10713-2-N

**COMPANIA 1962, REGIAS PIEZAS**  
calle, espléndida comida. 10766

**BUENA PIEZA CALLE, PENSION,**  
arriendase. Delicias 1328. 2-N-10753

**ARRIENDANSE PIEZAS, PENSION,**  
Santa Lucia 258. 10747

**HONORABLES ESPLENDIDAS PIE**  
zas calle, pension. Puente 588. 10746

**PIEZA, CASA FAMILIA, SANTO DO**  
mingo 759. 10794

**130 PIEZA PENSION, FAMILIA M**  
trimonio. Prat 308. 10781

**ARRIENDO AMPLIAS PIEZAS O**  
departamentos aislados sobre jar-  
dín, con o sin pension, en casa de  
familia alemana, a tres cuartos  
de Alameda. (Carro N.º 7). 10779-2 Nov.

**LINDAS PIEZAS, ESPLENDIDA AL**  
imentación. Moneda 1488. 10788-2 Nov.

**OSO**  
son de buena calidad,  
no son teñidas ni pel-  
ladas con soda cáustica.  
E-11-1.º N-1.º

**FRIGORIFICOS IMPORTADOS**  
PARA HOTELS, CLUBS  
RESTORANES,  
HOSPITALS,  
CARNICERIAS,  
ETC. ETC

**LIQUIDAMOS BAJO COSTO**  
BANDERA 547 CASILLA 457

**ALAMEDA 2645, ARRIENDA LINDA**  
piezas, balcon calle, buena comida.  
N-1.º

**SAN DIEGO, CONFORTEABLE**  
residencia, espléndida comida. 10237-1-N

**PIEZAS PENSION, PRAT 42,**  
10278-1-N

**EN CARMEN 175 OFREZCO PIEZAS**  
con pension, precios módicos

